



D5531
D642+

120

ĐỒI

SỐ 120 - NĂM THỨ BA - GIÁ 70đ
TUẦN LỄ TỪ 24-2-72 ĐẾN 2-3-72

ĐẶC BIỆT :

- NGÀN NĂM MỘT THUỐC NIXON ĐI TÀU : thiêu quang
- CÁC ĐỊA ĐIỂM NIXON SẼ QUÁ : hiệu ứng • TRUNG HOA LỤC ĐỊA : VÀI CON SỐ VÀ SỰ KIỆN ĐÓI • CHUNG QUANH CHUYỀN ĐI CỦA NIXON
- KISSINGER, NHÀ BAO DIỄN CHUYẾNH OA DU : anh diễn

CHÁNH TRỊ :

- CUỘC GẶP NIXON — MAO MỘT THẮNG LỢI CỦA MỸ : lý do guyễn • NIXON BÀN BẠC GIỚI VỚI MAO, CHU ? TÌNH THẾ MỚI TẠI Á CHÂU : vương giả là bột
- NGÀY CHIẾN TRANH VIỆT PHẬP BÙNG NỔ : HỒ CHÍ MINH VỚI KẾ HOẠCH NAVARRE

VĂN NGHỆ :

- NHỮNG TRÁI TÁO CỦA NÀNG IDUN : doanh quốcsĩ • DỊ ĐOAN ĐÔNG TÂY : tedè • NHỮNG MÀU CHUYỀN TỪ sagiang • KHÈ BÁN MÁU : nguyễn thuy long

CÁC MỤC THƯƠNG XUYÊN :

- NỘI VỚI ĐẦU GỐI • THƠ BÚT • SINH TỬ PHÙ • TRANG THƠ • ĐỜI MUÔN MẶT • ĐỒ BUỒN TÌNH HOA • THỜI SỰ THẾ GIỚI • THỜI SỰ TRONG NƯỚC • ĐIỆN ẢNH • NHIẾP ẢNH • S. HOẠT NGHỆ THUẬT

Chủ nhiệm :

Bà TRAN THỊ ANH MINH

Chủ trương biên tập

CHU TÙ

Tòa soạn 143—145 Công Quỳnh S.G.

Đ.T. 22.323

(Phát hành mỗi sáng thứ năm)

Bài học đầu năm

Theo chương trình được Mỹ-Tàu ấn định từ 5 tháng trước đây, thì ngày mùng bảy tết năm nay là ngày ông Nixon, tổng thống Mỹ bay sang thăm viếng Trung Hoa Lục Địa.

Hành động này mở một trang sử mới không riêng gì cho hai cường quốc, cho Á Châu, mà cho cả thế giới.

Dù chuyến đi của Nixon có bị trì hoãn, thì các dữ kiện lịch sử và tầm quan trọng của chuyến đi đó cũng vẫn giữ nguyên vẹn. Nói một cách khác, tình thế biến chuyển của lịch sử thế giới đã đưa đẩy tới chỗ cường quốc số một da trắng và quốc gia không lồ da vàng phải chính thức giao thương, để chia sẻ quyền lợi với nhau. Và tạo một thế thăng bằng mới trong bối cảnh thế giới.

Mỗi người, ở mỗi quốc gia, sẽ nhận định về chuyến Nixon đi Tau với quan điểm của họ.

Riêng với người Việt Nam chúng ta, chúng ta chưa biết chuyến đi này sẽ mang tới những tin vui hay tin buồn, và vui đỗi với ai, buồn đỗi với ai?

Chúng tôi, những người Việt Nam, biết rằng người Việt chúng ta phân vân như vậy, vì cũng biết rằng từ nhiều năm nay người Việt chúng ta vẫn ngóng chờ sang Hoa Thịnh Đốn hay sang Bắc Kinh, để chờ đợi những biến chuyển của số mạng nước mình.

Điều đáng thương nhất của thân phận người Việt Nam là ở chỗ đó.

Và cũng đáng trách nhất là ở điểm đó.

Hãy thử tưởng tượng những người Việt ở phía bên kia, bao năm nay miệng hoan hô Trung Quốc như người anh hào hiệp, òi đại miệng chửi rủa Mỹ Quốc như đế quốc tham tàn man dã. Nay bỗng dưng hai cường quốc đó hoan hỷ gặp gỡ, bắt tay nhau.

Hãy thử tưởng tượng có những người Việt ở phía bên kia, bao lâu vẫn đặt tất cả dự phỏng tương lai của mình vào thế xung đột Mỹ Tau, mà trong đó họ hy vọng Mỹ sẽ phải tiêu diệt Tau để ngăn ngừa «họa da vàng» — nay thì họ lại đặt tất cả dự phỏng tương lai vào cuộc mặc cả buôn bán Mỹ Tau, trong đó hy vọng Mỹ mạnh tất có lời là mình sẽ được chia phần.

Tóm lại, nỗi khốn thương và nỗi ô nhục của người Việt, từ một phần tư thế kỷ nay là không thể điều giải được với nhau và luôn luôn chạy theo các cuộc xung đột và điều giải quốc tế.

Đã hẳn không có thể chủ động trên trường quốc tế, lại còn mất hết thể chủ động ngay trong nội bộ quốc gia mình. Trong nội bộ hết mỗi chia rẽ này lại nô bùng ra mối chia rẽ khác, một nước chia hai phe, rồi một phe lại tự chia làm bao phái, cứ như vậy thì không còn cách nào khác hơn là để vận 1 ước trôi giạt như bọt bèo theo các thế biến chuyển quốc tế.

Đầu một mùa xuân, đèn nhang cúng bàn thờ tổ tiên vẫn còn vương bóng khói, không biết chúng ta có biết rút lấy một bài học trước biến cố lớn lao của lịch sử hiện đại hay không?

Chúng ta sẽ bắt đầu tập tự chủ, tự tin, đoàn kết với nhau, hay vẫn tiếp tục chia rẽ, ý lại ngoại bang và đặt dơ trôi và phương hướng?

ĐỒI

NIXON BÀN BẠC GI VỚI MAO, CHÙ?



TÌNH THẾ MỚI TẠI Á CHÂU

● VƯƠNG HỮU BỘT

Nhiều cuộc gặp gỡ giữa các yếu nhân đã được ghi vào lịch sử thế giới. Năm 1945, Stalin (Nga) Churchill (Anh) và Roosevelt (Mỹ) gặp nhau ở Yalta, rồi Truman thay thế Roosevelt gặp 2 nhà lãnh đạo Anh, Nga ở Postdam, hai cuộc gặp gỡ đó đã chia bản đồ thế giới thành hai vùng ảnh hưởng chính: Mỹ và Nga, được gọi là những tên đẹp đẽ: thế giới tự do và khối xã hội chủ nghĩa.

Trong năm Nhâm Tý, có hai cuộc gặp gỡ sẽ được ghi vào lịch sử: Nixon gặp Mao trạch Đông vào cuối tháng 2 và sẽ sang Nga gặp Berzhnev vào tháng 5.

Năm 1945, Mao trạch Đông mới là một lãnh tụ du kích Cộng Sản Tàu, ngồi trong hang động vùng Thiểm Tây, trong khi đó Nixon còn đương làm một sĩ quan hải quân, sắp xin giải ngũ để tranh cử vào Hội nghị Việt Nam Huế Kỳ.

Trong cuộc tranh cử năm 1960 ở tiểu bang California, Nixon đã kêu gọi bầu ta là «quá mềm yếu đối với cộng sản».

Năm nay, 27 năm sau khi chiến tranh thế giới thứ hai chấm dứt, Nixon sẽ gặp Mao để làm lại công việc mà Truman cùng Stalin đã làm năm 45.



Lòng tin sét đánh

Thầy giáo giận dữ, la cát học trò:
— Trò thật là bê bối, luôn luôn viết sai chính tả.
Tôi đã từng dặn các trò nhiều lần là mỗi khi thấy nghĩ ngờ về một chữ nào đó, các trò phải dở lật vị ra mà đổi để viết cho đúng.

Cát học trò:
— Dạ thưa thầy, thế trưởng hợp con không bao giờ thấy nghĩ ngờ về những chữ con viết thì... làm sao?

(NHT) sẽ giao hảo với Trung Quốc.. Nhưng việc giao hảo đó phải không phương hại đến mối liên hệ với Nga Sô.

Mặt trời đe dọa

Bởi với dân Tàu, quân đội của xứ Mặt Trời Mọc đang xâm lăng xí sở họ từ năm 1937 đến 1945 mà các lãnh tụ Trung Cộng ngày nay đều đã trưởng thành nhờ thời kỳ kháng Nhật.

Vì vậy ngày nay mối lo ngại của Tàu ở mặt đông

là Nhật, chứ không Mỹ và Đài Loan nữa.

Với một dân số bằng một phần tám dân Tàu, nhưng tổng sản lượng quốc gia Nhật giàu gấp 2,5 lần Trung Cộng trong tương lai nên nền kỹ nghệ XHCN (dùng hàng ba trên thế giới, đã vượt Tây Đức) chuyên súng kỹ nghệ chiến tranh, thì mối đe dọa chủ nghĩa quân phiệt tài sinh là điều có thật, chờ không phải là điều Trung Cộng tuyên truyền, Ký sự tàu biển Nhật đứng hàng đầu thế giới, nếu chuyển sang chế phi cơ chiến đấu, xe tăng và bom nguyên tử thì sao?

Cho nên, trong cuộc gặp gỡ Mao-Nixon này, chủ chăn Mao không đòi hỏi Mỹ rút hết khỏi Á Đông, mà chỉ là đòi hỏi Mỹ duy trì sự hiện diện tại Đông. Sự hiện diện đó không phải chỉ có ý nghĩa ngăn Trung Cộng hành trường về Đông Nam Á, còn để làm Nhật vẫn là thuộc hiếp ước án Mỹ-Nhật, và không với vã tài vũ trang.

Tuy nhiên Nhật cũng biết điều đó.

Một cường quốc kinh tế hàng thứ ba trên thế giới không thể nào lè thuộc vào sự bảo vệ an ninh là một siêu cường khác. Trong lúc đó, nước láng giềng không rõ Trung Cộng đã thử bom khinh khí tên lửa năm nay. Sự lè thuộc đó không những túi bụi mà còn nguy hiểm nữa.

Trong khi chờ đợi những bảo đảm mới cho yên lợi của mình, thì điều sẽ được Nhật theo dõi là Mỹ đối với Đài Loan.

Đài Loan

Trung Hoa Quốc gia đã bị trực xuất khỏi Liên Quốc, nhưng ta không thể quên rằng Đài Loan là một xứ có 15 triệu dân, có một nền kinh tế phát triển nhất Á Đông, chỉ thua Nhật, với dân số gần 550 ngàn người.

Nếu Mỹ hoàn toàn bỏ rơi Đài Loan cho Trung Quốc chiếm, thì hậu quả đầu tiên là Nhật Bản sẽ phải bỏ rơi Mỹ. Nếu Mỹ đã nuốt lời hứa Đài Loan thì tại sao lại không thể thắt hứa với

Nhà chưởng Trung Cộng cũng không dài giòng như năm lăng Đài Loan.

Nó cần tìm đồng minh. Trung hoa Dân Quốc không ngăn ngại gì mà không bắt tay với ta, một nước đang thù nghịch Trung Cộng, và ta nói mà cả Tưởng Giới Thạch lẫn con trai Tưởng kinh Quốc đã du học.

Như vậy vấn đề Đài Loan sẽ được giải quyết trong 10 tới 20 năm nữa, khi thế hệ lãnh đạo ở đó không còn là thuộc vào quá khứ của cụ

Mười quốc gia Đ.N.A

Vùng Đông Nam Á có mười quốc gia sống dưới bóng ảnh hưởng của Tàu Cộng. Ba nước có biên giới sát Trung Cộng là Bắc Việt, Lào và Miến Điện. Hai nước có một khối dân Tàu không rõ là Tân già Ba và Mã Lai. Hầu hết các nước khác đều có du kích khởi loạn theo chủ nghĩa Mao trạch Đông: Lào, Thái Lan, Miến Điện, Campuchia, Nam VN, Phi Luật Tân và cả Indonesia.

Nhưng trong số 10 nước Đông Nam Á đó, trừ BV nước nào cũng sống trực tiếp hay gián tiếp dưới sự che chở của Mỹ.

Vì vậy cuộc gặp gỡ Mao, Nixon sẽ gây ảnh hưởng mạnh nhất đến vùng Đông Nam Á.

Kể từ khi chính sách ngoại giao bỗng bành khởi sự, Trung Cộng đã bắt đầu có một chính sách mới đối với các nước Đông Nam Á, và ngược lại. Thay vì chỉ tìm các hỗ trợ cho các nhóm du kích Cộng Sản khởi loạn, Bắc Kinh đã bắt đầu mở các mối liên lạc với các chính phủ Đông Nam Á—trừ Kampuchia và VNCH. Nước có truyền thống thân Mỹ nhất ở vùng này là Phi Luật Tân thì trong năm qua đã cử 2 phái đoàn nhà báo và thương gia sang Trung Cộng, và một ủy ban khuyến khích giao thương với TC đã được thành lập.

Sự đổi chiều trong chính sách ngoại giao của Tàu có thể là vì TC đã nhận thấy sự thất bại của phong trào giải phóng tại Đông Nam Á: Phi, Mã Lai, Indonesia là thí dụ điển hình.

Mặc khác trong chiều hướng chung tại các nước chậm tiến, thế hệ thanh niên ngày nay không bị lôi cuốn bởi tiếng gọi các ý thức hệ cách mạng, như hồi mới thoát ách thực dân nữa. Họ thực tế hơn cha anh họ, và không quan tâm đến chủ nghĩa chính trị bằng sự phát triển kinh tế thịnh vượng.

Tại Đông Nam Á, về kinh tế Nhật đang tìm cách hành trường. Nhưng đáng lo cho Tàu Cộng hơn nữa là Nga Sô cũng đã có mặt. Nga sẽ đặt căn cứ quân sự ở Bangla Desh chẳng, điều đó chưa biết. Nhưng tàu hàng của Nga đã rờ hàng ở bến Singapour, các kỹ sư Nga đang sửa soạn các dự án khai mỏ ở Thái Lan, cho chính phủ Thái, và từ giữa năm ngoái, một nhóm chuyên viêc Nga 13 người đã sang Indonesia nghiên cứu lập nhà máy thép và phân hóa học. Còn Phi Luật Tân thì đã ký thỏa ước thương mại với Nga. Bắc Việt hiện nay nhận viện trợ kinh tế thời hạn 15 năm của Nga, và theo tin tình báo Mỹ thì 80 phần trăm vũ khí B.V là do Nga giúp.

Nga đã bao vây mặt Bắc mặt Tây và mặt Nam Trung Cộng: Mỹ-Nhật, Đài Loan chặn mặt đông Trung Cộng chỉ còn một cửa thoát ra ngoài là Đông Nam Á. Và họ phải mở các liên lạc với các chính phủ vùng này. Đó là ý kiến của Ông S.Rajaratnam ngoại trưởng Singapour. Theo ông này, việc Trung Cộng giao liên với các nước «của Mỹ» ở Đông Nam Á chỉ là hệ luỵ của chính sách ngoại giao Tàu-Mỹ.

(XEM TIẾP TRANG 56)

Các chiêm tinh gia Tây Phương thi nhau bối rối cho Tổng Thống Nixon về chuyến đi Hoa Lục của ông. Có tới ba ba thầy bói đều tiên đoán chuyến du hành lịch sử đó sẽ bất lợi nhiều hơn tốt đẹp: Ba Paulette Bigot (Pháp) cho rằng trong suốt thời gian Nixon ở Tàu, mặt trời rất phù hợp với sao chiếu mệnh của Mao nên ông trùm đồ này sẽ bình tĩnh, thắng thế so với Tổng Thống Hoa Kỳ. Nixon sẽ «đo lường và nhượng bộ vài điều trái ý muốn». Bà Gravelaire (Pháp) cũng vì Nixon và Mao trân trọng như hai đối thủ của một bàn cờ — Nixon nóng nảy trong khi Mao rất «dai phong» — nữ chiêm tinh già nổi tiếng của Mỹ, bà Jean Dixon cũng nhìn thấy các dấu hiệu xấu.

Trong chuyến đi Hoa Lục của TT Nixon, Bà Jean tiết lộ: tôi không thấy chết chóc hay ám sát, nhưng rất có thể ngọc thề Tổng Thống Nixon sẽ bị tổn hại. Đoạn đường nguy hiểm nhất, theo ba thầy bói này, là khi TT Nixon bắt đầu lên xe hơi ở phi trường Bắc Kinh để về thành phố. Đang viên của một hội bí mật Trung Hoa hay có thể các quan nhân chống đối Mao Chu sẽ gây vài điều rắc rối.

Có lẽ không cần tin lời các chiêm tinh gia, chính phủ Hoa Kỳ cũng biết rằng chuyến đi Hoa Lục của TT Nixon rất khó khăn bat trắc. Vì vậy, sau chuyến viếng thăm đây bất ngờ của cố vấn Kissinger vào tháng 7-1971, tòa Bạch Ốc đã cẩn thận không biếu báo nhiều chuyện viễn sang Bắc Kinh để đỡ đường, sira soạn trước cho sự an toàn của TT họ.

Chuẩn tướng Haig và các dấu hiệu tốt

Cầm đầu một phái đoàn chính thức gồm 30 chuyên viên, chuẩn tướng Alexander Haig của Hoa Kỳ đã cuối phần lực cơ 707 sang Thượng Hải để chuẩn bị lần cuối cho cuộc du hành của Nixon. Chuẩn tướng Haig, người được mệnh danh là «Kissinger» của Kissinger, đã được một nhân viên Anh đã dụng bằng «cầm che và người Tàu» bén mảng. Cái bằng hiệu kẻ chữ «tư tưởng vô song của Mao chủ tịch muôn năm» các bức hoành phi cùng nay đã được hàn

HẠ QUYỀN



Chung quanh chuyến đi của Nixon

Xem bói, thử nước uống, vệ tinh viễn thông, xem phòng mò cáp cứu, hội chợ du hí...

xuống. Và dù trời đông lạnh lẽo, phái đoàn Mỹ cũng thấy nhiều nhau công son phết lại nhà cửa trong thành phố.

Từ Thượng Hải tới Bắc Kinh, đâu đâu chuẩn tướng Haig cũng gặp những dấu hiệu tốt chung tỏ thiện chí và cố gắng của chính phủ Trung Cộng trong việc đón tiếp phái đoàn TT Nixon.

Chính quyền TC dự tính sẽ mở hội chợ kỹ nghệ để cho TT Nixon và bao đoàn thưởng lãm. Phái đoàn của chuẩn tướng Haig cũng đã cẩn thận coi «bản nháp trác» hội chợ trước mờ cửa vài ngày đón Haig rời đóng lại, chờ khi Nixon qua mới mở tiếp.

Khắp thành phố Thượng Hải, các biểu ngữ chống Mỹ biến đi, nhường chỗ cho một tấm bảng không lò xung tung «linh đoàn kết nhân dân toàn thế giới muôn năm». Nhà cửa, cột đèn được sơn phết, mao hàng «Bách hóa hàn nghịt» bắt đầu trưng bày bán cổ vật diệu khắc, các sản phẩm tiêu dùng công nghệ

với giá tiền đắt bằng Mỹ Kim có mòn cửa cỗ năm chục ngàn Mỹ kim.

Tại Bắc Kinh, nhà cầm quyền TC cũng đã đổi tên bệnh viện «chống Đề Quốc thành ra bệnh viện Thủ Đô» và sửa soạn nhà cửa, đường phố như tại Thượng Hải. Một nhà ngoại giao Hoa Kỳ lạc quan tuyên bố: «Điều duy nhất có thể làm hỏng cuộc họp thượng đỉnh lúc này, là cơn bão tuyết sẽ bắt đầu khi tới Bắc Kinh?». Không chỉ chính quyền TC sửa soạn đón Nixon mà các tòa đại sứ của các quốc gia khác tại Bắc Kinh cũng nhộn nhịp sầm s痄. Một phu nhân lãnh sự mang bào, đã nài nỉ bác sĩ sanh sớm hơn ngày 21-2, ngày Nixon qua Tàu để có thể đón tiếp Tổng Thống Mỹ.

Tại Hoa Kỳ, thi hành phủ đặt một hệ thống có thể cầm quyền thay thế Nixon nếu TT công du TC mà lỡ mồi lèn lạc! Phó TT Agnew ở lại Mỹ, được xử lý khi Nixon vắng mặt, cũng chính là người sẽ thay thế Nixon khi có chuyện trực tiếp xảy ra.

Ngoài phái đoàn Haig chính thức chính phủ HK còn cử rất nhiều chuyên viên khác sang. Tòa soạn thêm cho chắc ăn. Người lo sắp xếp thi giờ, nơi chốn mà Nixon sẽ tới ăn uống thăm viếng, người lo các vụ họp báo, ra mắt công chúng v.v. Bieng đại tá Chester Ward (giá chỉ chú ý tới bệnh viện Bắc Kinh, nơi mà TT Nixon có thể là bệnh nhân ngoại hạng trong một vài ngày).

Nếu Nixon lâm trọng bệnh?

Ông nội Nixon có thể bất ngờ phải vô bệnh viện. Đại tá Chester Ward tới bệnh viện Bắc Kinh để điều tra, quan sát các phương tiện giải phẫu, hệ thống đánh thuốc mè và mao túy trữ coi có đủ loại mè A cho TT Nixon không, trả về Hoa Thành Đô, Đại tá Ward phục trình lên thượng cấp của ông là chuẩn tướng Không Quan Walter Tkach. Bác sĩ riêng của tòa Bạch Ốc, Vậy là BS Tkach quyết định, nếu rủi có chuyện gì, TT Nixon sẽ được đưa về BV Bắc Kinh, vì «nơi đó có đủ khả năng và phương tiện của vị nguyên thủ quốc gia».

Phóng một vệ tinh mới

Trong thời gian TT Nixon sang Trung Cộng tất cả các phương tiện thông tin tối tân nhất của Mỹ sẽ được đem ra sử dụng để toàn dân HK heo dõi được một hoạt động của vị nguyên thủ quốc gia.

Là Bác sĩ riêng của gia đình Tổng Thống Nixon từ năm 1968 tới nay, Walter Tkach đã theo chân Tổng thống qua 21 quốc gia, đi suốt 270.000 dặm đường. Cặp đèn xách tay, ít khi nào mà Tkach rời xa Nixon lấy vài phút trong các chuyến công du đó.

Trong lần sang Hoa Lục này, Tkach tỏ ra lạc quan vì «sức khỏe của TT rất tốt, và nenh y tế tại TC có lẽ rất bảo đảm». Bác sĩ Tkach đã cảnh báo cho Nixon các thuốc trừ bệnh, sốt vàng da, dịch tả, thương hàn, phong đòn gánh và bệnh đậu mùa, dù dân Tàu đã kiểm soát được các bệnh dịch đó từ lâu. Bác sĩ cũng đã ra lệnh mang theo nước uống từ đất Mỹ cho Tổng Thống, dù các chuyên viên y tế Mỹ đã thử và cho biết các nước nước này tại địa phương và không làm phiền nhiều gì cho bao tử người Mỹ cả.

May bay riêng của TT Nixon thi luồn luồn chữa cả một tiểu bệnh viện trong đó có may móc chữa bệnh «nguội mạch máu» hay các cơn đau tim bất thường, «với đủ máu huyết tiếp cho bệnh nhân khi cần và dung cụ giải phẫu cuồng họng.

Ngay tại tòa Bạch Ốc, BS Tkach cũng không kinh náo sao lảng nghiêm trọng. Ông cũng 9 cộng sự viên đầu não làm việc trong một khu riêng biệt tại tầng trệt Bạch cung. Họ chịu trách nhiệm về sức khỏe của TT, và cả bà Nixon cũng hai cô con gái Tricia, Julie nữa. Nhà riêng của BS Tkach ở một căn cứ Không quân thi có đường giây điện thoại trực tiếp với Bạch Cung, và lúc nào cũng có trực thăng sẵn sàng trên sân cỏ.

BS Tkach thường cho rằng T.T Nixon là một loại bệnh nhân dễ chịu nhất, vì ông ăn uống cẩn thận và luôn luôn nghe lời BS dặn bảo. Vì vậy mà bác sĩ tỏ ra lạc quan dù TT sắp sang Trung Quốc xứ nổi tiếng nhất thế giới về ăn nhiều mỡ cháng.

Gần 2000 phóng viên, nhiếp ảnh gia và chuyên viên báo chí đã ghi tên để xin đi Tàu. Và tòa Bạch cung chắc chắn sẽ bị trách móc về quyết định lựa chọn 80 người may mắn đó.

Một vệ tinh viễn thông mới đã được phóng vào quỹ đạo trái đất, hiện đang bay cách mặt đất 22.300 dặm Anh. Vệ tinh này trị giá 13 triệu rupee Mỹ kim, nặng chừng 1.500 kg đã được dùng để truyền hình cho TV Mỹ các hoạt động thể thao mùa Đông tại Nhật từ đầu tháng hai trước khi chính thức giúp vào việc truyền thông các tin tức, hình ảnh của TT Nixon trong chuyến đi Hoa Lục.

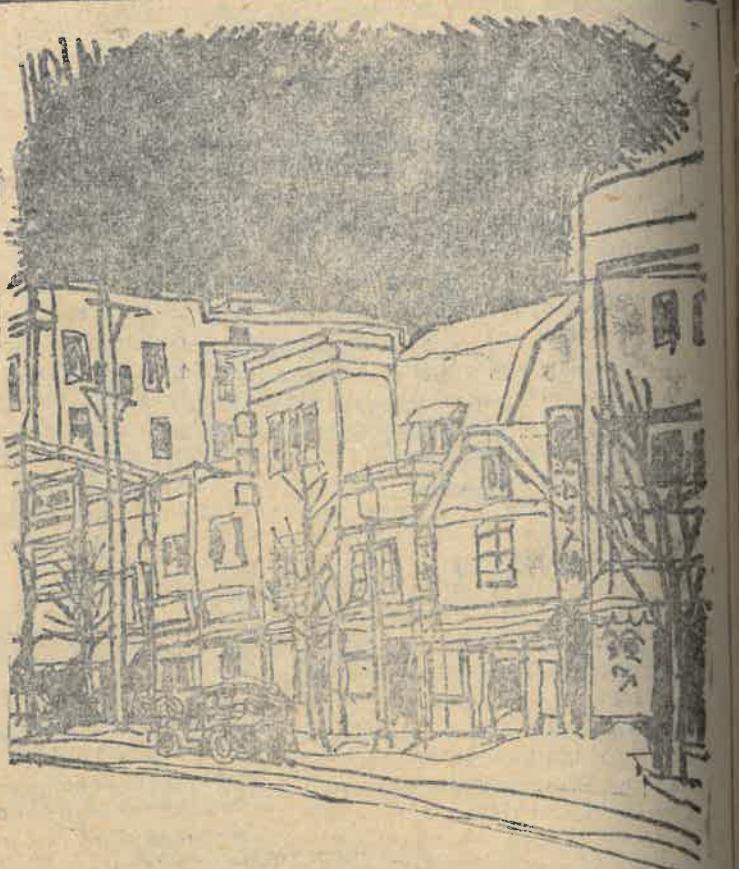
Vệ tinh mới có khả năng giúp cho người ta sử dụng 1200 đường giây điện thoại cùng một lúc, gọi từ Tàu sang Mỹ, và truyền đi bốn hệ thống truyền hình. Trong khi đó, một nhóm kỹ thuật gia HK đã sang Bắc Kinh cuối tháng 1/72 để thiết lập một dải quang tuyển và tiếp nhận dưới đất, dụng cụ nặng tất cả chừng 25 tấn. Các nhà báo và nhân viên chính phủ có thể dùng truyền hình truyền thanh, điện thoại, may điện viễn ảo (teleprinter) để gửi tin tức hình ảnh từ Hoa Lục về Hoa Kỳ và các nước khác. Từng giờ từng phút của chuyến Nixon đi Tàu sẽ được dân thế giới theo dõi qua những phương tiện truyền thông tối tân.

Chuyến du hành đắt giá và được chú ý nhất của TT Nixon, tuy vậy lại hạn chế nhà báo kinh khủng. Sau một tuần thăm thú Trung Cộng về Ziegler tuy viên báo chí của Nixon tuyên bố sẽ chỉ cho chừng 80 phóng viên tháp tùng TT mà thôi. Con số này chỉ bằng 1/4 số phóng viên thường công du cùng Nixon trong các chuyến thường lệ. Ziegler cho biết ông đã mặc cả gay go mới có con số 80, vì TC lúc đầu đề nghị chỉ cho phép có 10 trụ nhà báo! «Họ không quen thủ tiếp hàng 100 ký giả một lúc, vì các cuộc thăm viếng của những nguyên thủ Quốc Gia khác chỉ có rất ít nhà báo đi kèm».

Gần 2000 phóng viên, nhiếp ảnh gia và chuyên viên báo chí đã ghi tên để xin đi Tàu. Và tòa Bạch cung chắc chắn sẽ bị trách móc về quyết định lựa chọn 80 người may mắn đó.

Ngàn năm một thuở : **NIXON** **SANG TÀU**

THIỆU QUANG



Sau khi ý định viếng thăm quốc gia năm ở cái rán của thế giới, được Tổng Thống Nixon chính thức công bố, Huân Tướng Caradon cựu Đại Sứ Anh Quốc tại Liên Hiệp Quốc đã tuyên bố : «Đây là một khái quan trọng của lịch sử thế giới, trong đời, tôi chưa từng được chứng kiến một biến cố nào thù vị và hấp dẫn hơn ». Joseph Luns, Tân Tổng Thư Ký Tổ Chức Minh Ước Bắc Đại Tây Dương (NATO) cũng nói : «Đây là một trong những sự việc trọng đại nhất của lịch sử thế giới».

Kẻ «lưu manh, xảo quyệt và sát nhân»

Trong gần một pha tư thế kỷ qua kể từ lúc Cộng Sản làm chủ được Hoa Lục, Hoa Kỳ luôn luôn giữ thái độ thù nghịch đối với Trung Cộng, Nixon cũng vậy.

Năm 1950, Nixon đã đặc cử vào Thượng viện Hoa Kỳ nhờ ngón đòn tranh cử chống Cộng hết mìn hảva đã bị đưa đổi thủ, bà Helen Gaha-

gan Douglas bằng cách kết án bà này là «quá mềm yếu» đối với Cộng Sản. Cũng năm đó, Nixon là thành viên của Ban Trung Cộng để giải quyết chiến tranh Triều Tiên.

Đối với cao cấp chiến tại Đông Dương, Nixon cũng đã một thời được mệnh danh «diều hâu hạm nặng» và người ta còn nhớ cách nay chưa đầy hai năm, các lãnh tụ của Bắc Kinh vẫn còn gọi Nixon là Trung Cộng.

Thật là điều khôi hài khi vài ngày bữa nay hàng triệu dân Trung Cộng sẽ đứng xếp hàng đọc theo những đường phố ở Bắc Kinh Thượng Hải để vỗ tay hoan hô kẻ «lưu manh, xảo quyệt và sát nhân» đó và chính những người đã đặt cho Nixon cái mỹ từ ác ôn trên sẽ tiếp đón Nixon niềm nở và long trọng hơn bất cứ một vị nguyên thủ quốc gia nào khác tại thăm Hoa Lục.

Sau đó, ngay từ khi đặc Tổng Thống vào năm 1968, Nixon đã thi hành đường lối mới, chính sách ngoại giao của Mỹ cách bài sur là kín đáo, tê nhã khoa học. Có thể nói rằng nhữ-

Thay đổi đường lối

Không biết có phải vì chiến thắng Cộng đã hết ăn khách, Mỹ nên Nixon đã thất bại trước John Kennedy trong kỳ bầu cử Tổng Thống HK năm 1960 hay không? nhưng đã có dấu hiệu cho thấy rõ sự thay đổi đường lối của Nixon đối với Cộng Sản, đặc biệt là Trung Cộng.

Năm 1967, một năm trước khi cuộc bầu cử vị Tổng Thống thứ 37 của Mỹ Quốc, người ta đã được đọc một bài tham luận của Nixon đang trên tờ báo Foreign Affairs, trong đó có đoạn viết: «một chính sách ngoại giao nào đó Hoa Kỳ đối với Á Châu cũng chỉ có thể dựa vào tháp tại Trung Hoa...»

Sau đó, ngay từ khi đặc Tổng Thống vào năm 1968, Nixon đã thi hành đường lối mới, chính sách ngoại giao của Mỹ cách bài sur là kín đáo, tê nhã khoa học. Có thể nói rằng nhữ-

như các biến cố quân sự trên xảy ra. Tới lúc đó Bắc Việt là kẻ bối rối hơn ai hết và đã là hoàng lâm khiêu Thủ Tướng TC Chu Ân Lai phải di chuyển hướng dẫn một phái đoàn TC sang Hà Nội để trấn an dân em của mình.

Cuộc đối thoại kỳ thú : Ping Pong

Tới tháng tư năm ngoái một sự kiện ngoại mục đã xảy ra, tạo một kỷ nguyên mới cho mối bang giao Hoa Kỳ và Trung Cộng: ngoại giao bóng bàn.

Ngày 6 tháng 4 phái đoàn Mỹ tham dự giải vô địch bóng bàn thế giới tại Nagoya, Nhật Bản, nhận được lời mời viếng thăm Hoa Lục của chính quyền Trung Cộng.

Phái đoàn bóng bàn và báo chí Mỹ tới Bắc Kinh và đã đi thăm trường học, một vài cơ sở kỹ nghệ và công trường Thiên An Môn nơi mà mấy năm về trước, dân chúng Trung Cộng đã đốt hình nộm Tổng Thống Hoa Kỳ Lyndon B. Johnson.

Đó là những việc mà người ta gọi là những vụ «đi đêm» giữa Mỹ và Tàu. Còn vụ «đi ngày» thì người ta nhận thấy vào mùa hè năm 1969 Ngoại Trưởng Hoa Kỳ Rogers đã đọc một loạt diễn văn để cập tới sự nổi loạn, làm dịu hờ, tình trạng căng thẳng giữa Hoa Kỳ và Trung Cộng.

Sau đó, năm 1970, lần đầu tiên một tài liệu của chính phủ Hoa Kỳ đề cập tới Trung Cộng với danh hiệu là Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa (People's Republic of China) thay vì những danh từ Cộng Sản Trung Hoa (Communist China) hay Trung Hoa Đỏ (Red China) như người Mỹ vẫn thường dùng.

Về phía Trung Cộng thì mãi tới cuối năm 1969 mới thấy có những dấu hiệu chứng tỏ sự đáp ứng của họ đối với thiệp chí «bắt bồ» của Hoa Kỳ. Đó là việc Trung Cộng thỏa thuận mở lại các cuộc đàm phán tại Vạn Xô-Vi nhằm di đến sống chung hòa bình. Mặc dù các vụ tấn công vào các căn cứ cộng sản tại Kampuchea của quân lực Việt-Mỹ và sau đó là vụ tiến quân qua Hạ Lào đã làm Trung Cộng bất mãn nhưng không vì thế mà các cuộc đàm phán Mỹ-Tàu bị tan vỡ, trái lại hai bên vẫn tiếp tục nói chuyện với nhau và chỉ tạm ngưng

«Tôi tin tưởng rằng việc nối lại tình hữu nghị của chúng ta chắc chắn sẽ được cả hai dân tộc ủng hộ nhiệt thành».

Cũng ngày đó, tại Hoa Thịnh Đốn, Nixon đã đáp ứng lại bằng một «trái banh» đầy thiện chí. Nixon tuyên bố sẽ duyệt xét lại sự giao thương và du lịch giữa hai nước và cho biết :

«Hoa Kỳ sẽ dễ dãi trong việc cấp chiếu khán cho các ca nhân hay đoàn thể Trung Cộng nào muốn thăm viếng Hoa Kỳ».

— Hoa Kỳ sẽ nới lỏng việc kiểm soát tiền tệ. Bắc Kinh từ nay có thể mua và sử dụng đồng Mỹ Kim miễn là không vi phạm luật lệ của Hoa Kỳ.

— Các công ty dầu lửa Hoa Kỳ được phép cung cấp nhiều liệu cho tàu bè và máy bay từ Trung Cộng đi hay tới TC ngoại trừ những

chuyến đi chuyên tới BV, Bắc Kinh và Cu-Ba.

— Những thương thuyền do người Mỹ làm chủ nhưng mang cờ hiệu quốc gia khác được quyền cắp bến TC, những chiếc mang cờ hiệu Hoa Kỳ vẫn bị cấm nhưng được quyền chuyên chở hàng hóa TC lưu thông giữa những hải cảng không phải thuộc Trung Cộng.

— Một vài món hàng không có tính cách chiến lược sẽ được phép xuất cảng trực tiếp sang TC và các công ty Hoa Kỳ sẽ được phép nhập cảng trực tiếp từ TC một vài loại hàng.

Sau chuyến đi Bắc Kinh của phái đoàn bóng bàn Hoa Kỳ, nhân một cuộc họp báo, Nixon tuyên bố với báo chí là ông cũng muốn được qua thăm Trung Cộng vào một ngày nào đó. Ngay sau cuộc họp báo ít lâu, Edgar Snow, một nhân vật quen thuộc với Trung Cộng và bạn của Chu Ân Lai, sau chuyến viếng thăm Hoa Lục trở về đã viết trong một bài báo đăng trên tờ Life : Mao Chủ Tịch mong muốn được tiếp đón Tổng Thống Nixon tại Bắc Kinh và vì một vài lý do chính trị nên TT Nixon có thể tới thăm Trung Cộng vào khoảng sau tháng 5 năm 1972. Vào đầu tháng 2 năm 72, Edgar Snow bị bệnh ở Thủy Điện Chu Ân Lai đã gửi một bác sĩ Tàu sang săn sóc.

Những trái banh do hai đấu thủ đánh ra quả thật là kỳ thú ! Và chính trong thời kỳ mà thế giới bần tán sỏi nỗi về cuộc «ngoại giao bóng bàn» giữa Mỹ và Trung Cộng thì tại một căn phòng «kín», mập mang tên vị Tổng Thống thứ mươi sáu của Mỹ «Lincoln Room» ở Tòa Bạch Ốc, Nixon và các phụ tá đặc biệt của ông đã nghiên cứu, chuẩn bị cho một biểu cờ ngoại mục khác :

Chuyến công du «đau bụng» của Kissinger

Ngay từ khi doi Hoa Thịnh Đốn ngày 1-7-71 cho đến khi trở về khẩn mây ai đề ý nghĩ ogó về mục đích chuyến công du vòng quanh thế giới của viên Cố Vấn đặc trách về an ninh của Tổng Thống Hoa Kỳ. Mọi người nghĩ rằng đây chỉ là một chuyến công

tắc thường kín của Kissinger và người ta cũng chỉ hơi bàn tán về việc Kissinger vẫn mặt liền hai ngày rưỡi tại Hải Quốc sau khi đã đi qua các chặng Saigon, Vọng Các và Tân dã Li.

Tới Islamabad buổi chiều ngày 8 tháng 7 sau 90 phút thảo luận với Tổng Thống Yahya Khan, Kissinger đột nhiên mất tích trong khoảng thời gian 64 tiếng đồng hồ. Ngày 9, chính phủ Hải loan báo là Kissinger bị «đau bụng» phải nghỉ lại tại Nathia Gali một ngày. Một ông nhà báo tờ tờ hỏi rằng tại sao Kissinger không nghỉ ngơi, dưỡng sức trong căn phòng gần máy điều hòa không khí tại thủ đô mà lại leo lên vùng núi làm gì cho mệt? Nhà báo trên đã được trả lời rằng Kissinger không muốn làm phiền tới ai, giản dị có thể. Nhiều người đã nghi đã đưa ra giả thuyết là có thể viên cố vấn của T.T Nixon đã bay sang Đông Hải để giàn xếp cuộc khủng hoảng giữa 2 miền Đông, Tây Hải.

Nhưng thực ra Kissinger đã chẳng lên núi dưỡng bệnh mà cũng chẳng sang Đông Hải. Ông ta được bí mật đưa tới phi trường Rawalpindi, cách Islamabad 7 dặm Anh để đáp phi cơ phản lực Boeing 707 sang thẳng Bắc Kinh. Cùng đi với Kissinger có John Holdridge một chuyên viên về Viễn Đông rất rành tiếng Tàu, Richard Smyer chuyên viên về Đông Nam Á và Winston Lord, một phụ tá đặc biệt.

Trưa ngày 9, phái đoàn tới Bắc Kinh và được Thủ tướng Chế Diệp Kiếm Anh, một nhân vật cao cấp trong Đảng Cộng Sản Trung Hoa và hai nhân viên ngoại giao tiếp đón. Một trong hai người này là Hoàng Hса, đại sứ Trung Cộng tại Gia nă Đại và sau này là đại diện thường trực cầm đầu phái đoàn Trung Cộng đầu tiên tại Liên Hiệp Quốc.

Phái đoàn được đưa tới trú ngụ tại một biệt thự sang trọng nằm bên một hồ nước thơ mộng ở vùng ngoại ô Bắc Kinh. Tối bốn giờ chiều cùng ngày, Thủ tướng Trung Cộng Chu Ân Lai tới thăm phái đoàn và họ Chu bắt đầu ngay cuộc thảo luận với Kissinger. Cuộc hội kiến đầu tiên này kéo dài cho tới nửa đêm.

Kissinger mang theo một tập tài liệu do chính TT Nixon. Ngoại trưởng Rogers và ông ta đã soạn thảo, trong đó cuộc Hoa Du của TT Hoa Kỳ chỉ là một trong những đề tài được hai bên đem ra thảo luận. (Không biết những đề tài thảo luận khác thuộc về những vấn đề gì?)

Ngày hôm sau Kissinger lại thảo luận với họ Chu trong suốt 8 giờ đồng hồ liền và buổi hội kiến thứ ba cũng kéo dài trong cả một buổi sáng cho tới lúc phái đoàn rời Bắc Kinh trở lại Hải Quốc vào buổi trưa ngày 11-7.

Tới ngày 15-7, cả thế giới sững sốt, vì cùng một lúc tại Bắc Kinh và Hoa Thịnh Đốn, một thông cáo chung được công bố: «.. Thủ tướng Chu Ân Lai nhận danh chính phủ nước Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa chính thức mời Tổng thống Nixon viếng thăm TH vào một ngày nào đó thuận lợi trước tháng 5 năm 1972...»

Trong bài diễn văn đọc trên đài truyền hình, TT Nixon tuyên bố: «Như tôi đã có nhiều dịp trình bày trong thời gian 3 năm qua, chúng ta không thể nào có được một nền hòa bình vững chắc và lâu dài nếu không có sự tham dự của 750 triệu người của nước Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa. Đó là lý do khiến tôi đã đi tới sáng kiến trong nhiều lãnh vực mở rộng cánh cửa để cải tiến việc bang giao giữa hai quốc gia...»

Ba tháng sau, thế giới chưa ngọt bàn tay xôn xao về chặng đường ly kỳ của Kissinger việc nối lại mối bang giao Mỹ-Tàu thì viên Cố Văn đặc biệt của TT Hoa Kỳ lại đi Bắc Kinh lần nữa.

Kissinger đi Bắc Kinh lần thứ hai

Lần này Kissinger bay thẳng sang Thượng Hải, không cần phải lén lút qua Hải Quốc và làm bộ đau bụng nữa. Chiều 20-10, phái đoàn Kissinger trên chiếc Boeing 707 đáp xuống phi trường Thượng Hải một viên chức Trung Cộng còn biết khôi hài: «Lần này phi cơ của Đế Quốc Mỹ lại xâm phạm không phận nước Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa nhưng chúng tôi không phản kháng.» và Kissinger cũng không phản kháng khi ông cung

đoàn tuy túng 13 người đi ngắn qua tấm biển ngữ viết: «Nhân dân thế giới quyết đoàn kết chống lại Đế Quốc Mỹ và bè lũ chó - săn»

Phái đoàn Kissinger với hai cô nữ thư ký xinh đẹp, được một phi công Trung Cộng hướng dẫn và phi công Mỹ lái đưa tới phi trường Bắc Kinh vào buổi tối. Người đón Kissinger lần này cũng là Diệp Kiếm Anh.

Phái đoàn Mỹ ở trong một dinh thự chuyên đón các quốc khách cờ Chủ Tịch Lô Ma Ni Ceausescu hay Hoàng Đế Sélassié. Như vậy là Kissinger được tiếp rước như Quốc trưởng.

Ngày 26-10, Kissinger trở về Hoa Thịnh Đốn và hôm sau họp báo tuyên bố mục đích của chuyến đi Bắc Kinh lần này chỉ là để sắp xếp thời khóa biểu cho cuộc Hoa Du của TT Nixon, và họ Chu và Kissinger không thảo luận chuyện gì ngoài vấn đề bang giao giữa hai nước.

Hơn một tháng sau, một bản thông cáo ngắn đã được công bố cùng một lúc tại Hoa Thịnh Đốn hồi 4 giờ chiều ngày 29-11 (tại Bắc Kinh hồi 4 giờ sáng ngày 30-11). Chính phủ Hoa Kỳ và chính phủ nước Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa đã thỏa thuận với nhau rằng chuyến Hoa Du của TT Nixon sẽ chính thức bắt đầu ngày 21-12 tức mồng 7 Tết Nguyên Đán Nhâm Tý.

Theo lời giải thích với báo chí đoàn của phát ngôn nhân Bạch Cung Ronald Zeigler, ngày 21-12 đã được lựa chọn vì tiệc lợt cho cả đôi bên.

Mặc dầu đến lúc đó chỉ biết về chuyến Hoa Du hấy còn được giữ bí mật, giới thám cận Bạch Cung cho biết đoàn tháp túng sẽ gồm Ngoại trưởng Rogers, Cố Văn Kissinger, Giám đốc Á Châu Vũ Bộ Ngoại Giao Marshall Green, Giám đốc Á Cộng Vũ BNG Alfred Jenkins và 3 chuyên viên khác.

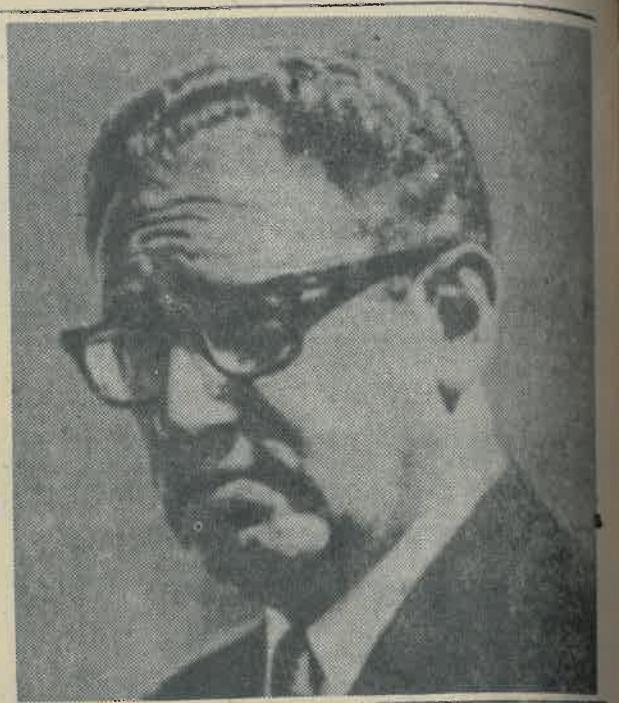
Trong thời gian lưu lại Bắc Kinh Nixon sẽ đi thăm Vạn Lý Trường Thành và lăng tẩm nhà Minh gần thủ đô TC, hội đàm với Mao Trạch Đông và Chu Ân Lai. Trong khi đó

(XEM TIẾP TRANG 38)



Cánh hoa cúc dịu dàng rực rỡ vươn lên trên thảm cỏ xuân. Những người đã nằm xuống, những người còn đứng vững, còn hy vọng, ước gì sẽ trồi lên như cánh hoa này trong mùa Xuân Nhâm Tý

KISSINGER, người tạo thời cuộc



Hành tung bí mật

Tháng 7 năm rồi, cả thế giới đã không dấu được kinh ngạc khi được biết ông Kissinger đã bí mật sang Bắc Kinh để gặp Chu Ân Lai bàn chuyện Hoa du của TT Nixon. Lần đó, trong chuyến du hành vòng quanh thế giới, sau khi ghé Saigon Bangkok và Tân Đè Li, Ông Kissinger đã kêu đau bụng tại chặng dừng chân ở Hồi Quốc. Trong 64 giờ đồng hồ vắng mặt tại thủ đô Islamabad, mà các viên chức của chính phủ Hồi cho biết ông Kissinger được đưa đi dưỡng bệnh tại thành phố Nathia Gali trên vùng núi, ông Kissinger đã bí mật đáp phi cơ đi Bắc Kinh. Kissinger trở về, cả Hoa Thịnh Đốn và Bắc Kinh cùng loan báo về chuyến du hành bí mật đó, thế giới mới sững sờ bằng hoảng.

Cuối tháng giêng năm nay, một lần nữa mọi người phải giật mình khi Tổng Thống Nixon, trong một bài nói chuyện trên tivi Mỹ, cho biết cố vấn Kissinger đã bí mật sang Ba Lê tất cả 12 chuyến trong 30 tháng qua để gặp gỡ các đại diện chính phủ Bắc Việt, trong đó có Lê Đức Thọ và Xuân Thủy. Chỉ riêng với công tác này, Kissinger đã được coi như là một nhân viên

mật vụ của Tổng Thống Mỹ, mặc dù cho tới lúc TT Nixon loan báo về các chuyến đi đó các cuộc thương nghị mật giữa Bắc Việt và Kissinger vẫn không đem lại một kết quả cụ thể nào.

Kissinger mà được coi như là một nhân viên mật vụ không phải là chuyện dễ. Thực vậy, một người như Kissinger khi đi vô nhà vệ sinh còn bị người ta đề ý thì làm sao có thể thoát khỏi màn lưới bảo chí dày đặc luôn luôn theo dõi ông. Tuần báo Time đã ví việc chỉ định Kissinger làm nhân viên mật vụ cũng giống như việc mang đợi nữ tài tử Raquel Welch mặc bikini đi trên đại lộ thứ 5 ở New York mà không bị ai chú ý. Ấy vậy mà ông đã đóng trọn hai vai trò mỗi giờ trong việc cải thiện bang giao Mỹ và Trung Cộng; thương thuyết để tìm cách chấm dứt cuộc chiến tại VN mà báo chí chỉ có thể biết được sau những lần thông báo chính thức của chính quyền Mỹ.

Một trong những người quan trọng nhất

Còn người với những hành tung bí mật đó được coi là nhân vật thân cận nhất của Tổng Thống Hoa

Ký Richard Nixon và có ảnh hưởng nhất đối với TT Nixon trong việc hoạch định chính sách đối ngoại của Hoa Kỳ hiện nay.

Sinh tại thành phố Fuerth, Đức Quốc năm 1923, Henry Alfred Kissinger là một người Đức gốc Do Thái. Năm 1938, lúc Kissinger được 15 tuổi, cả gia đình ông phải trốn sang Hoa Kỳ để tránh bị Đức Quốc Xã bắt bớ là dân Do Thái. Sau bốn năm đầu quân cho HK trong thời đại chiến thứ hai, kể cả một năm rưỡi phục vụ trong ngành phản gián của Lục quân, Kissinger theo học tại Đại Học Đường Harvard và tại đó ông đã đậu các cấp bằng cử nhân, Cao Học và Tiến Sĩ về chính trị học.

Trong 18 tháng đầu của triều đại Tổng Thống Kennedy, ông phục vụ tại tòa Bạch Ốc như một chuyên viên nhưng ảnh hưởng của ông là dần sau khi ông cho rằng việc gửi 16.000 cố vấn sang VN là một điều lầm ngay sau khi các cường quốc đạt được thỏa hiệp nhằm trung lập hóa Ai Lao.

Ngoài việc giảng dạy về khoa chính trị tại Đại học Đường Harvard Tiến Sĩ Kissinger còn viết nhiều quyển sách về các vấn đề bang giao quốc tế. Trong quyển «Võ khí nguyên tử và Chính sách Ngoại giao» xuất bản

năm 1957, ông nhấn mạnh đến những nguy hiểm nếu quá tin tưởng vào ý niệm trả đũa toàn diện và ông kêu gọi nên chấp nhận nguyên tắc phản ứng mềm dẻo hơn. Ông viết rằng Hoa Kỳ cần một chủ thuyết mà nhiệm vụ là giúp nước Mỹ khỏi bị những điều bất ngờ. Theo ông, vũ khí và nhân sự cần được tổ chức sao cho hữu hiệu để giúp chống trả bất cứ một tình huống nào mà không cần phải nhờ đến vũ khí nguyên tử. Ông cũng bác ý kiến cho rằng Hoa Kỳ phải đạt ưu thế về quân sự đối với Nga Sô vì theo ông điều này sẽ phá hủy cán cân quyền lực giữa hai nước, một điều cần thiết trong một thế giới nguyên tử. Trong quyển «Một thế giới được phục hồi» (1957) nói về Metternich và Âu Châu thời hậu Nă phá Luân, Kissinger viết rằng «Một cường quốc muốn được an ninh tuyệt đối có nghĩa là những cường quốc khác phải chịu sự bắt an tuyệt đối.»

Kissinger gặp Nixon lần đầu tiên vào năm 1967. Trong thời gian vận động tranh cử TT Mỹ hồi 1968, Kissinger phục vụ với tư cách cố vấn về chính sách ngoại giao của Thống đốc Nữu Ước Nelson Rockefeller và xung khắc với Nixon về lý thuyết quân bình sức mạnh

nguyên tử. Tuy nhiên trong những lần gặp gỡ với vị ứng cử viên đặc cử sau đó, Kissinger thấy rằng ông và Nixon đồng ý về nhiều điểm như cần phải chống đỡ cho tờ chúc Bắc Đại Tây Dương, thiết lập những quan hệ mật thiết hơn nữa với Pháp và Đức và nhất là duy trì một nước Mỹ mạnh về quân sự.

Sau đó T.T Nixon đã đặt ông Kissinger vào chức vụ Phụ tá Tổng thống về các vấn đề An ninh Quốc Gia, thường được gọi là Cố vấn An ninh Quốc Gia, và Kissinger đã trở thành một trong những nhân vật quan trọng nhất tại Hoa Kỳ.

Công lo vui chơi

Với chức vụ phụ tá của T.T tiến sĩ Kissinger làm việc ngay trong tòa Bạch Ốc, với một bộ tham mưu gồm 46 người và 105 nhân viên thư ký. Lẽ lối làm việc của ông được thu gọn vào hai tiếng «lì mì» — Một chữ được ông tra dùng — và nhân viên thuộc quyền rất khéo sờ dưới sự thúc đẩy làm việc tích cực của ông. Vì lý do đó, kể từ ngày ông nhậm chức đã có khoảng một phần tư nhân viên của ông cho biết: «Ông ta bắt

chúng tôi làm những điều mà chúng tôi chưa bao giờ nghĩ rằng chúng tôi có thể làm được.»

Làm việc thi hăng hái ăn chơi ông cũng chẳng kém ai. Ngoài những giây phút nhẹ nhàng thoải mái với hai đứa con, một trái một gái (ông và bà xã ly dị nhau hồi năm 1961) ông Kissinger thường có mặt tại những buổi tiệc tùng, và sự hiện diện của ông cùng những lời lẽ pha trò ý nhị của ông càng làm cho những dịp gặp gỡ đó thêm sống động. Nhiều người cho rằng chính nhờ quyền hành mà ông Kissinger đã trở nên vui vẻ hẳn lên. Trước kia khi mới nhận lãnh chức vụ dưới quyền TT Nixon, ông vẫn còn là một người nghiêm khắc và ăn nói cộc lốc, bây giờ sau khi đã củng cố xong cái vai trò xep song về các vấn đề ngoại giao, ông Kissinger bắt đầu buông thả hơn bao giờ hết và cũng lo đến chuyện vui chơi.

Ông Kissinger quen biết và di chuyển với nhiều phụ nữ, từ kỹ giả, thư ký đến các nữ tài tử, và một số xì lace lết không nòi dàn xếp. Người mà ông bắt bồ thân nhất hiện nay là cô Nancy Maginnies, người phụ tá cao ráo tóc vàng của thống đốc tiểu bang Nữu Ước Nelson Rockefeller. Nhiều lời đồn đãi cho rằng có thể ông sẽ cưới cô này.

xxx

Với quyền thế danh vọng như vậy chắc hẳn nhiều người cho rằng ông Kissinger sẽ tiếp tục giữ vai trò cố vấn TT của ông mãi, cho tới ngày nào TT Nixon mãn nhiệm.

Tuy nhiên báo chí Mỹ cho biết đã có dấu hiệu cho thấy cố vấn Kissinger bắt đầu nghĩ đến việc rời khỏi chức vụ và trở lại một đời sống bình thường hơn, như trở lại giảng dạy tại Đại học Harvard chẳng hạn.

Ông cũng đã thổ lộ với báo chí những ý nghĩ trên đây nhưng nói thêm rằng ông chưa có quyết định nào.

Trong khi đó, những ngày tháng tới đây chắc chắn cố vấn Henry Kissinger vẫn còn được nhiều người nhắc nhở tới với những bất ngờ lý thú...

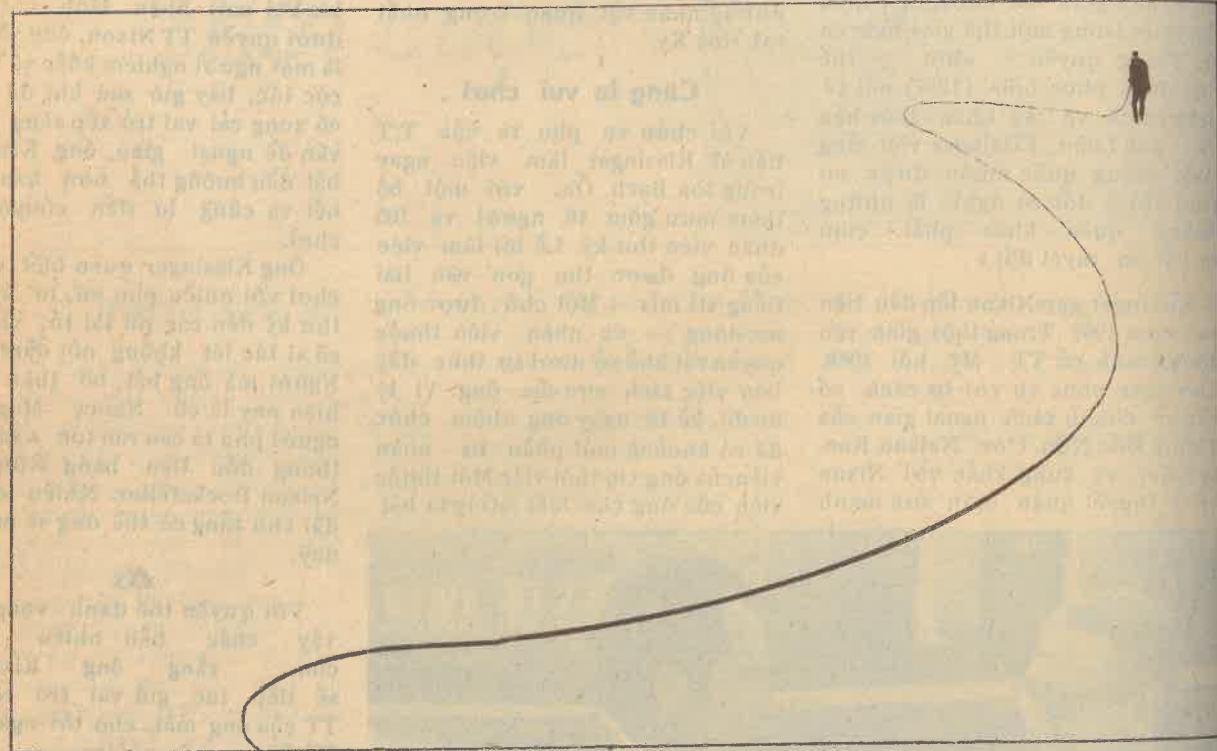
ANH ĐIỀN

(viết theo Time và Newsweek)

NHIEP ANH

LÊ VĂN KHOA phụ trách

Nhơn dịp đầu năm, chúng tôi xin góp nhặt những điểm chánh trong các loại ảnh đang thạnh hành trên thế giới để phong phú hóa đường lối sáng tạo. Các bạn sẽ thấy những ảnh trong kỳ này phá vỡ đường lối cũ truyền để khai nguyên giai đoạn mới trong nhiếp ảnh. Người ảnh cũng như người họa, lúc nào cũng tìm chất liệu mới, dùng lối mới, kỹ thuật mới để tạo một con đường mới cho mình, hầu tạo nét độc đáo để dành chỗ đứng riêng biệt. Nhưng ở thời đại này không ai giữ độc quyền được lâu một phương pháp, một công thức nào.



Hình 1 : «Một đường» của Wellington Lee.

Hình 2 : «Những đường nét trắng» của Keng Yee Tong.



Để cho chủ đề nổi bật ra, người ta cố ý dùng sự tương phản tối đa giữa chủ đề và bối cảnh, như trong tác phẩm «Một đường» của Wellington Lee (Hoa Kỳ) và «Những đường nét trắng» của Keng Yee Tong (Hong Kong). Quan sát kỹ các bạn sẽ thấy chủ đề là những đường nét đen của ảnh 1 và trắng của ảnh 2, rất mảnh khảnh, mỏng manh, chiếm một chỗ khiêm nhường trong ảnh, nhưng không có một chi tiết nào khác lấn lướt, tranh giành ảnh hưởng với nó. Điều này cũng đã phả lập luận xưa rằng : «Không nên có một phần vuông nào không có chi tiết».

Trong nhiếp ảnh cũng có phải biểu tượng. Họ mượn những hình thể thiên nhiên để chuyên ý tưởng qua tầm giới khác. Từ lâu người ta khai thác



Hình 3 : «Trái ngon» của Jozo Cetkovic.

thiếu nữ khỏa thân để gợi dục, để khoe đường nét đẹp. Khuynh hướng mới ngày nay, dùng thiếu nữ trần truồng để hòa đồng vào thiên nhiên. Họ dùng ngực, mông để diễn tả núi, đá, trái ngon v.v... Bức ảnh «Trái Ngon» của Jogo Cetkovic (Nam Tư) là một. Nhìn ảnh không ai động tĩnh, trái lại xem giống như trái lê, hay một hòn đá chồng lên những hòn đá.



Hình 5 : «Người bán đậu» của Gino Marasso.

Người ta cố ý loại bỏ chi tiết để biến chủ đề thành một khối lượng, chủ đề không cần quân bình, không cần chiếm điểm mạnh tuy vẫn dựa vào đường nét bố cục, như ảnh số 4, «Khăn quàng» của Max Jtin (Thụy Sĩ).

Lối ảnh này vừa mới, vừa lạ, và rất thạnh hành ở khối Đông Âu.

Các bạn chơi ảnh ít nhiều chắc đã từng nghe nói đến trường phái Ý đại Lợi. Đó là lối ảnh rất thoát, được kết hợp bằng đường thẳng, đường vòng ghi nhận nét sinh hoạt thật ở đời như bắt chọt mà thấy



Hình 4 : «Khăn Quàng» của Max Jtin.

chó không có ý sắp xếp theo bố cục. Họ thường dùng ánh sáng dịu, lối ảnh sáng tự có trong chỗ chụp hình, thường là khu xóm nghèo rách, ồ chuột. Họ cũng không dùng kỹ thuật thuỷ, che nhiều khi phóng ảnh vì muốn ghi nhận một ảnh thật để diễn tả người hoặc nơi ấy đúng ý như thật. Ảnh có nỗi hột nhiều cũng không hại gì cả. Bởi vậy nếu không quen mắt, bạn sẽ khó chịu với chỗ sáng, bóng tối loạn xì như ảnh «Người bán đậu» của Gino Marasso (Ý đại lợi).

Chúng tôi hy vọng vài hình ảnh trưng dẫn sẽ gợi ý được bạn ảnh, và năm «chú tí» chúng ta sẽ được xem những ảnh lớn của bạn đọc gửi về.

tin chấn động làng văn nghệ

KHÁNH LY SẮP BỎ NGHIỆP CÂM CA

Trong một cuộc tiếp xúc với chúng tôi tại hội quán Cây Tre, Khánh Ly cho biết là từ nay cô sẽ bỏ hát phòng trà. Lời nói của cô gây ngạc nhiên lớn cho chúng tôi, và có lẽ những ai mê giọng hát Khánh Ly khi đọc những hàng chữ này chắc cũng phải ngạc nhiên, cũng như nhận thấy thiếu Khánh Ly trong sinh hoạt văn nghệ trình diễn nhạc VN là chúng ta thiếu đi 1 phần của những nét đặc trưng.

Khi bài báo này đến tay độc giả Khánh Ly đã bỏ hát tại các phòng trà và chỉ còn xuất hiện tại hội quán Cây Tre vào mỗi đêm thứ ba hàng tuần để tham dự các buổi trình diễn mang tính cách sinh hoạt văn nghệ anh em, và Khánh Ly sẽ hát xả láng trong dịp này. Cô cho biết cô đã định bỏ hát phòng trà từ lâu, nhưng vì nhiều ràng buộc tình cảm, đến nay cô mới tạm chấm dứt được sự hiện diện trên một số sân khấu phòng trà.

Khánh Ly, tiếng hát rã rời hay nhạc phẩm mang ý nghĩa rã rời?

Có một thời, báo chí, dư luận nói đến tiếng hát Khánh Ly như một hiện tượng. Hiện tượng của những chan chường, những rã rời trong cuộc sống, trong thân phận của con người xứ nhược tiền biều lộ trong các nhạc phẩm của Trịnh Công Sơn và một số nhạc sĩ khác qua tiếng hát Khánh Ly. Thời ấy là thời của Quán Văn, túp lều cỏ trên sân trường Đại Học Văn Khoa cũ (nay là Thư Viện Quốc Gia), một hội quán văn nghệ do một nhóm sinh viên dựng lên với số tiền góp cả phần 5 trăm, một ngàn của nhiều người. Rồi sau đó, người ta thấy phong trào bán các băng nhạc thâu sẵn hay thâu chọn lựa bài hát theo ý muốn của người mua xuất hiện trong đó, tiếng hát của Khánh Ly với tiếng đàn tây ban cầm của Trịnh Công Sơn, được khai thác vung vút ngoài ý muốn của hai người mà họ không biết phải phản



Khánh Ly trên truyền hình.



Khánh Ly và Trịnh Công Sơn tại Quán Văn năm 1967.

để làm sao cho đẹp tinh văn nghệ. Những bài hát mà Khánh Ly trình bày trong thời này hầu hết là những bài hát của Trịnh Công Sơn, những bài cho quê hương Việt Nam trong tập nhạc «Da Vàng Ca Khúc» và những tình khúc.

Những bài hát nằm trong tập «Da Vàng Ca Khúc» là những bài hát buồn, bi phẫn đã dành, nhưng những tình khúc của Trịnh Công Sơn, người ta thấy không có những lười vui rực rỡ, những hí hửng điệu cợt như kiểu «nhạc thời trang kích động», mà là những nét buồn lảng dăng ẩn lộ trong các lời ca tha thiết, mènh mang. Sắc thái đặc biệt đó của nhạc Trịnh Công Sơn đã được tiếng hát của Khánh Ly truyền đạt tới khách thường ngoạn văn nghệ. Hầu như mọi người nhìn nhận rằng, Khánh Ly với giọng hát đặc biệt của cô đã gửi tới những người quanh cô tiếng nói, tiếng hát, lời tâm sự tha thiết của thời đại, thời của những vú tư, dân vật, thời của máu và nước mắt, thời của những bi hùng ca.

Nghe Khánh Ly hát, có người gọi tiếng hát của cô là giọng hát ma túy, giọng hát cần sa, giọng hát thanh sầu đề diễn tả cao độ cho sự mệt mỏi, sự rã rời. Có người nói v.v... Khánh Ly cho biết, khi hát cô chỉ biết mình là mình, mình

với tiếng hát của mình, chỉ chuyên chú diễn tả bài hát, chứ không đề ý đến những chuyện khác.

Phê bình giọng hát Khánh Ly là gì nữa là ý kiến của những người khác, còn Khánh Ly không nhận thấy như vậy. «Dù sao, — Cô nói — Khánh Ly rất cảm ơn những lời phê bình đó, vì họ có qui mìn họ mới viết, mới phê bình như vậy».

Hát nhạc Sơn thoái mái nhất

Trong số các nhạc bản, Khánh Ly cho biết các ca khúc của Trịnh Công Sơn là cô thấy thoái mái nhất, dễ dàng nhất khi trình bày.

Khi hát cô thấy nó có những cái hay riêng, những cái mới lạ được phát hiện theo không gian và thời gian. Trong khi hát, cô không để ý gì đến khán giả không nghĩ gì về họ, mà chỉ biết hát cho mình, cho bài hát mình muốn diễn tả.

Chúng tôi cũng hỏi cô về một số nhận xét cho rằng đạo sau này cô hát có vẻ xuống, Khánh Ly nói sau cả chục năm đi hát dĩ nhiên phải có vài sự thay đổi của thời gian, nhất là ở một xứ như xứ mình, thời gian thật là tàn nhẫn, nhưng cô nói rằng cho tới nay cô vẫn còn nhiệt thành của một nghệ sĩ như bắt cứ một khoảng thời gian nào trước đây. Nếu thấy giọng hát của mình quá sa sút và tự thấy mình không còn nhiệt thành nữa, chắc chắn cô sẽ bỏ hát, và bỏ hát trước khi điều ấy xảy đến.

Mọi chuyện bắt đầu từ quán Văn

Khánh Ly cho biết, cô đi hát là một sự tình cờ, cũng như chuyện cô nổi tiếng cũng là một sự tình cờ dù rằng cô rất mê hát từ thuở nhỏ.

Bắt đầu bước chân vào làng ca nhạc là khoảng năm 1958 tại một số hộp đêm tại Saigon rồi sau đó là Đà Lạt, nhưng mọi chuyện bắt đầu từ quán Văn, Khánh Ly cho biết như vậy.

Khi quán Văn được thành lập, nhóm SV chủ trương tổ chức một buổi sinh hoạt văn nghệ trình diễn vào mỗi tối thứ sáu hàng tuần. Người trình diễn đứng trên một cái hộp gỗ con con, ọp ẹp, còn khán giả hầu hết là sinh viên và một số văn nghệ sĩ lớp ngồi trên mấy cái ghế sắt bé xíu, lớp ngồi



KHÁNH LY VÀ NGƯỜI ĐỨC QUANG TRÊN SÂN KHẤU QUÁN TRE

la liệt trên cõi Nghệ sĩ góp mặt trình diễn là Phạm Duy, Trịnh Công Sơn, Khánh Ly, Từ Công Phụng, Vũ Thành An, Miên Đức Thắng, Nguyễn Đức Quang, Thanh Lan, một số nhà thơ v.v...

Họ đến góp mặt với anh em sinh viên không phải vì tiền bạc mà vì tình thần đặc biệt của quán Văn. Người hát, người ngâm thơ, kể chuyện và người thưởng ngoạn họp mặt ở đó trong tinh anh em, bằng hữu. Nhiều khi, người nghe cùng vỗ tay, cùng hát với người trình diễn như một hòa điệu đồng tinh.

Khánh Ly được mời đến hát tại quán Văn. Khánh Ly hát những ca khúc của Trịnh Công Sơn với người đậm đàn tây ban cầm là chính Trịnh Công Sơn. Khánh Ly được mọi người tán thưởng nồng nhiệt qua tiếng hát đặc biệt của nàng. Báo chí bắt đầu nói nhiều tới những buổi sinh hoạt văn nghệ của quán Văn, và Khánh Ly cũng được mọi người, những người yêu văn nghệ đặc biệt chú ý tới như một giọng hát đặc biệt của nhạc Trịnh Công Sơn, một loại nhạc có vẻ như kén chọn người hát, vì băng cõi rất ít người hát nhạc của Sơn nổi tiếng. Cửa lớn mở cho Khánh Ly vào làng ca nhạc bắt đầu đây.

Khánh Ly trên băng nhựa

Trong mấy ngày vừa qua, Quán Tre đã phát hành cuốn băng nhạc Khánh Ly—Trịnh Công Sơn hát cho quê hương Việt Nam cuốn số

2. Đây là cuốn băng nhạc Khánh Ly hát những nhạc phẩm của Trịnh Công Sơn nằm trong bộ tập Tình Khúc, Như Cảnh Vạc Bay, Kinh VN đã được xuất bản. Trước đó, hội quán Cây Tre đã cho phát hành cuốn băng K.L hát những ca khúc của Trịnh C.Son trong các tập Ta Phải Thấy Mặt Trời và Gia Khúc Da Vàng. Khách mờ điệu có dịp nghe tiếng hát Khánh Ly qua các ca khúc của Trịnh Công Sơn ở hai cuốn băng nhựa này mà thôi, sau đó, cô sẽ hát tiếp trên 2 cuốn băng qua ca khúc của Phạm Duy, Lê uyên Phụng, Từ Công Phụng, Miền đồi Thắng mà cô thích nhất của các tác giả này, rồi sau đó cô sẽ không bao giờ hát trên băng nhựa hay đĩa nhựa nữa, Khánh Ly cho biết tiếp như vậy.

Nghe Khánh Ly trên hai cuốn băng nhựa với các ca khúc của Trịnh Công Sơn, những ai từ trước tới nay nghĩ như thế nào về giọng hát Khánh Ly, bây giờ vẫn có thể tiếp tục thay đổi Khánh Ly còn như nào.

Trên cuốn băng nhựa xuất hiện khoảng ba năm về trước, Trịnh Công Sơn chưa có những ca khúc như Kinh Việt Nam, Như Cảnh Vạc Bay... Với Như Cảnh Vạc Bay, Kinh VN, Người ta thấy một Trịnh Công Sơn hướng về một tương lai Việt Nam có những người Việt Nam đồng hành, nối vòng tay lớn, đứng mong đứng nghỉ ngơi, những giọt máu trỗi bông... với những âm thanh thúc dục, rộn rã mới gọi. Khánh Ly, kẻ trung gian truyền đạt lời mời, hát thật khỏe, thật nồng nàn và say sưa. Người nghe có thể dễ nhận thấy điều đó.

Sẽ viết hồi ký

Khánh Ly nói khoảng một năm nữa, cô sẽ cho xuất bản cuốn hồi ký về những nỗi buồn vui trong nghiệp cầm ca mà cô đã trải qua. Bên trong và đằng sau danh vọng tiếng tăm, có nhiều điều đáng nói đáng viết. Cô nói trong đời có một số thần tượng. Một số thần tượng này đã chết và số còn lại đã sụp đổ. Những thần tượng này sẽ trình bày trong cuốn hồi ký.

Cuối cùng Khánh Ly cho biết, cô mong được sống một mình khi tuổi già.

NGUYỄN TIẾN

LÝ ĐẠI NGUYỄN

Cuộc gặp Nixon - Mao một thắng lợi của Mỹ

Mixon đã đưa lại cho nước Mỹ một thắng lợi lớn đó là việc đi với Trung cộng. Lãnh tụ khôi đã số thượng viện Mỹ thuộc đảng Dân chủ đã phải thừa nhận rằng: chỉ Nixon mới thực hiện được điều đó.

Nói vậy không có nghĩa là trước đây nước Mỹ không có chủ trương trả lại thị trường Trung hoa vĩ đại. Từ lâu, từ ngày Mỹ công Trường giới Thach từ lục địa ra Đài Loan, Mỹ đã có chủ trương bằng mọi cách phải trả về đất liền.

Chính vì chủ trương đó, đã đẩy Trung cộng vào thế luồn luồn phải đề phòng sự đỗ bộ của họ. Tưởng Mỹ dừng đằng sau. Nhưng người Mỹ đã không làm như vậy, mà họ chỉ thực hiện chính sách che bao để ngăn sự bành trướng của khối cộng.

Họ chờ đợi sự rụt rè phải có của khối Cộng để khai thác. Sự chờ đợi của Mỹ đã đến khi Trung Cộng và Nga Sô có những xích mích về lý thuyết, nói là lý thuyết cho đẹp, đích ra là Trung Cộng một bước không lô mồm có chính sách quốc tế độc lập đối với Nga.

Trong thăm sâu, người Tầu vẫn là người Tầu đầy đặc đầu óc Đế quốc, họ không thể mãi mãi thua phục một đế quốc khác là Nga. Tham vọng của Tầu không chỉ làm lãnh tụ cộng sản Á Châu mà muôn làm bà chủ khối Cộng.

Cơ hội tốt đã đến với họ khi lãnh tụ số một của Nga là Staline chết, nội bộ đảng Cộng Sản Liên Xô sáo trộn vì sự sắp xếp lại hàng ngũ lãnh đạo, Mao trạch Đông chụp lấy cơ hội để tách khỏi hệ thống lãnh đạo Quốc tế của Nga, đồng thời kéo thêm vay cánh để vượt Nga.

Trung Cộng và Nga xo chống đối nhau tạo cho Mỹ một tư thế mới. Nga luôn luôn phải di dời với Mỹ để chia quyền ở thế giới. Trong đó Nga có ý dùng Mỹ để hù Tầu. Nhưng Tầu và Mỹ lại cũng di dời với nhau. Điều đó là một mối lo cho Nga không nhỏ. Chính vì vậy mà Nga đã dùng chiến tranh VN để kéo Mỹ vào, rồi từ đó hy vọng chiến tranh Mỹ Tầu nổ ra để cuối cùng chia đôi nước Tầu, Mỹ một nửa Nga một nửa.

Nhưng rồi chiến tranh Mỹ Tầu không xảy ra. Trái lại nhân cơ hội này Mao trạch Đông đã phát động một cuộc thành trừng nhằm vào những lãnh tụ và cán bộ của Tầu thân Nga, để di dời với Mỹ. Như vậy việc Mỹ Tầu dì với nhau không phải là chính sách riêng của Nixon mà là sự gấp gáp phải có giữa hai nước Mỹ và Tầu.

Chỉ có điều rằng Nixon đã có can đảm thực hiện việc đó trong nhiệm kỳ của ông. Ông đã loại bỏ hẳn chủ trương dùng vũ lực để thu phục Tầu, để thay vào đó bằng chủ trương thương nghị, Thương nghị ngang hàng đòi hỏi khi xem ra có vẻ xuống nước đối với một nước yếu thế hơn mình.

Nixon đã đích thân đến với Tầu không cần giữ thế ngoại giao là mời Tầu đến một địa điểm trung gian nào đó. Nghĩa là trong vấn đề Tầu không có một trung gian nào hết. Tầu Mỹ giải quyết tay đôi kè nào mạnh kẽ đó phải xuống nước trước, chính sách đó đã giúp Nixon đốt được rất nhiều giai đoạn phức tạp.

Nixon đã đi đầu trong cuộc mở cửa cho cuộc sống chung Mỹ Tầu. Nixon gửi đội banh bóig bàn tới Tầu, gói cố vấn tối cao của ông là Kissinger tới Tầu, rồi đích thân ông tới Tầu, ông không đặt điều kiện tiên quyết nào hết đối với Tầu. Ông mở cửa để cho Tầu vào Liên Hiệp Quốc.

Tuy nhiên không phải ông không được đáp lễ một cách xứng đáng, đó là việc Mao trạch Đông và Chu Ân Lai đã loại những lãnh tụ chống việc sống chung Mỹ Tầu ra khỏi đời sống chính trị của Hoa Lục một cách thẳng tay, dù đó là Lâm Bưu nhân vật thứ hai sau Mao trạch Đông, và cả một lực lượng quan phiệt đông đảo của Hồng quân Trung Quốc.

Tầu nhất chí đi với Mỹ, trong khi đó Nga chỉ chửi Tầu chử không có những hành động cụ thể nào đối với Mỹ. Đó lại là một thắng lợi vĩ đại nữa của Nixon. đương nhiên Mỹ được ở vào mộ vị thế vô địch trên địa cầu. Nga Tầu càng chống nhau Mỹ càng có lợi. Trên nguyên tắc Mỹ đã thắng được thế giới Cộng sản.

Hiện nay Mỹ đã đặt chân vào được một thị trường 800 triệu dân, đang cần được tăng cường về Nguyên tử và Hóa tiên để đương đầu với đồng chí của họ. Từ lâu, nguyên tử hóa tiên của Mỹ chỉ dùng để giữ nhà, nay thì đã có dịp để xuất cảng được rồi, Tầu có sức mạnh nguyên tử tương đương với Nga thì một mai chiến tranh nguyên tử có xảy ra là xảy ra giữa Nga Tầu chứ không còn đỗ vào đầu Mỹ như trước nữa. Các Trung tâm quyền lực khác muốn mạnh thì cũng phải vũ trang nguyên tử như Tầu Nga, đó cũng lại là thứ lợi khac của Mỹ. Càng có nhiều trung tâm quyền lực nguyên tử xuất hiện chiến tranh nguyên tử càng lùi xa thế giới.

Ngoài việc xuất cảng nguyên tử hóa tiên, Mỹ đi với Tầu là Mỹ có được một thị trường rộng lớn để tiêu thụ những sản phẩm kỹ nghệ thời bình. Hiện nay thi nền kỹ nghệ của Mỹ đã bắt đầu bước hẳn vào hai lãnh vực: sản xuất vũ khí chiến lược và sản phẩm thời bình, để cung cấp cho khắp thế giới. Mao có cái kiêu hãnh là đã bắt Nixon vượt Thái Bình Dương để đến ra mắt Mac, nhưng Nixon có cái lợi là được cả thế giới. Đồng phương cần sỉ diện, Hoa Kỳ cần thực lợi.

Tiếng nói của Chiến Sĩ

KIỀU MỸ DUYÊN phụ trách



LTS: Tuần trước khi Đời loan báo sẽ mở thêm mục «Tiếng Nói Của Chiến Sĩ», một nữ ký giả ở Sài Gòn đã tình nguyện đảm trách mục này. Đó là cô Kiều Mỹ Duyên. — Cô KMD là cựu sinh viên Luật và Văn Khoa đã du học ở Úc Đại Lợi và khi về nước, lại hăng hái trở lại làng báo. Hiện cô đang cộng tác với một số nhật báo ở thủ đô. Với kinh nghiệm một phái viên chiến trường của cô, chúng tôi hy vọng người phụ trách mục này sẽ giúp Tiếng Nói của Chiến Sĩ là tiếng nói đích thực của một triệu chiến sĩ đang cầm súng chiến đấu, ở mặt trận hay sau mặt trận.

Thư gửi người thầy giáo cũ

Mở đầu trang Chiến Sĩ một năm mới, Đời xin đăng lá thư đầy xúc động và suy tư của một chiến sĩ

tại Cồn Tiên. Lá thư của một người quân nhân gửi cho thầy giáo cũ với hy vọng có người chia sẻ nỗi ưu tư của mình.

Và người gọi là thầy giáo đó cũng không làm sao được, vì cũng chất chứa cùng một tâm trạng! Cũng một lửa bên trời lặn đạn, biết nói làm sao!

xxx

«...Thưa thầy, giờ này đây, bọn em hầu hết đã vào lính, có đứa đã đào ngũ, nói chung còn lang thang chưa tìm cho mình một hướng đi đích thực vì cái gì? Quá nhiều lời idiom và giải thích nói theo van vè thời đại — thấu trọng đã xúp dở. Có thể như thế chẳng?

Riêng em thì rót nên cũng đã vào lính và thật hăng say trong thời gian đầu của kiếp lính. Em đã tình nguyện vào TQLC đến nay đã gần 3 năm rồi, phút này làm nghề Tiền Sát cho tết cả những tiểu đoàn nào rau răm minh ed khách. Nơi địa đầu giới tuyến mơi ngày lội chừng 5-7 cây số núi dốc. Đời lẩn men sát tới đồng súng o nhục — bên cầu biên giới để ngó nhìn lá cờ màu đỏ, sao vàng lòn cờ nào. Sao nó vẫn phát phôi vẻ thách thức căm thù. Em dành ngần giờ rồi im tiếng đảo mắt nhìn để chờ đợi những gì sắp xảy đến. Tôi đây sau em vẫn chưa nói được những điều muốn nói với thầy. Thôi cũng chẳng quan trọng làm chi, điều đó là cái chân nắn thật sự đang nảy sinh trong em mỗi lần bong tối thử dịch chợp xuống. Em đứng trên đỉnh cao để ngó về ánh sáng phía Đông có xã hội loài người nhộn nhịp chuyền dịch, có café thuốc lá, có nhạc trẻ, có rượu, đèn bá, nhiều lam, có phim hay nữa — tại sao họ ở đó còn mình tại đây, hàng ngày, từ g tháng ở đây có cái gì nào, núi dồi xanh khỏi tầm mắt đá, đất, strong mù, gió lạnh, muỗi vất vả... và bao nhiêu con mắt đang rinh rập, bao nhiêu họng súng đen ngòm đang chờ minh lợt ở phục kích, tấn công. Trái sàng, min, lựu đạn, «Đè, lòi đâu rồi! Minh lại phải chui ra khỏi nơi an toàn rồi! ngày mai lên Sarge, một núi Bá Hộ kỳ iới lại vòi đeng Chè, động Ngôn, ừ! lại vào Khe Xanh, Khe đỏ kỳ nay nhảy thung lũng An Hậu, vào đây để làm gì? đi tìm một chiến thắng cho một chính phủ, một chế độ

nhết non chỗ nào cũng sợ sét, giống như những con chó ghê loang lỗ vì đạn bom của bên này, phía kia ai non quen quai.

— À thì ra em đang hy sinh, hy sinh cho ai? Cái gì? Hy sinh cho quyền lợi một nước, đại diện tự do, hy sinh cho một chính phủ, một chế độ hay hy sinh cho không khí nào nhiệt, hùng hực tuôn chảy nơi ánh đèn phía đông kia, nơi đó có những mái tóc hippy đang cà dut, có những bộ vest, láng, thẳng, cung nếp bền ly rượu nồng, đó là máu, máu của lui em, bạn, lũ con trai ngu dần trâu bò hùng hực sống như chờ hy sinh cho nền điện ảnh đang phát triển, hy sinh cho Thành phố Hằng Cát mãi, yêu kiều, trắng trèo mãi để lính có làn da mộc, tái, vàng nhạt, đèn ròn, hy sinh cho Kiều Chính độc đáo hơn, điệu nghệ hơn, hy sinh cho tai nạn của Bạch Tuyết cải lương chi bảo rùm beng hơn — Ôi hy sinh nhiều quá. Còn hy sinh cho khán giả, thính giả nữa chứ, khán giả có tiền vào xem Cine, có tiền vò Đêm màu Hồng, Tự Do, Queenbee. Cố Thái Thanh, Khanh Ly, băng Shostgun nhạc Phạm Duy — ở đây ly rượu tách trà 1000, 1200, 1400 úi cha, băng 14 tháng lương của em rồi, mà vào đó mới thường thức được cái nghệ thuật quý giá v.v. Hãy nỗi thật nhiều trái phả đau đớn cho tự do cho nhà hàng v.v. Nơi ánh đèn sáng lạn đó phải là những người có tiền được hoãn dịch, miễn dịch vì học giỏi và bệnh tật già, thực, Vì cái này cái khác, hoặc những cậu linh, ông linh, bộ trưởng, chuyên viên cần thiết QG bao nhiêu lý do v.v...

Còn dân bà nữa chứ, viết đến đây em cũng thấy mình ngực cười và hồn mộng, vì cái so sánh ngày thơ và vô duyên ấy. Nhưng thưa thầy, thử hỏi nơi đâu cao, đỉnh núi này còn mệt đến sùi người, lưng đồi có cả khóm, nroc mầm, cỏ sậy ai phải chịu đựng từng cơn gió cắt da, ai phải mòn cười cho quân bối. Có lùn không tiếp tế, đói khát dai người bên cây súng. Con ông lớn ông nhỏ nắc, con ông dân biếu bộ trưởng nào hiện diện nơi đây.

Thưa thầy biết bao nhiêu so sánh, suy nghĩ rồi cố vươn mình để

vượt lên những tầm thường, nhưng rồi em cũng đánh thua cuộc, hơn thế nữa nơi phồn hoa nhộn nhịp đó còn biền tình một lũ loi loi làm chính trị, tranh đấu, phản đối còn độc quyền, còn xôi thịt, con lợi dụng còn biết bao cái lõa lồ của cá nhân đảng phái trước sau chỉ đi đến, làm cho họ một cái thế, cái an toàn rồi tiền bạc, rồi lại phòng trà con gái, xe hơi, nhà lầu, chạy chọt — Ôi! biết bao cái chán nản chùng chát, cuối cùng chỉ bạn em, những thằng thời đại mới chết dám, chết dứt ở một xó xỉnh hốc núi, rồi anh hùng mũ đỏ trên đường may mắn, bản nhạc bản chạy, có tiền ca sĩ hát bản đó, hay đắt khách, lại làm giàu trên vành tang cô phụ — thôi! thày ạ, em không muốn kể nữa vì đó toàn là cái lẽ tất nhiên của cuộc đời ở bất cứ một xã hội loạn ly nào. Nói ra chỉ thấy mình non dai thêm. Mà lớp cha chú đã rã mục, lớp anh cũng lạc lối. Một phần vì bị ừa bip phản bội, một phần vì xay dựng mãi, tranh đấu mãi cũng chẳng tới đâu cuối cùng trở thành khôn vặt, im hơi lặng tiếng, hay thui chột vì bá danh lợi sau khi đã có một chỗ đứng tạm gọi là vững và an nhàn. Nay cũng còn một vài nhóm sống ẩn ẩn thầm hoặc đột khởi vùng dậy la hét, nhưng chắc rồi tinh thần ấy cũng có ngày tàn tạ.

Thưa thầy tất cả những chán nản đó tiếp diễn trong suy tư của bạn em, để rồi đi tìm một lối thoát đáng phỉ nhè nếu đứng trên tinh thần Quốc Gia, mà phán xét: Bạn em lại ngậm ngùi lùn cùi, chạy chọt tìm cho mình nơi an toàn khả dĩ mai sau thanh bình còn đủ say chán mà cầy ruộng mà lao động, những hình ảnh phế binh làm bợ em lo sợ và phiền muộn, một hình hài què cụt đi bán báo, vé số bắt hạch bị xá lánh bị lạnh nhạt, bỏ rơi — bạn em bây giờ nghĩ gì? ! một cơn thức tỉnh trong u mê đui chọt nhưng còn đủ chân tay để di động và làm việc, hưởng thụ rồi rớt.

Thưa thầy — đó — tất cả đó và còn bao nhiêu nữa nói sao đủ, kể sao hết những tâm hồn, thè xác được coi là rường cột của Quốc gia trong những bài nòng ca thời còn đi học. Cái tâm trạng bẽ

bàng trong hồn của từng thằng lính trẻ đang tìm một cơ hội để theo chân những đứa khôn vặt, khác, theo chân để mà khóc thân xác, để một mai đất nước thanh bình do ngoại bang ký kết, định liệu còn chạy nhảy còn để thảm ba miền đất mà mình đã chối bỏ, đã phản bội.

Thưa thầy, vì kinh thầy, vì mến thầy em mới viết những dòng lầu quần, ngờ ngần ngày thơ này, ý tưởng dầy đặc vẫn vơ, đục ngầu trong đầu óc, bạn em tìm một lối thoát dù biết là mất nhiều thi giờ quý giá của thầy thay vào những công việc hữu ích khác. Thầy hãy cho bạn em những ý tưởng, lời khuyên gì gọi là mới mẻ nhưng đừng nói tới hy sinh, dù hy sinh cho một cái gì cao đẹp đi nữa.

Học trò cũ của thầy
ở lớp thanh niên đang bơ vơ
THỰC



Món quà Xuân của những người yêu nhau

Thuở làm thơ yêu em

Tập thơ
của TRẦN ĐẠ TÙ
với ba bài thơ phổ nhạc do
CUNG TIẾN — PHẠM DUY
PHẠM ĐÌNH CHƯƠNG



NHỮNG MÀU CHUYỆN TÙ

SA GIANG

Tôi nhớ những tầng mây từ đây Trường sơn ngày nào. Khi đó tôi bị một nấm giữa Trung tâm huấn luyện Trường sơn, mở mắt ra chỉ nhìn thấy toàn người Thượng.

Trời hôm nay, chiều mây ở Quân lao cũng một màu đục nhở thế. Tôi đã cảm thấy lao lung ở giữa núi rừng từ lúc đó, nhưng mãi đến ngày nay lao lung thực sự mới vây hãm đời tôi.

Bên cạnh tôi tiếng diễm danh, thê đinh bài, và giọng nói ô ô của người trật tự gọi giải giao lợp tù nhân về Chí hòa để đi tù ở, lao công. Lớp khác mừng vui ra mặt vì đưa về Đơn vị 3 để chờ phỏng thích.

Nghe có bạn đến thăm, tôi ngóng ngóng đợi. Trung tù, có gì hơn là một tin tức ngoài đời, giáp mặt những người thân, gặp những bằng hữu.

Đăm đăm đói mắt đến quẩn trí mắt, tôi chưa thấy ai quen. Hàng trăm tâm hồn khắc khoải của các bà mẹ già quấn khẩn choàng, chảy nước mắt vì

con bị tội. Ở tù, tôi cũng nghe một vài hối hận của người làm lỗi, tất cả quân phạm hầu như bị những sợi dây ràng buộc của chiến tranh khiến họ đi đến vào cõi ác, vào đường xấu, họ phạm lỗi, nhiều khi bắt túc cười, thèm uống rượu vài chai, say rượu phá đồ đặc. Có nhiều phế binh, có ai biếu lùi cơ thể họ bị tàu phá đau đớn đến đường nào, để bỏ qua 1 vài đau khổ phản nỡ của hành động phản kháng kia. Lớp dân nghèo khổ quá chừng, dày dây, tôi nghẹn lời thấy đứa con vô tư đang ói mửa, đau rủ ra, bà mẹ nhìn theo và từ từ ra khỏi cổng thăm nuôi. Bà mẹ nào khổ hơn cảnh con đau trong khi chứng kiến và không được săn sóc.

Sân quân lao rộng, những hàng liêu rủ đẹp mờ màng nhất là những chiều thâm u, nghe tiếng chuông chùa bắt đầu dang lên. Tiếng các quân nhân Phật tử cầu nguyện. Tiếng các con chiểu cầu Chúa ở nhà thờ bên cạnh chùa. Con Chúa hay con Phật đều sầu khổ, đều vọng lên lời kinh cầu gửi về cõi hư không. Hồi thơ áu tôi quét

các hàng giày xém gai, tôi cũng không chịu rào đâu, có rào là một vài cây bêng bụp, lồng đèn màu đỏ dẹp mặt, từ bây giờ tương đối đỡ hơn thời trước nhiều. Chỉ có niềm đau chiến tranh hằn trên nét mặt loài người. Những đau buồn khô cứng. Những thân thể ném mùi tù tội đã chai, đã lì như cây gỗ. Những tâm hồn từ xú bị lôi khỏi gia đình từ bé thơ đã ít khi nào nghĩ đến cửa nhà. Có một câu trên vách, nghe rất cái lương nhưng đúng lắm : «Chốn lao tù là chỗ trọ của khách giang hồ».

Tôi ngồi nhìn từng lớp người đi thăm nuôi ngày thứ ba, đang ngóng đợi một điều gì đó, thì tiếng reo sau lưng. Tôi nhìn lại, người bạn nhậu ngoài đời.

— Tôi bị phát giác đào ngũ và đây !

— Ồ tôi tép riệu. Có gì đâu. Anh ở vài ngày chờ phỏng thích, yên tâm. Lên chùa chơi.

— Ồ lên chùa để kiếm nước uống. Ở đâu cũng có Phật. Tôi nhớ đến cảnh hồi nhỏ lang bạt ra tời Phan Thiết, dời, vào ăn cơm chùa ở rừng Phú làm. Bấy giờ chẳng biết chùa ấy còn không. Dù có muốn tranh cuộc đời, chưa chắc ngày nay ở đó yên ổn được.

Để các loại tù

Tôi nhìn con rệp bò xuống cánh tay áo, áo mới giặt hôm qua, nhưng sàn ngủ rệp nhiều, rệp là bạn thân. Cố đêm nhiều tháng ngủ không được rệp cắn qua đốt đèn cầy rọi như rọi muỗi. Ông bạn già của tôi tái sinh thư, ngồi trầm tư rồi nhớ trời đất ngâm lèn mấy vần thơ tù tội.

Không khí ôn ào như ngày hội lúc từng chuyến xe từ mang đi phỏng thích các phạm nhân về đơn vị 3. Tiếng chào hỏi nhau thực vui vẻ, người đi kè ở ngầm ngùi. Đủ sắc lín vào tù, có cả quân cảnh và cảnh sát,

Tôi lang thang xuống phòng Nghiệm, sắp đến giờ giải nghiêm, vào phòng, các tù nghiên á phiến hoặc chich choác ngồi ốm yếu sắp hàng trước cửa trại, một vài bạn lén sinh hoạt văn nghệ nói tiểu lâm hoặc ca vọng cổ. Già trên 40 tuổi không nên phạm pháp. Vào đây khổ lắm, già cả tù tội chịu gì nổi. Có nhiều người già sáu bảy mươi chắc lúc ra tòa đều được tha về với con cháu ?

Ra tòa để lãnh án, nhưng ai cũng ngóng chờ ra tòa.

Em bé tôi gặp một đêm ở Sài Gòn I, ở đó là chỗ nhốt tạm chúng tôi, ngày như đêm đều đóng cửa dài là một chỗ, nhưng vài ngày, tôi rời, giải giao nơi khác.

Tôi nhớ ban đêm phải nhờ người mua đèn, chỉ hai cây nếu là thắp sáng được một khoảng chừng 3m vuông. Chật và hôi hám, chúng tôi phải bịt mũi mỗi khi có thằng ỉa, nắp thùng phân đầy lại mỗi dịp mũi khét lẹt đó.

Rồi chúng tôi được đưa qua nơi khác. Ngày thang quanh quẩn trong mấy trại giam. Ban đầu là sau gác với cọc tù, ăn tha cửa, ăn để sống là lúc này.

Tôi ngồi nhìn sóng mũi gãy và vanh môi khóc khốc của thằng bé.

Nó kể chuyện hấp dẫn và số kể. Chuyện những lúc leo tường coi Mỹ làm ái tình.

Một cô gái nhỏ, bọn Mỹ đèn đèn về phong... và cuối cùng cô chịu không nổi, nhưng nó vẫn không buông tha.

Thế rồi bọn nhóc con rút ngồi liêng và chia thằng Mỹ để cô gái thoát thân. Một lần khác đi đánh Hạ Lào, thằng bé vừa chạy vừa lượm bộ bài, chiến trận càng khốc liệt mang đi mất những bạn bè riết thằng bé bỏ linh nên bị bắt.

Một vài hộp rượu cũng đưa đầy con người ta vào tù một cách vô duyên.

Như trường hợp một anh trưởng đồn (tinh tinh vui vẻ) đụng độ với anh đại diện xã áp. Anh bảo lúc say, anh bắn thấy hắn nghiêng ngã từ từ, anh bỏ đi. Tưởng bắn vô tay cầm súng, ai ngờ lại đầy vào lồng ngực con người ta.

Trường hợp khác. Một ông đại úy phế binh lên làng phế binh lỵ nhà, về cùng đường với một bạn, anh bạn nài nỉ uống rượu.

Gây sự xích mích, đốp chát nhau chẳng may làm chết người, liên can phạm tội, nhưng đại úy cũng ở tù chẳng biết ra tòa xử ra sao, bây giờ về nhà với vợ con chưa ?

Có hàng ngàn vụ xảy ra tù tội một cách lẳng nhách, nhưng người ở tù khi vào rồi mới tỉnh giấc Nam Kha, và lúc bừng mắt dậy đã thấy bốn bên rào kẽm và vách tường. Có máy tráng bay mỗi chiều, đó là khoảng trời đặc biệt lắm mới nhìn thấy được.

Có bao nhiêu mẩu chuyện viết về lao tù, và sự ghê sợ để cho con người đừng phạm pháp. Thế nhưng cũng có biết bao câu chuyện mà pháp luật cần phải đề ý, hoặc là một vị thần minh nào xét đoán tất cả, linh cảm được tất cả những mối khổ đau, và các sự vò xé của lương tâm con người để án giám bót tội trạng cho phạm nhân.

Còn phần đông, các người phạm luật đều do những mối dây chằng chịt của xã hội thời chiến tạo thành. Hết chiến tranh, hết những phạm nhân như thế này. Đó là những phạm nhân thời chiến, tất nhiên nhà nước đã luận tội theo một bộ luật của chiến tranh, luật thời chiến !

Có những quân phạm quá nhỏ bé, chịu đựng từ nhà lao này qua nhà lao khác. Bởi vì các em đã lén cha mẹ đăng linh và bao nhiêu giấy tờ cứu xét đợi đến lúc ra tòa, em đã trưởng thành trong gian khổ một cách phi thường. Tuổi chịu đựng ấy, biết lấy gì bù đắp lại. Nếu ta có một tình thương vô hạn của thượng đế !

Trong những ngày lao lý, những kinh nghiệm cho thấy mình đừng làm những việc lầm lỗi để phạm luật. Có một vài bạn tuy nét mặt ngỗ ngáo

nhưng luôn luôn tặc lưỡi, không muốn làm một việc gì khác để vào tù lại một lần nữa. Họ đã ngán nhà tù, những tâm hồn nỗi loạn khi vào tù họ im lặng lạnh lùng.

Những phạm nhân sành tật trộm cắp trong nhà tù, đều là những tội nhân bị bệnh tật hành hạ, nhứt là những con ghiền hành hạ. Tuy thế, nhưng cũng có nhiều phạm nhân ghiền mà vẫn giữ được trong sạch.

Tất cả phạm nhân đều mong được trở về với gia đình. Trong các câu chuyện thông cảm nhau, họ tâm sự là không muốn phạm luật lệ nữa. Và một vài niềm hối hận đã khiến cho tâm hồn họ hướng về lẽ thiện, nhứt là các tội nhân ở tù lâu dường như họ quen thuộc với nhà tù, trở thành 1 nếp sống tự nhiên hằng ngày, không thích gây ra các chuyện rắc rối về sau nữa.

Coi chữ ký

Buổi tối các bạn bè đã chuẩn bị sẵn, nén nhang đèn cầy, bánh và nước trà, có cả cà phê đun sôi trong các hộp thiếc «ghigô». Ở tù con người ta có nhiều sáng kiến, nhứt là các anh chàng ken. Các hộp sra, lon «ghigô» đều được biến chế thành các vật dụng hữu ích thay vì người ta liệng hăng đống ngoài bãi rác.

Các anh ken chế ra đèn dầu, chế ra lon đựng thức ăn, ra cả bếp nấu bằng dầu lửa, và bán lại lấy tiền để tiêu xài.

Dưới gốc bồ đề, trong quân lao toàn cây bồ đề che rợp bóng mát, thường buổi sau các giờ giải nghiêm tối và trưa để cho phạm nhân ngủ, các giờ còn lại phạm nhân tự tập dưới gốc bồ đề, nhiều anh tập tạ, đá banh ngoài khu tự do.

Anh Sanh lại cặp vai tôi, con người anh cao lớn như Mỹ đen, nhưng lời nói nhỏ nhẹ, anh có giọng ca cải lương và cũng là một người trưởng khu, tinh tế, điềm đạm, khá vui. Tôi và anh thường ngày ngồi kể chuyện ngoài đời. Anh Sanh kể chuyện các đoàn hát lưu diễn, những chuyện tập hát đào luyện giới ca sĩ trẻ.

Có 1001 truyện ngoài đời kể trong tù. Có nhiều người phạm nhân già nửa đời vì lao lý, cứ cải vòng lẩn quẩn hết tù ra đời vài ngày lại thấy có mặt trong tù. Có nhiều kẻ được phóng thích, nhưng lại cố tình trốn lại trong tù — Vì ngại ra đời vô công rỗi nghèn lại đói! Cũng có nhiều họng «Trịnh giao Kim» trong tù, vì sống lâu nhà tù trở thành quen thuộc như ở nhà.

Ban đêm không làm gì, quần tụ bên nhau lại nói chuyện tiểu lâm, đố nhau một vài mèo vặt chọc nhau giờ như khỉ. Anh Sanh lấy dàn ra ca vọng cổ, một vài anh em ngồi quanh cất tiếng hát u trầm sâu muộn khiến người yếu lòng có thể sa nước mắt được.

Đầu óc mình không thể nào yên tĩnh, chờ nghe số đinh bài gọi tên trinh diện giám thị, chờ tập hợp điểm danh, dù muốn viết một tác phẩm cũng không thể nào viết nổi. Thời thì gh

nhàn vài nét đơn giản để chờ dịp tự do viết. Vì thế nhà tù đối với tôi đến ngày hôm nay là một cơ hội thuận tiện để được quan sát từng khuôn mặt. Có từ chính trị, có tướng cướp, có hiền nhân, có du đãng, có lương thiện đủ loại. Vào té được quan sát đầy đủ, tâm tình và những gương mặt đa kinh dị mọi thứ biến trấn khổ — nói theo danh là «Cao đài».

Lúc này, có lẽ tôi sẽ viết nên một luận án về lao tù và xã hội.

Tiếng đàn vọng cõi u nồng vọng lên trên sập và gõ, đầy rệp, nhưng ít muỗi, Khói thuốc và đèn kia cửa sắt khóa chặt, bay mù lòa những ngày chua nhát ở La Pagode. Và luôn luôn tiếng nói cười héo âm vang vọng vào tai như một đám ong vỡ. Tôi không dám nghĩ đến gia đình, sợ buồn. Không dám nghĩ đến ngoài đời sự chán. Chỉ nghĩ đến những người vào ra tù tội để tự an ủi và mang sống. Vào tù, cần nhất là sức khỏe và bạn tù.

Phòng của tôi là B3, tôi ngồi với các anh thường vụ và trật tự trên tầng thứ 4, mát và khô hơi các bạn tù nằm sắp cá mồi ở dưới đất. Anh trật tự phòng B3 thật hào hùng, nét mặt hao hao giống vua danh tướng đời xưa trong tranh cổ tích. Anh tên Phổ, kể các chuyện đánh giặc lúc tiểu đoàn B4 đang độ với địch ngày nào.

Tôi muốn một vài bạn tù gặp nhau từ các nhà lao khác cũng được như tôi, lèn sập ngủ, có cửa và trà nước mỗi tối nhưng lo cho thân chừa dù. Tự nhìn kỹ giả Đông Triều ngồi đèn dầu, vây chung quanh anh là một đám phạm nhân ngồi nghiêm minh coi anh xem chỉ tay.

Thoạt mới vào tù, tôi bày ra phép coi chữ ký và chỉ cho thiên hạ thay đổi chữ ký để được may mắn hơn.

Thật, tôi biết coi chữ ký gì đâu. Mà chỉ trong một đêm, thiên hạ đổi đổi sách but viết và giấy đều nhờ tôi coi chật cả sập ván.

Rồi tôi bày ra cầu cơ, anh em lại đem trà hành đến để tôi lèn cơ, đêm nào cũng thức khuya, ai cũng hỏi có mấy điều : «Cơ cho tôi được biết ngày nào tôi ra tòa? xứ bao nhiêu năm? bao nhiêu tuần? tù ở hay tù treo? bỗn mạng có tốt không?». Bao giờ tôi cũng cầu cơ lèn. Tôi với anh Sanh họp nhau cơ lèn vù vù, đập lòn mỗi tay. Nhưng ngồi hoài, uống trà đậm riết đau bụng. Ngáp dài ngáp ngắn mà họ cũng không tha. Nhất định bảo ngồi cơ cho được.

Nhớ Khánh Ly

Hôm qua bắt bồ với các anh trật tự, được uống la de ăn đầu heo luộc. Hứng, viết mấy bài thơ rồi ngâm nga bên tiếng đàn đậm của anh. Sanh cũng giải được cái sầu lao lý.

Tôi đang ngồi ngâm nga chợt nhớ đến Khánh Ly, vì bên cạnh tôi ông trật tự già đang bắt bài phát thanh nghe ca sĩ nào đó hát mấy bản nhạc. Tôi nhớ đến Khánh Ly, vì Khánh Ly trước đó 12 ngày có gửi thư cho tôi nhắn lên Quan Trại rằng tôi chưa lên thì đã bị vào tù vì đào ngục...

Tôi nhớ và ao ước Khánh Ly vào thăm, không phải thăm tôi, mà thăm các bạn tù. Khánh Ly đã thương cảm nỗi đau thương và hận của chiến tranh Việt Nam, ngày nào đã hát những bản nhạc thời loạn của Trịnh Công Sơn trước khán giả ở bãi đất sau trường Đại học Văn Khoa. Những ngày đó Khánh Ly nghèo. Và nghệ sĩ cùng mình như một loài chim mà Xuân Diệu đã ru thành khúc thơ :

Tôi là con chim đến từ núi lạ

Ngứa cổ hót chơi...

Hót vòi ịch thổ mà chim vỡ cõi

Heo tim xanh cho quá độ tài tình

Ca ánh sáng bao lắn dây máu đỏ

Rời một ngày sa rụng.. giữa bình minh,

Khánh Ly như con chim lá trong chiến cuộc diều lửa, nhưng tôi mừng Khánh Ly không sa rụng giữa bình minh. Người làm nghệ thuật, ngày nay phải thắng và định mệnh cay nghiệt phải được vượt qua. Tôi tin tưởng như thế, cũng như tin tưởng đất nước Việt Nam càng ngày càng sáng sủa hơn, huy hoàng hơn.

Tôi nhớ hình ảnh Khánh Ly đêm nào mặc y phục đèn tuyên ngồi ở Monaco, ehô rạp hát Văn Hoa Cao Thắng, lúc đó Khánh Ly như hạt uyên tai nhìn Khánh Ly và cảm thấy thương xót. Ất là Khánh Ly khắc khoải và cũng trong những đêm hát khuya như thế. Tự nhiên tôi cũi mặt, ưu phiền trong cung tận kiếp người.

Rồi tiếng ta hit thôi, ném tôi về thực tại. Tôi nhìn ra cửa sổ mở, một phầm nhân bị bệnh được khẽ lèn phòng thuốc. Hơi gió bén ngoài lùa vào mắt rụt. Chỉ một luồng gió đó, rồi cửa khép chặt.

Gần 600 tù nhân trong can phòng này cũng nhìn ra cửa, rồi, người ngủ mình xuống, kẻ lo đun bếp, kẻ rao bán chè, cafe lại đẩy lên như đám chợ.

Người trật tự phòng hồi cõi, 10 giờ ngủ. Lúc phạm nhân ngủ vùi, im lặng, chúng tôi bắt đầu cầu nguyện.

Cô Mai, một hình ảnh ma tú giữa đám phạm nhân đàn ông

Trong tù, quân lao có một khu tự do, phạm nhân mới vào đầu tiên là khu tự do đó, ở mút đằng sau sân rộng toan cát, có một ngôi chùa, và một nhà thờ. Dưới tượng Phật, có một bài vị thờ hình ảnh một người con gái tóc uốn đến vai, hai mắt sáng, gương mặt hiền, và có vẻ lạnh lùng.

Người ta bảo cô Mai linh ứng, từ tội cầu gì thường được ứng nghiệm. Anh Sanh dẫn tôi xuống khu A, nơi đó có một miếu tròn vuông hình bát giác, bên trên như tòa sen sơn màu xanh, khói hương nghi ngút.

Dưới cội bồ đề bên ngoài miếu nhỏ trang nghiêm quanh phạm ngồi trên bậc thềm xi măng, có người thời sao oán non.

Cô Mai được phạm nhân nể vòi cùng mà mỗi lần nhắc đến tên cô Mai, thì được nhắc với một vẻ thật lớn kinh.

Người ta nói lại cô Mai, trong thời Phật Giáo tranh đấu, khu Quân Lao hồi đó nhốt chính trị phạm (1963) có bị xúc phạm tiết hạnh nên tự tử chết, có người bảo cô bị giết chết? Ngày không rõ sự thật ra sao. Nhưng nhân vật cô Mai có thật, chiếc hình đê dưới chân Phật đài, ở chùa Phật trong quân lao là hình tượng.

Cũng có phạm nhân bảo, lúc vị thiếu tá coi quân lao rào giây kẽm gai, có phát giác một bộ xương và một mai tóc dài của người thiếu nữ, bèn lập miếu thờ. Đến đêm cầu cơ lên, bảo cho biết đó là cô Mai.

Theo đêm cầu cơ ở quân lao, chúng ta cầu tên thi công xưng tên là cô Mai, 42 tuổi. Sự thật không biết phải cô Mai này hay không?

Chúng tôi kẻ đốt nhang người khấn vái, người đọc thơ về cầu cơ. Bài thơ chữ Hán như sau :

Ba lăng nguyệt động định thu
Nguyệt hướng ba lăng nhất thượng phủ

Trong bầu nhang khói, và không khí yên lặng
Vì lúc bắt đầu cầu cơ, anh xếp trật tự đã thời cõi
cho tất cả quân phạm ngủ yên.

Tôi đớp một miếng mứt gừng, nhai kẹo đậu phộng rồi uống một chút trà ấm giọng, đê thử khuya cầu cơ với các bạn tù.

Cơ lèn cho tôi biết trong 3 tuần tôi ra tòa xử và được ân xá.

Còn các bạn tù mỗi người đều được cho biết 1, 2 hoặc 3 năm tù ở, tù treo, phóng thích.

Anh chàng nào nghe thấy từ ở hơi lâu bền, làm râm khán vái xin cơ chỉ lại. Thâm tâm của họ, đều muốn được... về trước Tết...



Bí quyết sống dài

Một nhà báo tới thăm một ngôi làng gồm toàn những người già trên trăm tuổi để viết bài phóng sự đặc biệt. Nhà báo phỏng vấn một ông cụ dáng điệu hẵng còn khoẻ mạnh :

— Dã thưa cụ, năm nay cụ đã bao nhiêu rồi?

— Một trăm ba mươi hai tuổi.

— Xin cụ cho biết hàng ngày, cụ ăn uống ra sao?

— Mỗi bữa tôi chỉ dùng một ly nước lạnh.

Gặp một cụ già khác trong lom khom hơn nhưng da dẻ vẫn còn hồng hào, nhà báo hỏi chuyện và được biết là cụ già này đã một trăm bốn mươi lăm tuổi và mỗi bữa cụ chỉ dùng một ly rượu chát. Chàng ta hỏi ngạc nhiên. Sau đó nhà báo trông thấy một cụ già khác nữa chống gậy đi tới, dáng điệu có vẻ già nua, bệnh hoạn hơn hai cụ kia rất nhiều. Nhà báo hỏi phỏng vấn nề «thực đơn» hàng ngày của cụ này và được trả lời :

— Buổi sáng một người dàn bà, buổi trưa một người dàn bà và buổi tối một người dàn bà.

Nhà báo sững sờ :

— Xin cụ vui lòng cho biết, năm nay cụ đã bao nhiêu tuổi rồi?

— Thưa ông, ba mươi mốt!

Xem tướng chuột

Tục ngữ có câu «cháy nhà ra mặt chuột». Đầu năm chuột trên thế giới có vài đám cháy thử coi cái mặt chuột thế nào để cống biến bà con cô bác một bản tướng mạo... của loài chuột.

Mặt chuột là mặt tiêu nhân. Quí vị cứ nhìn hình ảnh chuột khắp nơi, trên các tờ báo Xuân con chuột, đều thấy rõ cái mặt nó là mặt tiêu nhân. Hai mắt thì nhỏ, dù có đi mỳ vien sửa soạn cách mấy cũng không khá được. Chuột có tiếng giao và lạnh, mắt chuột lại lỵ dờ đó là mắt gian mà lại hiềm độc. Tai chuột nhỏ, mặt chuột thi choắt. Tướng tiêu nhân như vậy nên đầu năm ai trông thấy chuột thì suốt năm sẽ bị chuột gặm chun ! Vì vậy các sách lịch số năm nay đều khuyên không nên xuất hành vào ngày mồng một Tết, sợ ra đường thấy mặt chuột độc, chuột cái, chuột con đi chơi.

Tướng chuột là tướng tiêu nhân, nhưng lại là thứ tiêu nhân đặc chí. Gặp thời thì chuột sẽ diễu võ dương oai, không coi ai ra cái gì. Tướng đó giống như tướng thắng mỗ, nhở hẫu hạ quy lụy các quan viên nên được hưởng chút thịt cá thừa, đến lúc vẫn lấy làm hỉ hả tận hưởng một cách khoan khoái, vèn mặt không coi ai vào đâu cả.

Chuột là một loài hôi hám, vì ở trong hang hốc bần thiu chui ra. Sánh với chuột, có lẽ chỉ có loài khỉ là hơi bằng. Ca dao ta đã mô tả hai con vật đối thoại với nhau rằng :

Chuột chù chè khỉ rằng hôi
Khỉ lại trả lời : «Cả họ mày thơm !»

Vì giống chuột và giống khỉ cùng hôi hám như nhau, nên lạ một điều là hai con lại chơi với nhau, coi nhau như cùng một loài. Vì vậy ta kêu là đồng chí, đồng chuột.

Mặt chuột thì non nớt choắt cheo, mặt khỉ thì già khắn và nhăn nhó, hai con tướng kỳ nhau như nước với lửa. Vậy mà hai con vật lại liên kết với nhau được, chỉ vì chúng cùng hôi hám như nhau cả !

sinh tư phu

ÔNG ĐẠO CÁY

Tiên tri

Hết xem tướng lại tới xem bói.

Đầu năm, các nhà lãnh đạo chính trị, tôn giáo đều ban ra các thông điệp. Ông Đạo chỉ là kẻ tu hành nhỏ bé, không lãnh đạo ai, nên chỉ dám gieo quẻ đưa ra một bản tiên tri số mạng.

Vậy đây là bản tiên tri vận mạng của bạn, nam cũng như nữ, dùng cho toàn niên Nhâm Tý.

Năm Nhâm Tý nói chung sẽ là một năm tốt hơn. Tốt hơn năm Tân Hợi là điều chắc chắn.

Tại sao lại đám quả quyết như vậy ?

Lý do dễ hiểu, vì năm Tân Hợi đã là một năm tồi tệ nhất rồi, không có cách nào tệ hơn được nữa. Bùi cực thái lai, năm Nhâm Tý sẽ phải tốt hơn.

Điều thứ nhất, năm Nhâm Tý sẽ không có một cuộc trình diễn nào cả.

Năm con heo có vì là loài heo to con, tham ăn, có một bụng cảm nhỏ thì thế nào cũng vụn móm vồ ăn một mình, bất chấp các con heo khác.

Nhưng loài chuột là loài thù nhỏ bé, tuy trông mặc mũi bần tiện nhưng làm việc chi cũng có chúng có bạn, không đến nỗi ích kỷ như heo.

Vậy thì về chánh trị năm Nhâm Tý nay sẽ phải khà hơn năm Tân Hợi.

Lời tiên đoán trên đây căn cứ vào sấm Trạng Trinh. Những câu sấm Trạng Trinh nếu không là các lời tiên tri trung phong phác, thì ít nhất cũng là nguồn an ủi lớn lao nhất của dân tộc Việt Nam. Vì chúng ta đọc sấm Trạng Trinh bao giờ cũng cảm thấy một cách giải đoán tràn trề hy vọng.

Ví dụ như Hòa Bình. Còn cứ vào các câu sấm Trạng Trinh, ta có thể tiên đoán Hòa Bình chắc chắn sẽ tới, và lòng tự tràn đầy hy vọng hòa bình. Nếu sau đó Hòa bình không tới thì ta có thể hiểu rằng ta đã đoán sai, và đúng ra sấm cụ Trạng nói sang năm nữa mới hòa bình kia !

Vậy tại sao năm Nhâm Tý lại là một năm Hòa Bình ?

Sấm cụ Trạng nói rõ ràng như vậy :

Truc dai ưng lai sur tử thương
Thế gian công hưởng thái bình
phong

Nghĩa là .

Hãy đợi khi chim ưng bay tới trên con sur tử

Thế gian sẽ công hưởng gió thái bình

Thầy bói giải đoán rằng :

Chim ưng là tượng trưng cho Nixon. Tương Nixon là tương chim ưng, ăn thịt người. Vì vậy khi chiến tranh đã tới cục độ tàn khốc thì Nixon đặc cử để thu gọn chiến trường.

Còn sur tử là tướng Mao trạch Đông. Mao có bộ tóc hất ra phía sau trông như bờm con sur tử. Mà Mao nghĩa là lông, là bờm con sur tử nhiều lông.

Ưng lai sur tử thương nghĩa là Nixon bay qua Tàu xuống gặp Mao. Đó là nghĩa câu thứ nhì.

Còn câu thứ hai thì ý nghĩa rất dễ hiểu : Thế giới sẽ hưởng ngọn gió thái bình.

Tóm lại cụ Trạng Trinh đã tiên đoán hết thảy. Cụ biết rằng Nixon sẽ bay sang Tàu gặp Mao trạch Đông, và nhớ đó chiến tranh VN sẽ kết thúc.

Có ai tin lời Sấm Trạng không ? Các qui vị ai này đều tin tưởng.

Vì mùa xuân là mùa nuôi hy vọng và có điện thi mới từ chối một niềm hy vọng lớn không tổn tiền; trong khi chúng ta vẫn hùng hổ bỏ tiền ra mua những hy vọng nhỏ xíu là xổ số và số cuối số đề.



Mật nghị

Năm Nhâm Tý phải là năm mật nghị. Vì mật nghị là bồn tính của loài chuột. Đêm đêm quí bạn nằm nghe thấy chuột kêu rúc rích, chút chít trên mái nhà, trong khe tủ, các bạn sẽ nghĩ ngay tới chuyện mật nghị.

Chắc hẳn khi Nixon qua Tàu thì các cuộc hội đàm giữa ông ta và Mao trạch Đông phải hoàn toàn bí mật. Chúng ta không thể biết hai bên «đã» nói với nhau những gì

trừ các nhà trên trời. Vì vậy bần đạo thử làm nhà tiên tri, tinh cõi hai bên «sẽ» nói với nhau những gì ?

Tiên tri mà muốn nói cho trùng khớp lắm. Nhưng bần đạo cam đoan những lời tiên tri dưới đây sẽ đúng sự thật trăm phần trăm.

Thứ nhất, khởi sự gặp Mao trạch Đông, thì Tổng Thống Nixon của Mỹ Quốc sẽ mật nghị một câu rắng :

— Hello ! How are you, Chairman Mao (chào Mao chủ tịch, ông mạnh giỏi ?)

Và Mao trạch Đông, chủ tịch Cộng Sản Trung Quốc sẽ mật nghị một câu khác rắng :

— Ni hào ma ? (ông mạnh giỏi?)

Tiên tri được hai câu mật nghị đó đã mô tả là khó lắm rồi.

Xin tiên tri thêm rắng, khi hai bên từ giã nhau, Nixon và Mao sẽ mật nghị rắng :

— Good bye chairman Mao see you again ! (Chào Mao chủ tịch mong gặp lại).

— Tsé tsé, tai shien (Đa tạ mong tái kiến).

Đó là nội dung cuộc mật nghị giữa Mao và Nixon được tiết lộ trước ! Còn những chi tiết khác không thể nói thêm, vì thiên cơ bất khả lâu ! Vâng, lại nghe chuột nói chuyện mật với nhau nếu chúng ta hiểu hết chẳng hóa ra chúng ta cũng là loài chuột hối hám cả sao?

Đón đọc :

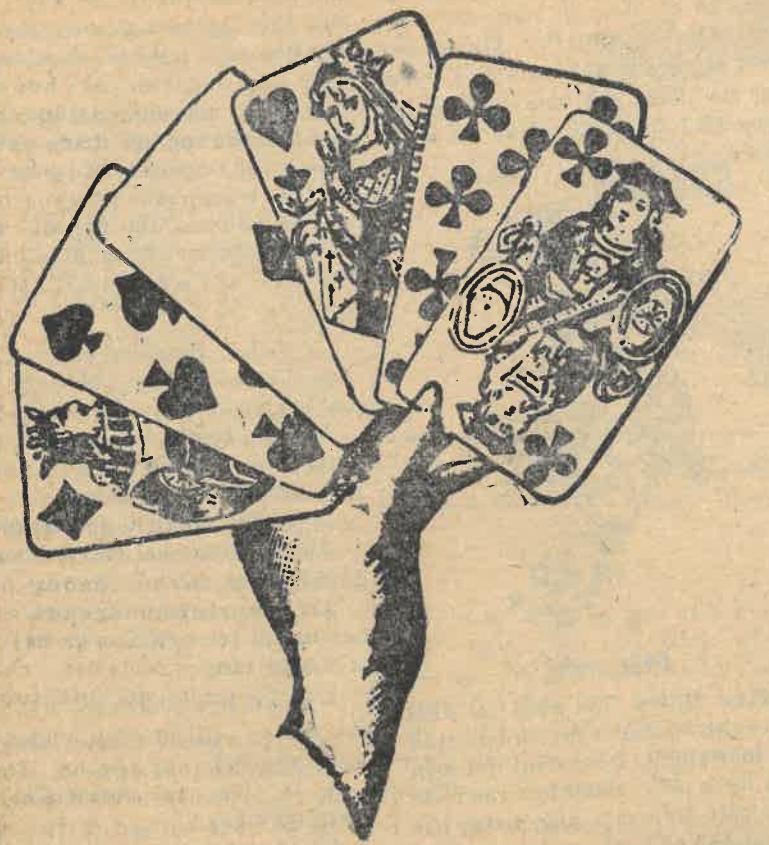
nguyệt san

VĂN THỦ

Sô ra mắt mùa Xuân 1972

do Thi Văn Đoàn VĂN THỦ

chủ biên



TÊ ĐỀ

Dị đoán Đông Tây

Người Việt Nam thường ngày cũng có những kiêng kỵ nhưng ngày Tết lại đòi hỏi mọi người cần gìn giữ tránh cho mình và nhiều người khác những s-ui s-eo.

Trước đã không ít người lên tiếng cho những kiêng kỵ ấy là hủ lậu nhảm nhí, chắc ngày nay thời thiên hạ đã có xe của người lái chạy trên mặt trăng mà còn nói những kiêng kỵ chắc còn bị chè trách đến đâu.

Thôi thì người Việt lạc hậu cũng đành nhưng Âu Mỹ có còn những dị đoan đó chẳng? Chẳng thiếu gì! Theo James Winchester về vấn đề kiêng kỵ Đức có một bộ sách sưu tầm in thành 10 cuốn nghĩa là ai tò mò hơn phải tìm sưu khảo cho kỹ.

Như vậy nếu ta có mè tín dị đoan chắc cũng không đến nỗi bị chè là những người lạc hậu duy nhất. Ba anh em nhà Ngô chết bất đắc kỳ tử và hai mươi ngày sau đến Tổng Thống Kennedy. Duy vật vẫn có thể căn cứ vào các hành vi chính trị của các ông nhưng duy tâm cũng có thể nói tại số, nhứt là quả thực trước các sự việc xảy ra chẳng thiếu gì người tiên tri đoán trước...

Trên phương diện tổng quát ta thấy Bác sĩ Edward Hornick, giáo sư tại trường Đại học Y Khoa Albert Einstein viết: Chúng ta đều cần có một hiểu biết sống nào, những dị đoan nói lên tánh cách bất trắc của cuộc sống nên nó cũng có hiệu năng

làm cho chúng ta đỡ quá lo âu thắc mắc về cuộc sống.

Hơn nữa rất nhiều người có thiện ý coi những hành động dị đoan chẳng khác các lễ lối tôn giáo như việc đeo các hình ảnh và đốt đèn cầy trước các hình tượng.

Nhà nhân chủng học Margaret Mead lại cho rằng: «các dị đoan gắn liền với mọi nền văn minh»

Trong các giới thể thao những dị đoan cũng chẳng ít. Một chủ nài cho rằng đánh rót roi người trong cuộc đua là hết sức s-ui. Các lực sĩ điền kinh có tài nhô nước miếng để lấy bén có thể chỉ là tiếp biến của một tin tưởng cổ xưa coi nước miếng là trung tâm sức mạnh tinh thần và cũng là có mãnh lực thần thánh che chở cho họ. Bóng rổ cho nước miếng có tính cách dương và khử trùng rất mạnh nhưng chỉ có đây đủ dương tính và sát trùng ngay khi vừa ngủ dậy chưa nói ra một tiếng nào. Những mực đục mà ta thường gọi là «đinh dấu» hoặc lèn chắp mát có thể chữa bằng cách bôi nước miếng ba lần ngay khi vừa thức giấc chưa ra khỏi giường ngủ.

Nhiều đài hát cho là điều rất gở nếu có người huýt gió trong các phòng. Dị đoan này căn cứ vào thời Chúa Giê-Su, truyền lại rằng các phụ nữ đã vỗ tinh huýt gió khi thấy các bác thợ rèn rèn những cây đinh để đóng Chúa lên cây thập tự.

Các dị đoan liên quan đến con số thi ở đâu cũng rõ. Con số ba từ ngàn xưa vẫn có những bí ẩn đặc biệt. Trước hết nó là tượng hình của 3 người: 1 cha, 1 mẹ và 1 con nói lên tánh cách bất di dịch của sự bảo tồn nói giống, mục đích của cuộc sống. Sau đó mới công thêm giá trị của tôn giáo nói lên Chúa Ba Ngôi. Người Kitô-giáo tin rằng có Chúa Cha, Chúa Con và Thánh Thần thì các người ngoại đạo coi số ba đó là trời, đất và biển cả.

À đồng cũng đặt nồng cốt triết thuyết vào Thiên Địa Nhân nhưng không có dị đoan nào về con số 3 hay ngoại trừ câu thông thường «hóa tam ba bận», nhưng nó không có tánh cách nhất định như câu: «Tai nạn đã xảy ra hai lần tất phải xảy ra lần thứ ba», đây phương cho ẩn tượng về số ba này có từ khi Thánh Phêrô chối bỏ Chúa Giê-su trong một đêm đáng như lời tiên tri của Chúa.

Nhưng trong tất cả các con số thì con số 13 có lẽ là con số mà quá nhiều người coi là s-ui s-eo nhất. Hiện nay ở Mỹ trong hầu hết các khách sạn và nhiều nhà hàng lớn thì tầng lầu thứ 13 đều mang một con số khác. Ngay cả các hãng hàng không cũng không bao giờ gọi chuyến bay thứ 13, và cả ghế ngồi cho hành khách cũng bỏ con số đó. Ta chờ nên lấy làm lạ khi một chuyện dị đoan có đến hàng chục diễn urch khác nhau.

Ví dụ con số 13 có thể do một huyền thoại ở phía Bắc Âu kể rằng: 12 vị thần đang yến tiệc thì thần Loki lửa được bọn linh cảnh, nên vào được cung cầm và nhập tiệc. Tiệc tàn thì thực khách thứ 13 này là đầu mối cuộc bất hòa kết cuộc thần Baldur bị chết. Người ta thường nhắc đến bữa tiệc cuối cùng của Chúa Giê-su dự với đầy đủ 12 tông đồ và sau đó thì Judas làm phản bán Chúa Giê-su cho quân của Đế quốc Rôma. Tháng nào ngày 13 lại thêm thêm là ngày thứ sáu càng bị coi là s-ui s-eo hơn vì có ghi chép trong thánh kinh rằng bà E và ôi trai tào vào ngày thứ sáu nên bị đuổi ra khỏi lầu đăng, Cain con đầu lòng của ông Adam giết em cũng vào ngày thứ sáu. Đại hồng thủy cũng khởi sự dùng vào 1 ngày thứ sáu và Chúa Giê-su cũng bị đóng đinh vào ngày thứ sáu.

Người ta kể chuyện rằng Thủ quân Anh muốn chứng minh sự vô lý về ma lực của con số 13 nên lựa ngày thứ sáu để khởi công đóng chiếc tàu mang tên Thủ Sáu, hạ thủy cũng ngày thứ sáu, ra khơi ngày thứ sáu dưới quyền chỉ huy của một đại úy thủy quân mang tên Thủ Sáu. Chiếc tàu này bị chìm với cả đoàn thủy thủ và từ ngày ra khơi chẳng ai dám nhắc tới nữa. Tuy nhiên theo một bảng thống kê lập vào năm 1937 thì trong 90 tai nạn không vận chỉ có 14 vụ xảy ra vào ngày thứ sáu nhưng chẳng có vụ nào xảy ra vào đúng thứ sáu 13.

Việt Nam trước khi tiềm nhiệm thời tục Pháp cũng coi thường ngày 13 và không có cả ngày thứ sáu, nhưng lại kiêng rất kỹ ngày 5, 14, 23 tức là những ngày con số 5.

Rất nhiều người chẳng bao giờ chịu đi qua dưới một cái thang tựa vào tường. Có một cách giải thích rất thực tế tránh để thủng nước vôi hoặc

lon sơn đổ vào người, hoặc cái kim cái búa rơi trúng đầu. Nhưng thực ra thì việc kiêng kỵ đó căn cứ vào cái hình ba góc do bức tường, cái thang và mặt đất hợp thành. Hơn nữa những thần bí giờ đây của đạo Kitô cho rằng hình tam giác là tượng hình của Ba ngôi từ là của Thiên chúa. Do đó đi qua hình tam giác đó là một cách làm ô danh Chúa; băng qua một hình thách từ là có thái độ thách thức quyền năng của Chúa. Quốc kỳ Do Thái ngày nay cũng mang hình ngôi sao 6 cánh từ 2 hình tam giác lộn ngược chồng lên nhau.

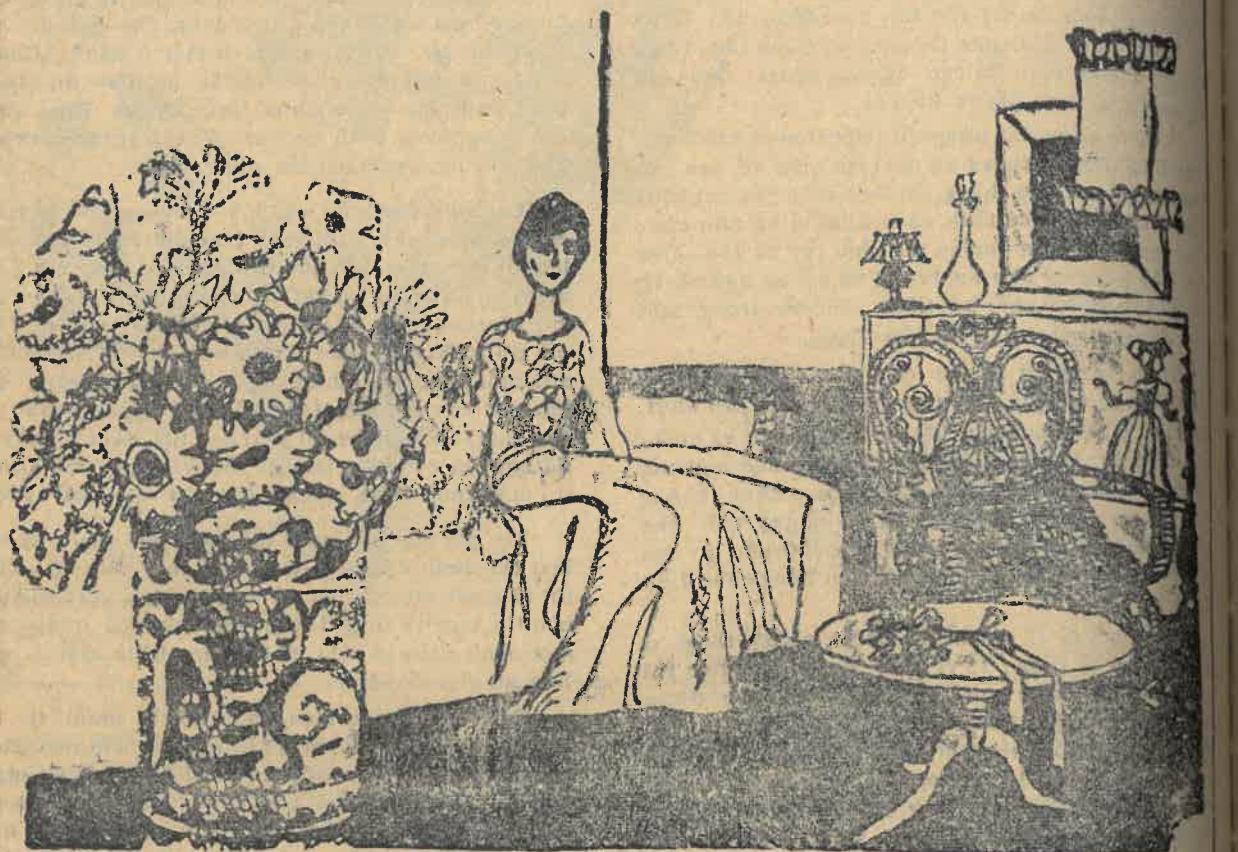
Các nhà bói toán xưa kia cho rằng con gà trống có khả năng gáy buổi sáng làm cho mặt trời mọc lên tất cả một quyền lực bí mật nào nêu khi giết một con gà trống họ giữ lấy xương phơi khô và giữ như một cây đũa thần để các thầy có thể dùng mà xin những lời thần thánh ban cho. Ở Việt Nam xưa mỗi đêm giao thừa chính gia chủ thường bay lừa một con «gà giò» (tức gà trống nhưng chưa hề đập mài) khấn khứa rồi mới cat tiết. Con gà này sẽ để nguyên con luộc làm gà thờ và riêng đôi chan thi luộc xong được ngâm riêng vào một bát rượu.

Tự gia chủ biết xem thì xem lấy còn không biết thì dành đó sau này chờ có thầy xem hộ. Thời đó từ mạch máu ở chân gà, chân nào về gia đạo, chân nào thì xem về tình duyên, mỗi hình co quắp của một ngón chân gà đều có thể tán thành một quẻ hên s-ui cho cả năm.

Tại Nhật Bản sự kiện đánh đòn lợ muỗi là rất hên và có lẽ là trái với tin tưởng ở nhiều nơi khác ngay từ khi có con người trên trái đất đã dùng muỗi để trốn các thực phẩm cho khỏi thối như muỗi thịt, muỗi cá, muỗi dưa, nên muỗi được coi như một tượng trưng cho tình bằng hữu bất diệt. Phi phạm muỗi được coi như làm mất một người bạn, mất sự sống. Hơn nữa đánh đòn lợ muỗi, gia vị hiếm hoi và quý giá đó đương nhiên được coi như là một điều hết súc s-ui. Điều đúng cho nơi này có thể là dị đoan ngược ở nơi khác là thường. Riêng Việt Nam từ xưa có lẽ vẫn sản xuất du muỗi dùng nên coi thường muỗi nhưng khi hữu sự cầu lợi cho mình nó cũng mang tánh cách thần thánh. Ngày xưa dân chúng một địa phương hành chánh nào đó bị quan tham lại những làm khó dễ để ăn tiền thi đến khi họ phải ra đi thì dân chúng nguyên tú và chúc lành bằng cách ném «gạo muỗi» phu để tống tiền lần cuối, chẳng bao giờ trả lại quay rầy họ nữa. Ở đây thì họ cho muỗi có khả năng tẩy uế, và ông quan ấy không bao giờ trả lại đất của họ được nữa, nhưng cái bản chất của nó mặn mà làm nên cùi đầu cẩm là nhà nhà mua thêm một gói muỗi lấy bèn. Ấy là theo đúng câu «đầu năm mua muỗi cuối năm mua vôi». Người Việt Nam lấy mầu trắng làm mầu để tang lại thêm câu «bạc như vôi» thì làm gì mà vôi chả bị bắt hối ngày đầu năm, chỉ được mua vào vài ngày cuối năm thì vôi có bạc đến đầu chặng nữa cũng chỉ vài ngày, đến đêm giao thừa là hết nên có bạc đổi chút cũng chẳng sao.

(XEM TIẾP TRANG 55)

THẦN THOẠI BẮC ÂU



Những trái táo của nàng IDUN

L.J.S : Đọc thần thoại này rồi độc giả hãy so sánh vai trò của Loki trên thiên đình với vai trò Hồ chí Minh tại Việt Nam, và âm hưởng cái tên Loki trong lòng chư thần nào có khác gì âm hưởng cái tên Hồ chí Minh trong lòng những người Việt Nam quốc già chân chính.

Odin nhiều khi cũng cảm thấy mệt mỏi và cùng, ngồi mãi trên ngai vàng thượng đế trong cung điện Valhalla. Chào mừng mãi những linh hồn chiến sĩ anh dũng mới từ trận dưới hạ giới lên cùng chán, nghe những lời bão cáo về những việc xảy ra tại bốn phương của 2 con quạ cũng chán. Vì vậy đôi khi Odin cũng đã bị mệt thoát ra khỏi thiên đình, hóa trang như người thường để được thoải mái

ngao du đây đó một mình. Lần đó không hiểu sao. Odin lại rủ hai em cùng đi đó là Hoenir, kẻ đã có công giúp Odin trong dịp tạo lập ra loài người, và Loki, luôn luôn giờ trời nham nhở xảo quyệt để quấy phá chư thần.

Ba thần cùng đi lang thang, qua bao nhiêu là sông sâu, núi cao, sa mạc mênh mông. Sau cùng cả ba cùng cảm thấy đói mèm. Vừa lúc

Doãn Quốc Sỹ

còn sống nguyên y như nương già vòi trên một ngọn lửa già.

Loki trèo tròn mặt, miệng quát lớn : «Thê này là thê nào ?»

Hoenir lui đáo nhìn quanh từ phía nói khẽ : «Có tên phù thủy nào đưa chúng ta đây».

Odin cũng gật gù : «Chúng ta phải tìm cho ra điều bị ăn này mới được».

Vừa lúc đó Loki nghe có tiếng động là trên đỉnh cây sồi cổ thụ, bèc lừng phát dậy ngửa cổ nhau thì thấy trên chót cao ngọn sồi là một con chim Phương hoàng lớn. Con chim nhìn Loki với ánh mắt xiếc cợt rồi nói :

«Hô hô, tôi biết thịt bò của quý vị chưa chín, mà cũng chẳng bao giờ chín được đâu, tôi nói cho quý vị biết thế».

Ba thần cũng ngạc nhiên lắm, sau cùng Odin cắt lời nghiêm khắc hỏi :

«Ông Phương hoàng, ông là ai ? Ông nói vậy là có ý làm sao ?»

Phương hoàng nói :

«Xin quý vị hãy chia phần cho tôi, sau đó quý vị sẽ thấy thịt rừng cái chín liền».

Ba thần lắc đầu đòi đến muôn tia rồi nên đồng thanh bảo :

«Vậy thì xin hãy xuống mà tự lấy phần của ông đi !»

Ba thần cũng nghĩ rằng một con chim dù là chim Phương hoàng đòi chia phần thì ăn hết bao nà. Nào ngờ khi con chim xé xuống mới thấy con chim không rõ biết chừng nào. Hai cánh xoé ra che rợp trời, vỏ ngoài thành giòng bão, hai chân nó xuống mạnh như những mộc sát. Phương hoàng đã dùng cả mõ lão vuốt chún quắp được một chắn và hai vai con nó.

Thấy vậy Loki giận lảm hét lên : «Khoa ae điều ôi trời, mi đâu phải là sự tử mã lại tự chia phần theo liều cha chủ đó, hãy trả lại thịt bò của bọn ta như xưa».

Tiên tay Loki vờ được khóc gào rồi bén vung lên phong mạnh vào con chim không rõ.

Thật là kỳ lạ, trong khi con chim vừa yết cánh lên cao vừa nói chí tiếng cười hò hò riệu cợt gần gũi đập xuống đỉnh chát vào lưng chim, con Loki cũng bị đánh chặt vào đầu kia.

Thấy mình bị nhặc lồng lên theo cánh chim bay, Loki hối

hoảng hốt lên với Odin và Hoenir.

«Cứu tôi với ! Cứu tôi với !»

Nhưng cả Odin và Hoenir chưa ai kịp làm gì thi chim Phương hoàng đã bay xa, tha theo Loki, bay là là trên các ngọn cây lướt qua dãy lầy này, lướt qua bụi gai nọ. Cứ như thế cho đến khi Loki cảm thấy cả cơ thể rời rã như cây cổ đại bị nhổ bật rẽ, hai cánh tay như sáp dứt rời khỏi vai. Lúc đó chim Phương hoàng mới bay chậm lại chút ít, rồi lên tiếng :

«Này Loki, không ai có thể cứu được ông ngoài tôi ra. Ông đừng hòng buông được tay rời khỏi chiếc gáy này. Muốn thoát nạn hãy hứa giúp tôi một việc».

Loki rên rỉ :

«Được được, hãy hạ cánh cho ta xuống, rồi nói cho ta biết người là ai và muốn gì ta sẽ giúp».

Phương hoàng nói :

«Tôi là người khổng lồ Thiasse, kẻ thù của chư thần trên Thiên đình. Nhưng tôi biết ông không rõ ghét bỏ tôi vì chính vợ ông cũng là một nữ khổng lồ».

«Phải phải ta yêu, ta quý người vợ biển của ta lắm. Hãy nói điều người muôn ta giúp».

«Tôi muôn ông giúp tôi lấy cặp nhung trai táo của nàng Idun là.

Đó là những trai táo thần an vào thì cải lão hoàn đồng, trường sinh bất tử. Tôi ca chư thần trên thiên đình sở dĩ mãi mãi trẻ đẹp như vậy là nhờ những trai táo của nàng Idun. Bởi vậy khi Thiasse vừa dứt lời, Loki đã kêu lên :

«Không được rồi ! Hắn người cũng biết những trai táo đó là bảo vật của cả chư thần. Ai mà ăn cắp nổi ?! Giả dụ như người lẩn tội định ăn cắp thì chỉ một tiếng hô hoan của nàng Idun là lập tức cả thiên đình vây lấy người mà làm thịt».

Thiasse nói :

«Vậy thì ông phải tìm kế cho tôi bắt cọc được cả nàng Idun cùng giỏ táo của nàng. Ông đã hứa là sẽ giúp tôi kia mà».

Một ý nghĩ thoáng qua trong trí Loki giúp Thiasse bắt cọc Idun, rồi tắt Thiasse cũng sẽ dễ cho mình thi hành thoang dược thường thức hương vị thứ táo cải lão hoàn đồng đó. Tóm lại chư thần trên thiên đình ngay một giờ yếu trong khi chỉ có Loki thoát ngoài

vòng sinh lão bệnh tử, khoái biệt chừng nào. Ý nghĩ đó coi bộ hợp với tính khí gian manh xảo quyệt của Loki, nên Loki trả lời :

«Được lắm, ta sẽ giúp người điều đó, nhưng người đừng quên những hiểm nguy ta phải trải qua khi thực hiện kế đó, đừng quên ta với người là bà con xa gần với nhau, vậy khi được toại nguyện ta sẽ nhờ lại người một chuyện khác».

Thiasse hì hò lồng thả Loki xuống đất. Loki chạy một mạch về thung lũng cũ nướng thịt với Odin và Hoenir. Cả ba vui vẻ an thịt nướng no nê rồi quay trở lại thiên đình. Tất nhiên, Loki không tiết lộ gì về câu chuyện kia đã giao trước với Thiasse.

Ngay qua ngày... Tới bữa nọ Loki đến cành đồng hoa nơi Idun vẫn bắng hụi tối. Idun khi đó đương ngồi chải mờ tóc vàng ánh của nàng bên dong suối bạc, giỏ táo vẫn giữ trong lòng. Nàng mặc áo lụa xanh lò thiên hoa thiên nụ bắng chỉ màu, nàng thắt ngang lưng chiếc thắt lưng màu vàng óng. Nàng luôn luôn đẹp và hiền như vậy. Thấy Loki tới nàng don đả lên tiếng :

«Chào Loki, phải chàng bạn cần nhâm nháp trái táo của tôi để xoa dịu tai biến của ta như vậy. Thấy Loki tới nàng don đả lên tiếng :

Loki đáp :

«Không đâu Idun ạ, tôi mới tìm thấy một nơi có cây táo coi bộ ngọt hơn và thần diệu hơn »

Idun lắc đầu :

«Đừng nói dưa Loki, ở Thiên đình này còn kiếm đâu ra thứ táo thần diệu hơn táo của tôi?»

«Vậy mà có đây Idun ạ. Trong một kau cango nhỏ không xa thiên đình là mấy có một cây táo già, dáng thi xù xì cằn cỗi mà canh thi cặng chấu những trái táo ắng hồng như mè con gai».

Nên thế Loki hãy mang tới đây cho tôi vài trái để so sánh thử xem thử nào hơn thử nào».

«Điều đó quyết là không được rồi. Tôi giữ kín kia mà. Rồi đây chư thần sẽ tìm tới tôi xin thường thức táo tuân, chư không tìm đến Idun nữa đâu».

Idun bắt đầu vật mài vị trí lò mò bị kích thích :

“Thôi, Loki chỉ cho tôi nơi có cây táo đó đi”

Loki làm bộ ngần ngại rồi nói:
“Tôi quý Idun lắm, mới cho biết đây, nhưng nhó kỹ là phải giữ bí mật tuyệt đối nhé”

Idun gật đầu lia lịa:

“Được rồi, hãy đưa tôi tới đó ngay, hiện giờ không có ai ở đây”

Loki chỉ đợi co vẩy, bèn nói:

“Nào, chúng ta đi ngay. Idun hãy đem theo giỏ táo của nàng để tiện bề so sánh, nhưng nhất định táo của tôi ngon hơn rồi”

Idun tất tả chạy theo Loki, mang theo giỏ táo của nàng. Nhưng đi một quãng đã khá xa mà nàng có thấy bóng dáng khú rừng với cây táo nào đâu.

Nàng cảm thấy ròn ròn sợ hãi, thi Loki nói chỉ còn một quãng nhỏ nữa thôi. Tôi đúng chỗ mai phục. Thiaisse trong bộ áo chim phượng hoàng của bắn bắt chọt xà xuống bát cát liền nàng Idun cùng giỏ táo thần, mang về lâu đài của ban ở Jotunheim, xứ của người khồng lồ.

Loki lén trở lại thiên đình, định nịnh không ai trong tuỷ minh vừa ra đi với Idun.

Thoạt ít ai chú ý đến sự vắng mặt kha lầu của Idun, nhưng rồi dấu vết lì ở gian bat đầu in trên khuôn mặt chư thần thành những nét nhăn, sức lực dẻo dai của chư thần cũng suy kém trông thấy.

Nữ thần Freia đã ngạc không dám nhìn bong minh trong gương nữa, thần Balder đẹp trai là vây mà da mặt cũng tái lợt, đôi mắt ngạc ngác. Cả thiên đình đượm vẻ thê lương của cảnh thu tàn đông trời. Nếu không cấp tốc tìm cho ra Idun thi chư thần cũng sẽ úa héo hết như lá vàng cuối thu sang đông. Chư thần bèn họp đại hội nghị để điều tra xem ai là kẻ trộm thấy Idun lão cuối cùng, thi Heimdal (thần ánh sáng, kẻ coi cầu vòng, đường ra khỏi thiên đình) nói đã trông thấy Loki đi cùng Idun vào một buổi sáng nọ, rồi từ đấy Idun mất tích. Như vậy thi không còn nghi ngờ gì nữa, đích thi Loki đã làm điều gì gian manh khéo tết dây. Chư thần bèn trói gõ Loki lại dẫn ra trước đại hội đồng dọa nêu không thực điều đã làm có thể bị giết. Số qua Loki thi thực hết điều mình đã làm.

Cả thiên đình hốt hoảng đến cực độ khi vỡ lẽ ra là Idun và giỏ táo thần của nàng đã bị cầm tù ở thế giới người khồng lồ, trong khi đó chư thần già nua dần từng giây phút. Cầu quá thần Thor túm lấy cổ Loki tung lên không nhiều lần đến nỗi gót chân Loki đập vào mặt trán rồi lại châm xuống biển, sau đó thần Thor gầm lên:

“Nếu mi không tim được cánh náo mang Idun về đây ta sẽ hành hạ mi nặng gấp bội thế này nữa”

Loki run lập cập đáp:

“Nhưng tôi biết làm thế nào đây”

Thần Thor càng gầm lèo:
“Làm thế nào được thi làm, kê mi, đó là phần mi! Hãy đi và mang Idun về đây lập tức”

Loki suy nghĩ giây lâu rồi ngồi xin mượn chiếc áo chim ứng của nữ thần Freia. Thoạt Freia không muốn nhưng sau chư thần khuyên giải nên nàng ứng.

Loki khoác áo chim ứng vào, rồi bay vù ngay lên không vượt qua bao rặng núi cao và thung lũng sâu, bay qua sông Ifing, ranh giới giữa thiên đình với thế giới khồng lồ. May sao khi Loki tới lâu đài Thiaisse thi Thiaisse còn mãi di cầu ngói biển cả. Nàng Idun đương bị nhốt bên trong, u sầu khóc lóc tì tè. Khi nghe có tiếng động trên cửa sổ, nàng ngang lên nhìn thấy con chim ứng lớn, lòng càng hoảng sợ. Loki lêu tiếng:

“Idun đừng sợ, ta là bạn nàng đây, ta là Loki đến cứu nàng đây!”

Idun càng bất hoảng:

“Loki đâu phải là bạn ta, Chính vì hắn mà ta bị bắt cóc tới nơi này, hắn đâu phải là bạn ta”

Loki nói:

“Chính ta là Loki tới cứu nàng, đừng để mắt thi giờ vô ích nữa phải gấp rời khỏi nơi này trước khi Thiaisse đi cầu về đây. Lẹ lén”

“Nhưng làm sao tôi rời khỏi nơi đây được? Công thi khoa, cửa sổ thì có chấn song”

“Ta có thể hóa phép cho nàng trở thành nhỏ như hạt dẻ. Lẹ lén”

“Còn giỏ táo của tôi thi sao?”

“Phải mang về chứ còn gì nữa, mang được nàng về mà không có giỏ táo thi chư thần sẽ tôi xù với tôi ra sao chứ?”

Quả nhiên Loki hóa phép cho Idun cùng giỏ táo nhỏ lại để có thể chui lọt qua song cửa sổ. Rồi dùng

móng chim ứng quắp lấy nang mì bay về Agard.

Lát sau Thiaisse về khám phá ra có sự, với mặc áo chim phượng hoàng bay đuổi gấp chim ứng. Cảnh phượng oàng vỗ khoe bay nhanh hơn bất kỳ loài chim nào, nên trước sau rồi cũng tới lúc chim phượng đuổi kịp chim ứng.

Loki nghe tiếng kêu vang của chim phượng đương đuổi gấp mình thi hoảng sợ làm, nhưng lúc đó Loki cũng đã vượt qua được con sông biên giới, có sức bay miễn về trung tâm Agard.

Chư thần trên thiên đình khi đó đương sốt lòng vong ruột tu tập cả trên cầu vòng đam đam nhà về phương Bắc. Thở nhiều chư thần thấy con chim ứng đương vỗ cánh bay miễn dưới chân quặp một vật gì như cái hụt để cùng cái hộp nhỏ thi đã đoán ra là ai rồi. Sau lại thấy bóng con chim ứng hùng vĩ đương vỗ cánh hồn hở đuổi theo ngày một gần ai nấy đều thấy mối nguy cơ đe dọa cho cả thiên đình.

Không ai bảo ai, tất cả chư thần, kể cả Odin, cùng tui tít thu thập cùi khô chất thành một đống cao ngất. Khi Loki vừa bay vượt qua bức thành cao của thiên đình hàn nàng Idun cùng giỏ táo thần xuống đất, chư thần bèn cho phóng hỏa đốt cùi khô. Lửa ngùn ngút bốc cao ngất trời. Thiaisse đương đã bay nhanh không hăm kip, lão đầu vào bức thành lửa, cánh chim phượng cháy rực, Thiaisse hốt bay được ngũ lân kinh xuống đất, bị thần Thor giáng cho một búa chết liều.

Chư thần reo mừng chiến thắng Loki hóa phép cho nàng Idun và giỏ táo thần lón trở lại kinh thành cũ. Chư thần xum lại quanh Idun và nàng trao cho tung thần ném để được cải lão hoàn đồng và hùng mạnh trở lại như xưa. Hứa

Cả thiên đình tai qua nạo khói. Nhưng cũng từ đây chư thần không vị nào quên trò chơi gian manh, nguy hiểm đã qua của Loki. Chư thần ủ kỹ kỷ niệm xấu xa đó trong lòng như người ta vẫn sâu một hụt giông trong lòng đất. Danh dự Loki, am hổng cái tên Loki hạ già rõ rệt giữa chư thần tại chốn thiên đình, điều đó tưởng không có chi là lạ.

DOAN QUOC ST

THIỆU QUANG

ĐỜI LÂM CẨM

những chuyện rất lâm cảm
nhưng có thật 100 phần 100

NHỮNG CHUYỆN LÂM CẨM QUANH CHUYẾN ĐI TÀU CỦA NIXON

Còn Tàu

BẮC KINH (UPI) Các nhà ngoại giao khai ăn món Tàu ở Bắc Kinh đang bắt đầu buồn vì chuyến Hoa Du của Tổng thống Nixon. Lý do: Những đầu bếp tại các nhà ăn danh tiếng đang được trưng dụng thành một lực lượng xung kích để sẵn sàng phục dịch tối đa cho các thương khách Mỹ.

Hầu mọi người còn nhớ rằng sau chuyến đi Bắc Kinh lần thứ nhất trở về, Cố vấn an ninh của TT Hoa Kỳ Henry Kissinger đã lên

được hơn hai ký-lô mặc dù đã đi thiêu trong 64 tiếng đồng hồ tại Naria Gali (Hồi Quốc). Không hiểu ông thày dài này đã quảng cáo con Tàu hấp dẫn như thế nào mà khiến TT Nixon đã gấp rút thực hiện cuộc Hoa Du thay vì đợi đến tháng 5-7 như đã tuyên bố trước.

Sò lá ba que

HƯƠNG CẢNG (AP) Một tờ báo thông Cảng tại Hương Cảng tố cáo Bộ Sứ của TT Nixon tại Bắc Kinh là Tiến Sĩ Henry Kissinger đã trao cho Thủ Tướng Chu Ân Lai của Trung Cộng những bức hình “tối mật do vệ tinh tinh báo Mỹ chụp từ khu tập trung quân của Nga và vùng Biển giới Nga-Hoa.

Tờ Thanh Đảo Nhật Báo cho biết nguồn tin ngoại giao đáng tin ấy có liên lạc mật thiết với Trung Cộng đã tiết lộ tin này tại Hương Cảng.

Tờ báo cho biết những bức hình này trao cho Chu khi Kissinger viếng thăm Bắc Kinh lần đầu tiên hồi tháng 7 và ông đã chỉ cho họ Chu thấy các khu tập trung quân của Nga-Sô và các dân hỏa tiễn đang tự doa các căn cứ nguyên tử từ Trung Cộng.

Vẫn theo tờ Thanh Đảo, những bức hình này đã giúp cơ quan tình báo quán si Tr. Cộng trong việc phòng thủ vùng này và giúp Kissinger trong sứ mạng dọn đường cho cuộc viếng thăm Trung Cộng của TT Nixon.

Khi ghé thăm Thượng Hải sau loạt mật đàm với Mao Trạch Đông và Chu Ân Lai tại Bắc Kinh, Nixon sẽ cư ngụ tại dinh Quốc Khách trước kia tục gọi là khách sạn Kinh Kông và được nghe chiêm đồng hồ gắn trên tháp quan thuế điểm khác bằng bẫu nhạc Đông Phương Hồng, tôn sùng Mao Trạch Đông do Vệ Bình Đỏ thời Cách Mạng Văn Hóa cho người đặt vào để thay thế điệu nhạc buồn tưng tự khúc nhạc của tháp đồng hồ Westminster ở Luân Đôn. Nhà chức trách địa phương sẽ mở lại hội chợ nghệ thuật đã được tổ chức cho phái đoàn Mỹ do tướng Haig cầm đầu qua thăm và vừa đóng cửa được vài ngày để vợ chồng Nixon có dịp được thưởng thức những cái hay, mới của nước Tàu ngày nay.

bằng ngọc khối, có cái đế giá cao tới 50 ngàn Mỹ Kim và những sản phẩm tiêu công nghệ, bên ngoài giăng một bâu ngữ kín lồng lấp xung tung «Tình đoàn kết giữa nhân dân toàn thế giới muôn năm».

Khi ghé thăm Thượng Hải sau loạt mật đàm với Mao Trạch Đông và Chu Ân Lai tại Bắc Kinh, Nixon sẽ cư ngụ tại dinh Quốc Khách trước kia tục gọi là khách sạn Kinh Kông và được nghe chiêm đồng hồ gắn trên tháp quan thuế điểm khác bằng bẫu nhạc Đông Phương Hồng, tôn sùng Mao Trạch Đông do Vệ Bình Đỏ thời Cách Mạng Văn Hóa cho người đặt vào để thay thế điệu nhạc buồn tưng tự khúc nhạc của tháp đồng hồ Westminster ở Luân Đôn. Nhà chức trách địa phương sẽ mở lại hội chợ nghệ thuật đã được tổ chức cho phái đoàn Mỹ do tướng Haig cầm đầu qua thăm và vừa đóng cửa được vài ngày để vợ chồng Nixon có dịp được thưởng thức những cái hay, mới của nước Tàu ngày nay.

Người đàn bà sướng nhất
HOATHINH ĐỐN (Reuter) Ngày 21/12/72, người đàn bà sướng nhất trong cuộc Hoa Du sẽ là bà Nixon. Theo tin chính thức từ Bắc Kinh cho biết thì bà cầm quyền Trung Cộng đã sắp sẵn đầy đủ mọi thứ để tổ long trọng khai mạc truyền của người Trung Hoa đối với một thượng khách từ xứ lái tới.

Theo như thời khóa biểu đã được tiết lộ, hầu hết 7 ngày lưu trú của Nixon tại Hoa Lục được dành cho các cuộc thương thuyết. Có lẽ cho rằng 4 ngày liền nói chuyện với Mao Trạch Đông, Chu Ân Lai và Lý Tiễn Niệm con chưa đủ nên họ Chu sẽ còn đưa Nixon đến Hàng Châu nói chuyện nữa...

Trong khi mọi người vẫn rộn như thế thi chỉ có một mình bà Nixon là rành rỏi. Phu nhân Tổng thống Nixon sẽ đi thăm bệnh viện (không viết bà có mang theo đầu cù là không?), trường học và một vài di tích lịch sử nổi tiếng ở Bắc Kinh, Thượng Hải và Hàng Châu.

Được biết rằng trong mấy tháng qua, bà Nixon đã rất chịu khó chăm học tiếng quan thoại để biết cách chào hỏi xã giao với các chủ

(Xem tiếp trang 54)

HÒ CHÍ MINH
VỚI
KẾ HOẠCH NAVARRE

Ngày
chiến tranh
Việt Pháp
bung nở

Theo tài liệu mật của Sở Liêm Phóng Đông Dương (Pháp) và Tổng cục chính trị V.M.

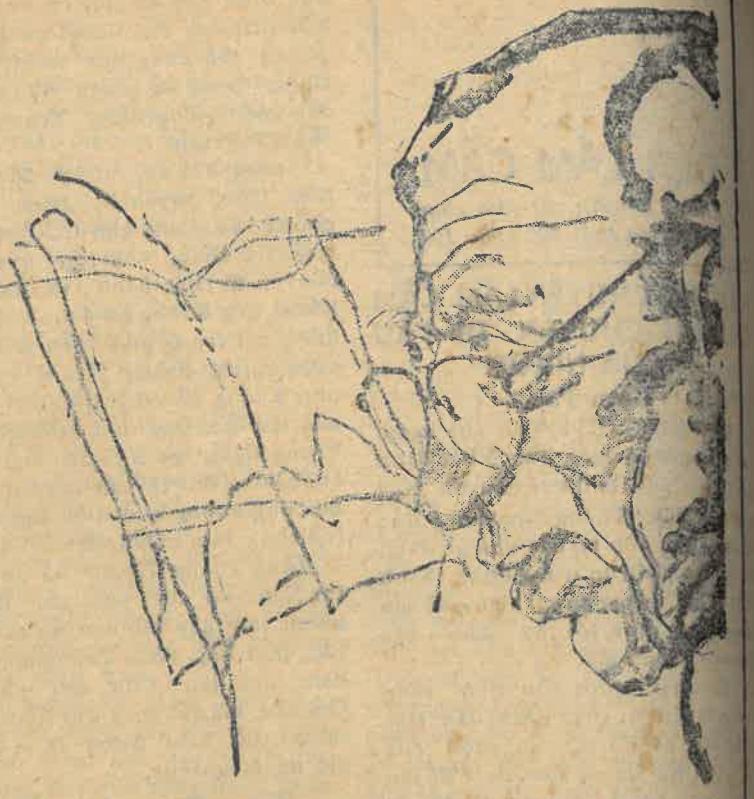
LTS : Đây chỉ là một tài liệu lịch sử, cần được đặt trong bối cảnh lịch sử. Trong bối cảnh lịch sử 1945—46, Việt Minh đã cướp được chính quyền và việc lãnh đạo chống Pháp. Ai cũng biết sau này V.M đã phản lại mục tiêu kháng chiến độc lập của toàn dân để mưu đồ thực hiện mục tiêu riêng của họ là Cộng Sản Hồi, đặt chế độ độc tài đảng trị trên nước VN.

Phần I

Những biến cố đột兀 trước ngày kháng chiến bùng nổ

Lúc đúng 10 giờ sáng ngày 26-11, Tướng Võ Nguyên Giáp (từ ngày 24-11 vẫn chưa về Hải Phòng vì còn chờ gặp Morlière ngày 26) đang ở Bộ Thủ tướng nhận được liên lạc điện đàm với Bộ Tư lệnh Pháp trong Nội thành Gia Định. Viên đại tá chính trị sự vụ Lami báo tin cho Giáp hay Tướng Tư lệnh Quân lực Pháp tại Bắc Việt đã dời Saigon lúc 9 giờ rưỡi sáng nay và phi cơ sẽ hạ cánh vào 11 giờ tại sân bay Bạch Mai đồng thời viên tá cũng lập lại lời mời Giáp tới tổng hành dinh vào 5 giờ chiều.

Y hẹn, 5 giờ chiều Tướng Giáp cùng viên đại úy túy viễn đến Bộ Tư lệnh Nội Thành. Lami ra



Công điện số 3593/3-26-11- 18 giờ 45
Tư lệnh Bộ Hà Nội gửi Tư lệnh Tối Cao Đông Dương : Tôi đã trực diện trình bày 3 điều khoản yêu sách do Đại tướng đặt để với Võ Nguyên Giáp. Giáp đã yêu cầu tôi xác định các điều kiện yêu sách trên giấy tờ. Tôi đã ứng thuận, làm giấy liền. Tuy nhiên trong giấy xác định này, tôi đã không đề cập đến vấn đề tái lập các viên chức hành chính VM. Nhưng sau cùng, chỉ có một lực lượng cảnh sát được duy trì, song, phải có sự chấp thuận của ta.

Ký tên : Morlière

Tướng Giáp đem bức tối hậu thư phục nhã về Bắc Bộ Thủ. Lập tức Hội đồng Chính phủ do ông Hồ chủ tịch được cấp tốc triệu tập lúc 10 giờ đêm gồm đồng chí lối gần 50 yếu nhân chính phủ VM.

Các điều khoản yêu sách của Pháp được lần lượt đưa ra phân tách, mổ sét thật tỉ mỉ. Cuộc họp kéo dài đến 1 giờ 20 đêm 26 rạng 27-11-46 và Chính phủ Việt Minh đi đến quyết định giữ thái độ tiêu cực, im lặng, không thỏa đáp các yêu sách quá đáng trich thương và phi lý của Pháp. Nhưng, đồng thời, cũng ngầm ngầm chuẩn bị kín đáo về quân sự hẫu để phòng mọi bất trắc có thể xảy ra.

Mấy ngày sau qua trong đợi chờ, hồi hộp — cả hai bên sang ngày thứ tư, 1-12-46, Tướng Morlière lại đánh điện vào cho Valluy :

Công điện số 3549/3-1-12-46-7g30

Tư lệnh Bộ Hà Nội gửi Tư lệnh Tối Cao Đông Dương — Tình hình trong đợi chờ. Không có trả lời về phía đối phương, cũng không có phản ứng, và tôi thái độ chính thức. Các cuộc tiếp xúc giữa VM với người Pháp cho thấy về phía họ, có nhiều dấu hiệu bối rối, giao động; song cầm chắc là họ không thể thương bộ vì uy tín và vì lý do kinh tế. Không có hoạt động quân sự nào ở đâu, ngoại trừ các vùng phụ cận Hải Phòng và Lạng Sơn. Đội phuơng đang rào rít chuẩn bị để chiến đấu tại hầu hết các thị trấn nhất là ở Hà Nội — Hải Dương. Các trục lộ giao thông quan trọng Đường Quan lộ số 1 và số 5 bị đào hầm hố đáp ứng chống chiến xa, có rào cản trong khoảng từ Hải dương — Hải Phòng và từ Phủ Lạng Thương — Lạng Sơn. Chúng ta không thể chấp nhận tình trạng này. Tôi đang chờ ông Ủy viên Cộng hòa Sainteny tới... Hà Nội đang phần nào đặt hi vọng vào ông Ủy viên. Dù sao, trong lúc chờ đợi, vẫn đề gấp rút đặt ra là phải bằng mọi cách tái lập liên thông tự do, không để tắc nghẽn vì những công sự do đối phuơng dựng lên trên các trục lộ, đặc biệt là trên đường số 5 Hà Nội — Hải phòng. Trường hợp cần giải quyết bằng sức mạnh, phải cần đến 2 tiểu đoàn mới xong việc. STOP.

Ký tên : Morlière.

Nhận được điện văn này sáng 2-12, Tướng Valluy doi Bộ Tư lệnh Tối Cao, đường Thái lập Thành Tiền Định Gia Long gặp Ủy viên Cộng hòa Sainteny để bàn tính, về tình hình biến chuyển đột兀 tại Miền Bắc. Sau 2 giờ đàm thoại

cả hai cùng đồng ý đánh điện xin huấn thị của chính phủ Ba Lê. Trong công điện, ủy viên Sainteny trình bày diễn tiến thời cuộc từ Nam chí Bắc và đặc biệt chú trọng đến tình trạng ngày càng thêm khẩn trương, ngọt ngạt, không thể nào để kéo dài nếu chúng ta muốn làm chủ tình hình chung trên toàn bán đảo Đông Dương. Chủ quan tin tưởng nơi khả năng hùng hậu của đoàn quân Viễn Chinh Pháp có thừa sức thanh toán VM trong vòng 6 tháng — như Tướng Leclerc từ Nam Kỳ trở về Ba Lê đã nói với thủ tướng Bonnet hồi đó — chính phủ Pháp bèn danh diện dành toàn quyền cho Bộ Tư lệnh Tối Cao Saigon được xử dụng toàn lực quân sự để thanh toán VM càng sớm càng hay. Nhận được lệnh điện này, Tướng Valluy nhất quyết khởi sự bình định Bắc Việt bắt ngay từ gốc rễ, đàn áp được Việt Minh trước là VM Miền Nam, Miền Trung không đánh cũng tan.

Valluy quan niệm như vậy nên công việc đầu tiên, sau khi nhận huấn lệnh của Ba Lê, là khởi—cung ban tham mưu — vạch một kế hoạch lợi hại đánh up lực lượng VM bắt trọn ở các yếu nhán chính phủ Hồ Chí Minh trong thành phố Hà Nội.

Sau một tuần—ngày đêm nghiên thảo kế hoạch này xong (gồm 3 bước, 3 giai đoạn phải thực hiện nếu tốt đẹp sẽ nhất định thành công theo ước tính của các chiến lược gia Pháp) bước 1 tức giai đoạn mở màn là sự tổng đại tối hậu thứ với 3 điều kiện cho Tướng Giáp — Như đã nói — nhằm mục tiêu làm chủ tình hình tại Hải Phòng và vùng duyên Hải Miền Đông, hâu đặt 1 đầu cầu vững chắc, bắt khẩn xâm phạm tại đây, làm bàn đạp tiến chiếm Hà Nội (Bước 2) dễ dàng hơn và từ đó, làm chủ Miền Bắc (Bước 3) không khó khăn.

Nhưng, sau khi trao cho Tướng Giáp — dù thu với 3 điều kiện ngang ngược — đều không nói là xác quyết. Tướng Morlière chờ đến ngày thứ 3 vẫn không thấy động tĩnh về phía chính quyền VM thi sang sớm 5-12, từ Saigon Tư lệnh Tối Cao Quân Viễn Chinh Pháp, đánh ra một công điện khẩn cấp hối thúc Morlière phải lập tức tổ thái độ dứt khoát càng sớm càng tốt, không để VM kéo dài thái độ nhập nhằng, ấm ớ, tiêu cực hẫu ngầm ngầm chuẩn bị kháng cự sau này.

Sáng hôm sau, 6-12 Morlière liền cử đại tá chính trị sự vụ Lami đi xe Jeep đến Ủy Ban Liên Kiểm Hỗn Hợp Đường Gia Long gặp đại tá Nam, Nhưng, viên Chủ tịch Ủy Ban Liên Kiểm đã đi Hải Phòng hôm trước, tạm thời quản nhiệm xử lý thay Tướng Giáp còn mặc bận ở Hà Nội chưa về. Để giải quyết nhậm lẽ ngay tại chỗ nhiều vụ xích mích đang làm ngọt ngạt thêm hẫu không khi ngặt thở của thành phố sau đêm 13-11-46.

Không được gặp Hoàng Hữu Nam, Lami sang thẳng Bắc Bộ Thủ để hội kiến chủ tịch UBHC Bắc Bộ, Nguyễn Xiển. Được tùy phái vo bão có Lami

tôi, Nguyễn Xiển vội sai Lê Tuấn Tú trưởng ban Lãnh Bác Bộ Phủ ra phòng đợi tiếp Lami và biểu viên đại tá hãy chờ chút vì Chủ tịch Bắc Bộ đang chờ tiếp khách.

Thực ra vì đoán biết cuộc xin ra mắt này của viên đại tá Pháp, Nguyễn Xiển đã thận trọng không dám tự chuyên, đi cửa nhỏ Bắc Bộ Phủ sang Chủ tịch Phủ (tư dinh cũ của viên Thống sứ Tây hòn Pháp thuộc) tìm gặp ông Hồ thỉnh thị về cách thức luận điệu ứng đối như thế nào để thông nhất chủ trương, đường lối giai đoạn của chính phủ?

Ông Hồ đang mải coi mấy bức thư của mấy tướng tá VM lúc đó đang phục vụ trong hàng ngũ giải phóng quân Trung Hoa, gửi từ Lan Châu, Khai Phong và Điện An (Hoa Lục) về cho ông Hồ qua tay đại tá Tàu Hán Vĩnh Chấn, ty tướng của Chu Đức vừa đến Hà Nội qua Ái Nam Quan, đem theo 1.800 khẩu súng do Chu Đức gửi ủng hộ Việt Minh lần đầu tiên. Lúc đó phục vụ trong hàng ngũ giải phóng Trung Quốc dưới quyền thống lãnh Chu Đức, Tư lệnh mặt trận Hoa Nam có các thiếu tướng Nguyễn Sơn, Vương Thừa Vũ và đại tá Hoàng Minh Thảo. Nhận dịp Đại tá Hán Vĩnh Chấn đem vũ khí sang tặng VM ba tướng tá này bèn biên thư nhờ Chấn chuyển dùm đến tay chủ tịch chính phủ, nội dung các thư — nói chung — đều tỏ rõ khát khao của họ muốn được về nước phục vụ sứ sở, đánh đuổi thực dân.

Ông Hồ đang mải coi mấy bức thư thì Nguyễn Xiển vừa tới.

Nghé Xiển trình bày, ông ngồi nghĩ một lát rồi khẽ dặn do Xiển. Sau đó Xiển trở lại văn phòng và biểu Tú ra mời Lami vào. Cuộc hội kiến kéo dài 10 phút. Sau vài câu thăm hỏi xã giao, viên đại tá chính trị sự vụ, thoát tiền, nêu sự thắc mắc, khó hiểu của người Pháp về những hoạt động thù địch, chuẩn bị chiến tranh của thành niên, Tự vệ Thành tại Hà Nội cũng như tại một số các thị trấn khác.

Nguyễn Xiển cười :

— Đại tá vừa nói người Pháp thắc mắc khó hiểu về những hành động thù địch, gây chiến của Thành niên Tự vệ Thành tại nhiều thành phố. Về điều này, tôi nghĩ đại tá nên rút lại hai chữ khó hiểu! Thắc mắc thì có thể đúng.. nhưng khó hiểu thì không! Làm sao lại khó hiểu? Thấy thành niên Tự vệ đào hào, xé đường, tuân phong cảnh giác các ngả đường thì người Pháp các ông phải hiểu ngay chứ sao lại khó hiểu? Không có lửa làm sao có khói? Nếu người Pháp không có ý thù địch gây chiến với chúng tôi thì không bao giờ có chuyện, chúng tôi phải có những hành động thích ứng như vậy. Chẳng nói đâu xa, cách đây mới mấy ngày sự việc còn nóng hổi, quân Pháp đánh úp Hải Phòng gây chết chóc thảm thương cho 6.000 người đêm 23-11-46. Nếu Hải Phòng không bị các ông chiếm đóng mà nay thấy chúng tôi bố trí đề phòng như vậy thì sự khó hiểu của các ông mới có lý do. Nay, vì không muốn thấy Hà Nội bắt thần bị rơi vào tay Đoàn Việt Cộng Pháp nên chúng tôi buộc lòng

phai áp dụng những biện pháp bố phòng mà các đã thấy.

Quay sang vấn đề 4 yêu sách ở Hải Phòng, mấy bừa trước Morlière đã chính thức trao Tướng Giáp tại Tư lệnh bộ Nội Thành, Lami tiếng phản nản về việc Chính phủ VM đã trả lời chậm tháp 4 điều yêu sách ngang ngược Vailly. Nghiêm túc mặt, Xiển đáp :

— Bốn điều khoản do Tướng Morlière đã chia đạt mài đây, qua tay Tướng Tư lệnh Khu Hải quân Võ Nguyên Giáp, hiện còn đang được cùa xem định trước khi chính thức phúc đáp tên Tướng Morlière. Sở dĩ Chính phủ VNDCCH chưa trả lời mau le vì đó là những yêu sách quá đáng, không muốn nói ngang ngược, ảnh hưởng đến an nguy của quốc gia chúng tôi.

Muốn ý niệm mối quan tâm của chính phủ chúng tôi như thế nào, xin Đại tá hãy xem xét trong một trường hợp — giả thiết để so sánh trường hợp chính phủ Pháp chấp nhận sau một cuộc cho quân Anh được đổi bộ, trú đóng tại thành phố Rouen. Rồi sau đó, quân Anh gây ra những mâu thuẫn, dung độ đưa dần đến ngày quân Anh phá thành phố này, gây cho 6000 dân bị tại đây bị thương nặng. Kế đó, quân Anh, lại bị bắt cho Chính phủ qui quốc, đổi từ khát hết quân trú phòng Pháp khỏi thành phố này đồng thời kiểm soát mọi lưu thông trên cửa Seine từ cửa biển Le Havre đến Rouen. Trong trường hợp này — khát nào ngày nay Đoàn Việt Cộng Pháp đặt 4 điều yêu sách hỏi thúc, chúng tôi có bô tay qui hàng — Liệu người Pháp các ông có đáp lập tức những yêu sách đòi phi lý của Anh như vừa giả thiết trên không? Gặp trường hợp này, nếu người Pháp không phúc đáp tối hậu thư của Anh, cũng kéo dài việc trả lời khoát cho quân Anh thì xin các ông hãy nói có thắng thắn, giục giã Chính phủ chúng tôi này hoàn toàn đã trong trọn vi phạm bản Tuyên bố 6-3 cũng như bản phylla trước quân sự kế tiếp.

Hai câu hỏi do Lami đưa ra đều bị viên đại tá Nguyễn Xiển trả lời bằng lối hợp lý đến nỗi viên đại tá cứng rắn, ngồi nghiêm trang giày lát. Nhưng không lẽ chịu mất mặt sau lối lý, Lami phải vót vát thể diện bằng câu đe trước khi đứng lên cáo từ :

— Nếu bà không khi bắt hợp tác, thù địch không sớm kết thúc, chúng tôi buộc lòng «thanh toán» bằng mọi cách cho kỹ lưỡng! Lúc đó Phu các ông chờ trách chúng tôi không bao giờ

Để lời, Lami đưa tay bắt chào Nguyễn Xiển rồi ra.

Morlière đến dự tiệc Bắc Bộ Phủ nghe bình tĩnh

Lami trở về Tổng hành dinh nội thành phố ranh rẽ về cuộc hội kiến. Morlière lặng lẽ

tong nhún vai vừa lắc đầu nói với viên đại tá chánh trị vụ :

— Ngày giờ chúng ta làm thế nào? Ông đã biết Saigon đã hai lần hối thúc tôi — bằng hai bức điện liên tiếp — đòi phải hành động gấp rút càng sớm càng tốt!

Lami cũng lắc đầu, ngồi lặng thinh, không bàn gộp được một ý kiến nào bô lich. Morlière lại nói tiếp :

— Theo tôi bây giờ chỉ có một trong hai giải pháp phải chọn lấy một: Một là chờ đợi một thời gian xem VM xử trí ra sao, nhiệm vụ sẽ đổi phó?

— Hai là bỏ trại tấn công ngay tức khắc, tiến hành thủ vi cường hàn mau làm chủ tình hình tại các địa điểm xung yếu theo chốt đặc biệt và ưu tiên là tại Hà Nội, Hải Phòng, Nam Định, Hải Dương... Ông nghĩ sao về hai giải pháp này? Giải pháp nào hơn, theo ý ông?

— Tôi nghĩ tốt hơn ta nên áp dụng giải pháp thứ nhất, chờ xem đổi phương xử trí ra sao, sẽ liệu cách ứng phó chẳng muộn nào!

Tôi cũng đồng quan điểm như ông, song, tôi có trực giác như chiều hôm nay hay mai, một, Saigon sẽ lại «diện» ra hồi thúc chúng ta nữa.

Đúng như Morlière đã tiên đoán, sáng hôm sau Bộ Tổng Tư lệnh Saigon đánh ra cho Tổng hành dinh Nội thành Cửa Bắc bức điện thứ 3 thúc giục Morlière phải xuống tay hành động trước khi quá muộn. Cần triệt để khai thác yếu tố bất ngờ, chớp thời cơ, không để địch kịp thời chuẩn bị trở tay phản công lại.

Sau khi nhận bức điện, Morlière bèn cho đánh điện phúc đáp Saigon về cuộc hội diện giữa Lami với Chính phủ VM vừa qua và đề nghị hãy chờ xem thái độ binh tinh đổi phương trong vòng 1-2 tuần. Suy nhiên công việc chuẩn bị tấn công vẫn được xúc tiến trong im lặng để có thể sẵn sàng hành động bất cứ lúc nào?

(CÒN NỮA)



cười đò buồn TH. QUANG sưu tầm

Yêu trẻ

Bà chủ hỏi có người làm mới tới nhận việc:

— Chỉ có yêu những đứa trẻ, con của ông bà chủ cũ hay không?

— Da i hưa là có, nhất là cậu con trai lớn. Cậu ta lúc nào cũng luôn quẩn ở bên tôi, đi tắm cũng đòi theo mà đi ngủ cũng trèo theo lên giường.

— Thế năm nay cậu bé ấy lên mấy?

— Da i hưa bà hai mươi mốt!

Đã biếu là điên mà

Một ông no, đang di bách bộ trên phố, thịnh linh gặp một người đàn ông khác đang đứng giữa đường khua tay múa chân, nhún vai, rụt cổ. Ông này ló mò bước lại gần ông kia và được ăn ngay.. một cái tát này đom đóm mắt. Ông này giận quá nhưng cũng cố giữ bình tĩnh hỏi :

— Ngày ông kia, bộ ông điên hay sao mà...

— Ô, điên dãy thì sao?

Như thường lệ

Một buổi tối, người chồng đưa vợ đi xem chiếu bóng. Tới rạp, chồng bước tới ghi vé mua vé, người vợ đứng sát bên cạnh. Cô bán vé nhìn ra, nhoẻn miệng cười :

— Ông lây hai vé «như thường lệ»?

Người vợ béo chồng một cái thật đau rồi hỏi :

— Bộ anh đi coi hát thường lắm sao? Anh đi nói con nào, nói ngay?

— Đau có! Chắc cô ta lộn anh với một người nào khác đó, đứng nghi oan cho anh, tội nghiệp!

Tới lúc nghỉ để đổi xuất, chồng dẫn vợ xuống quầy giải khát.

— Da i hưa ông, một 33 và một coca «như thường lệ»? Người bán nước hỏi.

— Trời đất ơi, thế này thì quá lầm rồi! Người vợ chu chéo lên. Anh còn chối cãi được nữa hay thôi? Đi với con nào? Đi với con nào, biết điều thì nói ngay...

Người chồng có lẽ bắt đầu nổi súng, nắm tay vợ kéo ra khỏi rạp :

— Đừng lâm mắt tôi ở chỗ này. Muốn gì thì về nhà tính!

Vira ra khỏi rạp thì một chiếc xe taxi ngừng ngay trước mắt hai người, người tài xế nhanh nhẹn mở cửa, chở đầy vợ vào và lái xe chạy. Trên đường về nghe người tài xế cười khóc mỉm, người tài xế quay mặt lại nói :

— Nếu có ai cù khóc hoài thì sao chúng mình không liệng cô ả ra khỏi xe «như thường lệ»?

NGÀN NĂM MỘT THUỐC : NIXON SANG TAU

(TIẾP THEO TRANG 10)

Nixon sẽ đi thăm bệnh viện, trường học và một vài di tích lịch sử nổi tiếng ở Bắc Kinh, Thượng Hải và Hàng Châu.

Ronald Zeigler tới Bắc Kinh «tập tuồng»

Sau hai chuyến đi của Kissinger Tham Vu Bảo Chi Bạch Cung Ronald Zeigler lại cầm đầu một phái đoàn thứ ba sang Bắc Kinh để chuẩn bị «kỹ thuật» cho cuộc Hoa Du.

Ngày 3-1, phái đoàn Mỹ tới Bắc Kinh và được Chu Ân Lai và Diệp Kiếm Anh tiếp kiến. Phái đoàn 25 người đã làm việc trong 13 ngày liên đới «tập dượt» các nghi lễ đón tiếp TT Hoa Kỳ.

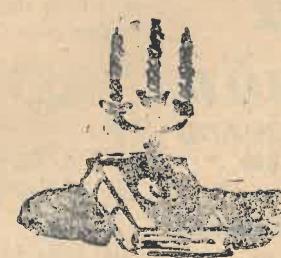
Các cuộc thực tập đã diễn ra tại Bắc Kinh, Thượng Hải và Hàng Châu, những nơi có ghi trong lộ trình thăm viếng của Nixon.

Tướng Haig, viên phụ tá của Kissinger đã đóng vai TT Nixon trong các cuộc tập dượt này. Chuyến thăm Hoa Lục của Nixon đã được diễn ra y như thật với các diễn viên đóng đúng từng chi tiết cuộc đón tiếp tại phi trường, những buổi tiếp tân, thăm viếng thang cảnh, bệnh viện, trường học cũng như cuộc tiễn đưa lúc rời Bắc Kinh.. Tất cả, chắc đã được quay thành phim, đem về chiếu để Nixon «xem bài» ?

Việc chuẩn bị cho chuyến đi Hoa Lục của Nixon còn được sắp đặt chu đáo hơn nữa với một phái đoàn khác gồm 65 chuyên viên viễn thông Mỹ đã tới Bắc Kinh ngày 29.1 đồng thời với việc vệ tinh viễn thông Intersat-4 đã được phóng lên trung bộ Thái Bình Dương để đáp ứng nhu cầu thông tin, liên lạc rộng lớn của TT Nixon.

Vệ tinh này có khả năng điều hành từ 5 tới 6 ngàn giờ/giờ điện thoại, có thể chuyển tiếp cùng một lúc nhiều lán sóng điện của 12 hệ thống truyền hình màu. Những hình ảnh về cuộc Hoa Du của TT Mỹ sẽ được một dài trung ương thiết lập tại Bắc Kinh gửi lên vệ tinh để tiếp vận về một dài dưới đất ở California, Hoa Kỳ.

Riêng điện dài đặt ở Bắc Kinh, do ba máy bay Mỹ chuyên vận từ Los Angeles tới, đã trị giá 1.600.000 Mỹ Kim (số tiền cao vào khàng 610 triệu bạc Việt Nam)



22 năm xung đột giữa Hoa Kỳ và Tr.Cộng

Trong hơn hai thập niên qua Hoa Kỳ và Trung Cộng đã luôn giữ thái độ thù nghịch với nhau — đối khi thái độ này còn đưa đến đụng độ đẫm máu — trên sân khấu chính trường thế giới. Những gốc gác của cuộc xung đột này ngày nay đang đi vào quên lãng. Sau đây là lóm tắt những điều đã được lịch sử ghi chép :

1949

Tháng 12 năm này cuộc chiến tranh Quốc Cộng tại Trung Hoa ngã ngũ : Cộng sản Tàu làm chủ được lục địa và chính phủ Tưởng Giới Thạch phải chạy ra Đài Loan. Một vài nhà ngoại giao Hoa Kỳ trong đó có đại sứ John Leighton Stuart ở lại Bắc Kinh, chờ đợi thái độ của chế độ mới đối với Mỹ.

1950

Tháng giêng năm này Trung Cộng đã cho biết thái độ của họ. Tịch thu tất cả tài sản của Tòa Tổng Lãnh sự Hoa Kỳ tại Bắc Kinh và đuổi hết các nhân viên ngoại giao của Mỹ xuống tàu về nước. Trung Cộng không chấp nhận quan hệ ngoại giao với Hoa Kỳ.

Cũng trong năm này, cuộc chiến tranh đầu tiên giữa Hoa Kỳ và Trung Cộng đã xảy ra trong cuộc chiến tranh tại Triều Tiên khi Ba Hàn xâm lăng Nam Hàn lôi cả Mỹ lẫn T.C vào cuộc chiến và them một lần nữa Hoa Kỳ đã can thiệp vào cuộc nội chiến chưa kết thúc của Trung Hoa bằng biện pháp «Trung Lập Hóa» eo biển Đài Loan mà bốn năm sau, Hoa Kỳ lại ký kết một hiệp ước phòng thủ chung với chính phủ Trung Hoa Dân Quốc. Hội nghị Genève về Hồi Quốc và Đông Dương khiến cho Mỹ và Trung Cộng lần đầu tiên gặp nhau trên bàn hội nghị (1953).

1955

Thủ Tướng Trung Cộng Chu Ân Lai đề nghị Hoa Kỳ và Trung Cộng bắt đầu một cuộc thảo luận ngoại giao nhằm giải tỏa những mâu thuẫn giữa hai bên và Hoa Kỳ đồng ý. Những cuộc đàm phán đầu tiên đã diễn ra tại Genève vào cuối năm đó, về sau được đổi tại Vạn Sở-Vi, thủ đô Ba Lan. Những cuộc thương thuyết cấp Đại Sứ đã diễn ra từ ngày đó tới nay lên tới 136 lần nhưng không đem lại được kết quả cụ thể nào khác hơn việc hồi hương các kiều dân Mỹ và Hoa Kỳ và kiều dân Trung Hoa về lìa địa. Hiện tại hãy còn bốn người Mỹ còn bị giam giữ trong nhà tù của Trung Cộng, ghép vào tội gián điệp.

1956

Bắc Kinh chính thức nhắc nhở Hoa Kỳ chấm dứt việc phong tỏa hàng hóa Trung Cộng mà Mỹ đã áp dụng kể từ khi chiến tranh Triều Tiên xảy ra, đồng thời gởi Hoa Kỳ về việc mở mang giao thương giữa hai nước.

1957

Hoa Kỳ bãi bỏ lệnh cấm các kỹ giả Mỹ tới Hoa Lục nhưng lúc này Bắc Kinh vẫn còn từ chối cấp chiếu khẩn cho các du khách Hoa Kỳ.

1958

Trung Cộng bắt đầu pháo Kim Sơn và Mã Tồ, hai hòn đảo của Trung Hoa Dân Quốc, Đệ Thất Hạm đội của Hoa Kỳ tiến vào vùng biển Đài Loan nhưng không có trận đụng độ nào xảy ra trực tiếp giữa Mỹ và Trung Cộng.

1965

Trong khi Hoa Kỳ gia tăng nỗ lực chiến tranh tại Việt Nam, Trung Cộng cũng đưa những đơn vị công binh chiếm đầu tới Bắc Việt để duy trì những con đường tiếp vận của Cộng quân. Bắc Kinh đã cử một số lượng vũ khí, đạn dược và thực phẩm lớn lao sang Bắc Việt để giúp đỡ đàn em của mình. Viện trợ của Trung Cộng dành cho Hà Nội lên tới 200 triệu Mỹ Kim mỗi năm.

1969

Tất cả lực lượng hải quân Mỹ kiểm soát eo biển Đài Loan được

rút đi hết mặc dầu Hoa Kỳ vẫn duy trì những cam kết bảo vệ Đài Loan.

1970

Hoa Kỳ thôi không làm áp lực đối với các đồng minh trong việc thừa nhận Trung Cộng. Gia Nã Đại và Ý Đại Lợi đã theo chân Anh và Pháp là những hội viên của Tổ Chức Minh Uớc Bắc Đại Tây Dương thiết lập quan hệ ngoại giao với Trung Cộng.

Cũng trong năm này, TT Nixon cho biết là Hoa Kỳ đã có những cố gắng mới nhằm thiết lập quan hệ bình thường với Bắc Kinh, ông tuyên bố : «Hoa Kỳ đã có những gán bó lịch sử trong tình hữu nghị với nhân dân Trung Hoa và rất nhiều những quyền lợi căn bản của chúng ta không nằm trong xung đột Nixon nói thêm : «TC không thể bị giữ mãi trong tình trạng cô lập». Tiếp theo đó là một loạt những đề nghị được Hoa Kỳ đưa ra.

1971

Bắc Kinh mời phái đoàn bóng bàn Hoa Kỳ tới thăm Hoa Lục và mở rộng cửa tiếp đón một số đồng kỵ giả Mỹ, Thủ Tướng Chu Ân Lai tuyên bố với phái đoàn bóng bàn và bao chí Mỹ tại Bắc Kinh rằng : «Một trang sử mới trong sự bang giao của hai quốc gia đã được giờ ra». Ngày 14-4 TT Nixon đã đáp ứng lại bằng một loạt những biện pháp cụ thể nhằm giải tỏa tình trạng căng thẳng giữa hai cường quốc trong suốt hơn hai mươi năm và tiếp theo đó là cuộc Hoa Du của TT Nixon được công bố sau chuyến đi Bắc Kinh «bí mật» của Cố Vấn Henry A. Kissinger.

N.T.Q.



MUÓN BIẾT :

- Tình Kiến Hòa bị chia 2 như thế nào ?
- Giác mộng không thành của nhà bác học Nguyễn ngọc Bích ra sao ?
- Đường hướng giáo dục và tổ chức của Đại Học Tiền Giang.
- Tết Sài Gòn năm 1868.

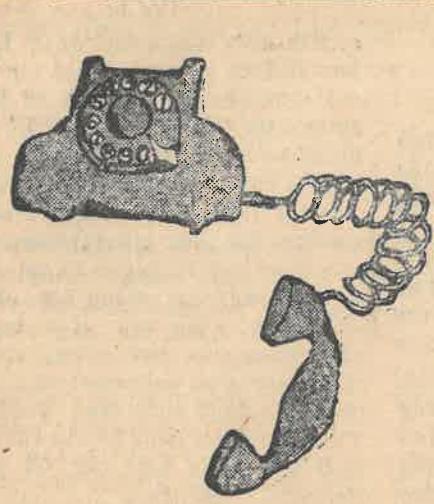
Của các cây bút danh tiếng Hồ Hữu Tường, nhà văn Võ Hồng, nhà văn Lê Hương, kỹ sư Lê Văn Danh (Tổng Thư ký Hội đồng Văn hóa Giáo dục) nhà thơ Duy Năng.

HÃY ĐỌC

đặc san xuân BÓNG ĐÙA

của HỘI ÁI HỮU CƯU HỌC SINH
TRUNG HỌC KIẾN HÒA

- Phát hành đầu tháng chạp Tân Hợi
- Bán tại các nhà sách lớn Sài Gòn, Mỹ Tho và khắp tỉnh Kiến Hòa



Các địa điểm Nixon sẽ qua...

LIÊU QUỐC

Theo lịch trình cuộc viếng thăm, thì tổng thống Mỹ Nixon sẽ khởi hành từ Hué Ký, ghé Guam rồi bay thẳng đến Thượng Hải, thành phố lớn nhất Trung Hoa lục địa, đứng hàng thứ ba trên thế giới. Tại đây dưới sự hướng dẫn của phi công Trung Cộng, ông sẽ được đưa đến Bắc Kinh, lưu trú tại đây, mở cuộc thương thuyết trực tiếp với các nhà lãnh đạo Trung Cộng và sau cùng là thăm viếng các thắng cảnh và công trình kiến thiết của lục địa đó. Những địa điểm mà Nixon sẽ đến viếng gồm có các di tích tại Bắc Kinh, thành phố kỹ nghệ thương mại Thượng Hải, thắng cảnh Hàng Châu, Vạn Lý trường Thành... Ở đây chúng tôi xin tạm dẹp vấn đề chính trị sang bên và giới thiệu đến quý vị đọc một cách tổng quát về vị trí, địa thế cũng thắng cảnh các nơi Nixon sẽ đến viếng.

Khởi đầu là Bắc Kinh

Bắc Kinh còn có tên là Bắc Bình Thủ phủ hiện nay của Trung Cộng. Nằm trong tỉnh Hà Bắc một tỉnh ở phía bắc giáp sông Hoàng Hà, «Quân bất kién Hoàng Hà chí thủy thiên thượng lai bôn lưu đảo hải bất phục hối! — Lý Bạch, Diện tích khoảng bảy trăm lẻ bảy cây số vuông với một dân số khoảng 10 triệu người.

Thành phố Bắc Kinh chia làm hai phần nội và ngoại thành như cố đô Hué của ta, Nội thành là khu hành chính, kiến trúc theo lối cổ vì là nơi cung điện của các vua chúa thời Mãn Thanh, có nhiều lăng tẩm, cổ tích danh tiếng, các cung điện huy hoàng tráng lệ nằm trong khu hoang thành. Ngoại thành là khu thương mại.

Thời họ Tưởng còn ở Hoa Lục, khu Hoàng thành được trùng tu lại thành viện bảo tàng. Coi như một di tích lịch sử cần bảo tồn, các hoa viên của vua chúa xưa được mở rộng cửa cho dân chúng vào xem.

Nổi tiếng nhất phải kể đến Di Hòa Viên, Tây Sơn, Trung Sơn công viên, Thiên Đàn, Bắc Hải..,

đều là những danh lam thắng cảnh. Diện tích rộng rãi với những rừng tùng, bách xanh tươi, khí hậu mát lạnh của mùa xuân làm phèn những cảnh lieu buông lơi bên dòng sông nhân tạo, những cây vàng, cây chép vàng, đèn lồng trên hàng rào, đèn lồng lấp lánh ánh của khách thập phương, trong dòng nước trong xanh tận đáy. Xa xa các hòn non bộ, sơn cao hơn đầu người với các hang động nhân tạo và những cảnh hạc trắng như tuyết ben dán thành, rìa trầm mặc dưới dòng nước tạo cho người cảnh thơ mộng. Theo lời một bộ lão lâu năm sống ở Bắc Kinh cho biết là các hoa viên này rộng lớn đến nỗi cả một ngày đi không hết, vì vậy, để tránh kinh bị lạc đường nhà cầm quyền thời bấy giờ (bộ Tưởng giới Thạch) đã phải cắt trên một trạm hoa viên đứng trực rải rác khắp nơi để giúp đỡ khách thập phương.

Ngoài các danh lam thắng cảnh trên, Bắc Kinh còn có công trường vĩ đại eó thê chứa trên trăm ngàn người đó là công trường Nhân Dân, nơi Trung Cộng thường sử dụng để biểu dương lực lượng, những ngày lễ trọng đại.

Năm 1968, khi phong trào vệ binh đỏ đến với quyết liệt nhất thì tin nghe lóm được từ lục địa cho biết với chủ trương xóa bỏ tàn tích chế độ phai, phong kiến cũ, các cung điện xưa đã bị phá hoại rất nhiều, bao nhiêu di tích lịch sử hàng ngàn năm được bao tồn đã bị thiêu hủy, không biết điều này có thật không, nếu có thi thật là đang hèn hổ tổng thống Mỹ viếng Bắc Kinh lần này sẽ thấy Bắc Kinh rộng lớn, sạch sẽ (theo lời tướng thủ của hãng thông tấn UPI) khắc khốc, chờ không đợi được một Bắc Kinh huy hoàng tráng lệ của năm tiền bốn mươi.

Thượng Hải

Thành phố Thượng Hải nằm trong tỉnh Giang Tô (một tỉnh nằm cạnh bờ biển Đông Hải, nhì hai thành phố nổi tiếng là Giang Ninh và Tô Cát)

với cái tên «Tô Châu», trai Hàng Châu». Trên giao điểm sông Hoàng Phố và Ngò Tông. Thành phố được kề lón hàng thứ ba trên thế giới sau Đông Kinh của Nhật và New York của Hué Ký. Diện tích rộng 893 cây số vuông với dân số trên 10 triệu là trung tâm mậu dịch lớn nhất của Trung Quốc và cũng là hải cảng chính thức trao đổi hàng hóa với các nước ngoài. Thượng Hải trước năm 40 được kề như một nơi ảo, chơi khét tiếng với hàng vạn túc lầu bắc điểm, dân thành phố sống xa hoa hơn tất cả những nơi khác nhờ đồng tiền kiếm được dễ dàng. Cách Thượng Hải không xa là một thành phố Vô Tích, con gọi là tiểu Thượng Hải, nơi đây là một khu kỹ nghệ quan trọng, tập trung các hảng dệt, sô cô la, đồ gỗ, bát lúa, hàng dâu... Bên ngoài thành phố còn có những thắng cảnh khác như núi Hèo Sơn hùng vĩ, vườn mai (mai viễn) bát ngát đến mùa xuân là cả một ngọn đồi nhuộm màu vàng ối với những hoa mai nở rộ cánh rung nhẹ theo lùi gió xuân. Nixon tha hồ ngắm!

Hàng Châu

Khi Nixon viếng Hoa Lục (21-2-72) thì khí hậu đã trở về với nắng ấm của mùa xuân. Để khoe khoang vẻ đẹp của Trung Quốc nhất định các nhà lãnh đạo Trung Cộng sẽ mời TT Mỹ đến viếng Hàng Châu. Một nơi mà người Tàu thường ví von: «Trên trời có thiên đàng, thì ở thế giới loài người có Hàng Châu (Hàng Châu và Tô Châu)».

Hàng Châu là thủ phủ của tỉnh Triết Giang. Một hòn đảo trên tỉnh Phúc Kiến và ở cạnh bờ biển Đông Hải. Một tỉnh nổi tiếng với Tây Hồ, nơi thuở xưa Tây Thi ngồi giải lụa.

Hàng Châu xưa là cố đô của Ngô Việt Vương, sau Cao Tông đời Nam Tống cũng kiến đô tại nơi ấy. Nay là thủ phủ của tỉnh Triết Giang. Tuy không rộng lớn như Thượng Hải, Nam và Bắc Kinh nhưng được cái phong cảnh đẹt như tranh, nên là một nơi du lịch nổi tiếng.

Nhất là mùa Hạ, mà đến được Hàng Châu nghỉ mát thì tuyệt vời, ở đây gai đẹp người ta, phong cảnh hữu tình với những ngôi cổ tự trữ linh như Linh ẩn Tự, chùa Ngọc Hoàng, am Biển Vạn...

Linh ẩn Tự là một ngôi cổ tự trên mây trâm tôm, nằm cạnh Tây Hồ, bên sườn núi đá. Theo những bậc tam cấp, du khách có thể đến chùa linh. Đầu tiên là hai hang cây thẳng tắp, dù cho hang có chói chang đến đâu, người đi lên chùa vẫn cảm được cái mát dịu em á. Xa xa từ đỉnh cao đồ sương, những con suối ngoằn ngoèo đồ hàng ngàn bước khỏi nước xuống tung bợt trắng xóa như bông.

Đến Linh ẩn Tự hóng mát, không những chỉ thư giãn với cơn mát lạnh tỏa ra từ đá núi, từ những hàng cây bên vệ đường, người ta còn có thể đi bộ trong động đá, ngồi tựa lưng nơi sườn vách, và những thạch bàn to. Trong động có những

người bán trà lúc nào cũng tôn trọng sự yên lặng của khách. Chỉ cần một cái dấu tay là khách sẽ có trà nóng thơm ngát uống ngay. Quí vị có thể ngồi hàng giờ tư lự, hoặc nếu có bạn, có thể bày cờ ra đánh. Khung cảnh thoát tục khiến cho lòng người lâng lâng.

Ngoài cái thú ngồi nghỉ mát ở Linh ẩn Tự, quí vị còn có thể đợi đến chiều tà, mướt thuyền thả trôi trên giòng Tây Hồ, để ngắm lấy cái tĩnh mịch của vũ trụ. Nước hồ trong xanh, mềm mỏng và tận. Xa xa những đỉnh tháp của ngôi chùa cổ vút lên bầu trời vàng ối của buổi chiều, tạo nên cảnh đẹp như tranh.

Ngoài những cảnh trên, Hàng Châu còn có các thắng cảnh khác cũng khá nổi tiếng như thác nước tại chùa Phồ Thảo, Am Bạch Vân ở đỉnh Tử Văn, cổ miếu trong động núi Ngọc Hoàng (tức đỉnh núi này có thể nhìn thấy lồng quát diện tích Hồ Tây).

Vạn Lý Trường Thành

Ngoài những thành phố vừa kể trên, theo chương trình của Tòa ban Ốc tiết lộ thì bình như ba Nixon cũng sẽ được hội đoàn phụ nữ của Trung Cộng mời đến viếng một di tích vĩ đại, một công trình xương máu của náo lương dân và thời Tần Thủy Hoàng đó là Vạn lý Trường Thành, một bức tường vĩ đại dài trên ba ngàn cây số, kéo dài từ Du Lâm (tức Sơn Hải Quan) của tỉnh Hà Bắc chạy qua tỉnh Sát Cáp Nhĩ, Tuy Viễn, Ninh Hạ, và chấm dứt tại Gia Cốp Quan ở tỉnh Cam Túc. Một công trình to lớn mà nhà Tần phải huy động cả trăm ngàn lương dân, xây đắp trên mấy năm trời mới xong để chống lại sự Hùng Nô xâm lược. Theo lời kể của quí vị Việt gốc Hoa đã từng sống lâu năm vùng Hoa Bắc thì giải trường thành này rất rộng, bề ngang thiết diện có thể cho xe bốn bánh chạy được, và cứ cách khoảng năm trăm thước là có một vọng gác (diểm canh). Đến xưa các binh sĩ trên vọng gác này mỗi khi thấy có điều khả nghi bên ngoài là có thể đốt lửa lên làm hiệu báo động.

Tất cả những chi tiết về thắng cảnh cũng như diện tích phô thị trên đều được nhìn từ những tháp niêm bốn mươi trở về trước. Nghĩa là thời kỳ mà họ Tưởng vẫn còn thống trị ở Hoa Lục. Ngày giờ, cách nhau đã trên ba mươi năm, ngày tháng có làm tan phai, vẻ binh đẽ và các phần tử quá khích của cộng sản Trung Hoa có uất nát hay không ta già không hiểu rõ.

Nhưng dù sao cũng mong rằng nó vẫn được toàn vẹn, để «đại de Nixon» khi sang đến nơi, có thể ngồi thuyền trên Tây Hồ, hợp ngâm trà Long Tinh, ngâm trời hoàng hôn, hay thêu định trong sơn động chùa Long Ân, cùng chủ tịch họ Mao sớm giác ngộ được triết lý diệu vời của một đồng phượng thâm trầm, hầu giải quyết cuộc chiến tranh chóng cho dân Việt sớm thấy được cảnh thanh bình.

(LIÊU QUỐC)

TRUNG HOA LỤC ĐỊA

vài con số và sự kiện

Để bạn đọc biết thêm về Trung Hoa Lục Địa dưới ách thống trị của đảng Cộng Sản độc tài chúng tôi xin đăng tải tài liệu sau đây về nước Tàu, theo báo chí ngoại quốc có lưu hành tại Sài Gòn.

DIỆN TÍCH : 9 triệu 560 ngàn cây số vuông. Rộng thứ ba trên thế giới sau Nga Sô và Giã Nã Đai.

DÂN SỐ : 759 triệu 600 ngàn người (ước lượng 1970) đông nhất thế giới. (Ấn Độ 547 triệu)

NGÔN NGỮ CHÁNH THỨC : Tiếng quan thoại (tiếng nói miền Bắc TH)

TIỀN TỆ : Nguyên (Một Mỹ Kim ăn 2,40 nguyên)

ĐẤT ĐAI : hai phần ba là miền núi và sa mạc, miền đất trù phú nằm ở phía Đông.

QUỐC TRƯỞNG : Hiện nay không có, kè từ khi chủ tịch Lưu Thiếu Kỳ bị hạ bệ năm 1968.

LÃNH TỤ THỰC SỰ : Mao Trạch Đông, chủ tịch Trung Ương Đảng Bộ Trung Cộng, sinh năm 1893.

THỦ TƯỚNG : Chu Ân Lai, sinh năm 1898, do Quốc Hội Trung Quốc bầu làm thủ tướng từ năm 1949.

Trong thực tế Trung Cộng nắm trong tay một thiểu số lãnh tụ của đảng Cộng Sản với một chế độ độc tài khắc nghiệt nhất thế giới.

Ai đang cầm quyền thực sự ?

(Tài liệu của Donald W.Klein, Viện Á Đông Học, ĐH Columbia).

CHÁNH TRỊ CỤC ĐẢNG CỘNG CS : gồm 21 ủy viên thường trực và 4 ủy viên dự khuyết.

THƯỜNG TRỰC :

- 1) Mao Trạch Đông, sinh năm 1893
- 2) Lâm Bưu, sinh năm 1907 (mất tích giữa năm 1971)

3) Trần Bá Đạt, sinh 1904 (vắng mặt từ lâu)

4) Chu Ân Lai, sinh 1898

5) Khang Thành, sinh 1899

Năm người trên là Ủy Ban Thường vụ.

6) Yeh Chun, sinh 1928, vợ Lâm Bưu

7) Yeh Chen Ying sinh 1892

8) Liu Po-cheng sinh 1892

9) Chu Đức sinh 1886

10) Hsu Shih Yu sinh 1906

11) Giang Thành, sinh 1915, vợ ba Mao Trạch Đông

12) Chen Iisi Lien sinh 1913

13) Lý tiễn Niệm, sinh 1907

14) Li Đức Bành, sinh 1911

15) Ngô Pháp Hiến, sinh 1914 (Tư lệnh Không Quân mất tích cùng Lâm Bưu)

16) Chang Chun Chia, sinh 1912

17) Chiu Hui Tso, sinh 1915

- 18) Tào văn Nguyên, sinh 1930 (triệu nhất)
- 19) Hoàng vĩnh Thắng sinh 1905 (mất tích và Lâm Bưu)
- 20) Đồng Tất Vũ, sinh 1886 (tử lâu vắng mặt)
- 21) Hsiel Fu Chinh, sinh 1898.

Hội Đồng nhà nước

THỦ TƯỚNG :

Chu Ân Lai

PHÓ THỦ TƯỚNG :

- 1) Lâm Bưu (mất tích)
- 2) Trần Nghị (sanh 1901 mới chết 1971)
- 3) Lý tiễn Niệm
- 4) Li Fu Chun, sinh năm 1899
- 5) Nieh Jung Chen, sinh 1899
- 6) Hsieh Fu Chi

QUÂN ỦY HỘI :

- 1) Lâm Bưu (mất tích)
- 2) Trần Nghị (chết)
- 3) Hoàng vĩnh Thắng (mất tích)
- 4) Hsieh Fu chi
- 5) Nieh Jung Chen
- 6) Hsu Hsiang Chiên, sinh 1902
- 7) Su Yu, sinh 1908
- 8) Yeh Chen Ying

HIẾN PHÁP : ban hành ngày 20-9-1954.

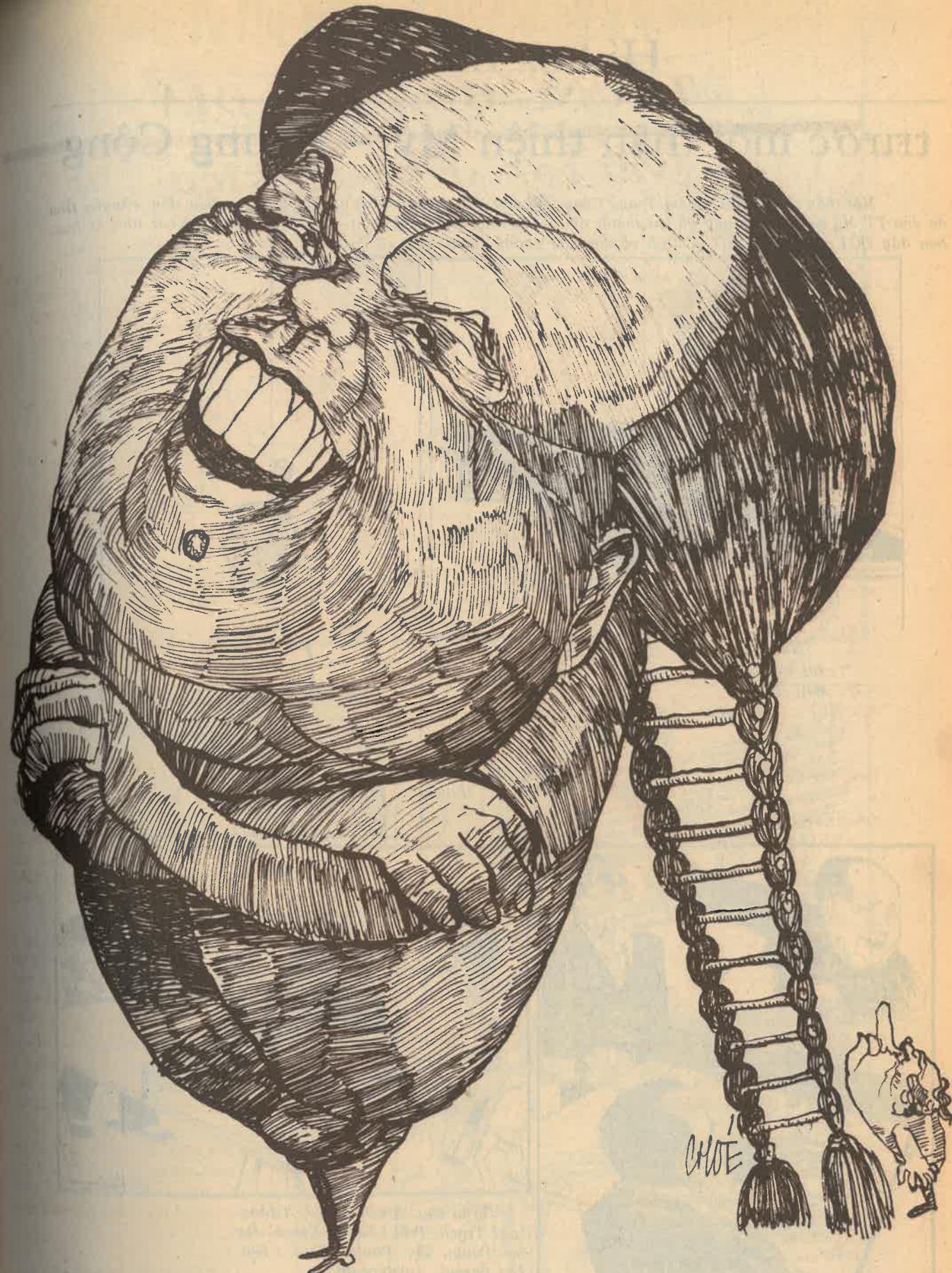
LẬP PHÁP : Một viện, gồm 3.040 đại biểu và nhiệm kỳ bốn năm. Đại biểu bầu theo đơn vị tỉnh, cứ 800 ngàn dân bầu một người. Các thị xã trực thuộc chánh phủ Trung Ương, cứ 100 ngàn dân bầu một người. Các sắc tộc thiểu số được bầu 150 đại biểu, quân đội bầu 120 đại biểu và có 30 đại biểu của Hải Kìều hải ngoại.

Theo hiến pháp TQ, mỗi năm quốc hội họp nhất một khóa, nhưng từ 1965 đến nay (thời kỳ phát động Cách Mạng Văn Hóa), quốc hội TQ không họp và từ 1964 đến nay không hề bầu quốc hội mới. Lý do thầm kín là hệ thống lãnh đạo thượng tầng chưa ổn định còn đang thanh toán lẫn nhau.

CHÁNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG : có 21 tỉnh, 5 vùng tự trị, 3 thị xã trực thuộc Trung ương : Bắc Kinh, Thượng Hải, Quảng Châu. Mỗi địa phương có quốc hội riêng.

Theo Hiến Pháp CHNDTQ thì quốc hội sẽ có chủ tịch nhà nước và thủ tướng. Còn đại hội đảng Cộng sản sẽ bầu Trung Ương Đảng Bộ và chủ tịch đảng. Trong thực tế, Trung Ương Đảng Bộ và Ban Công Sản quyết định tất cả.

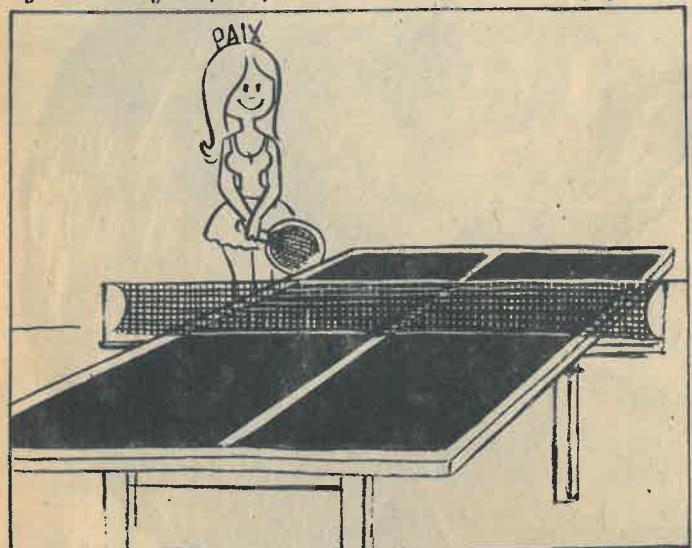
(XEM TIẾP TRANG 55)



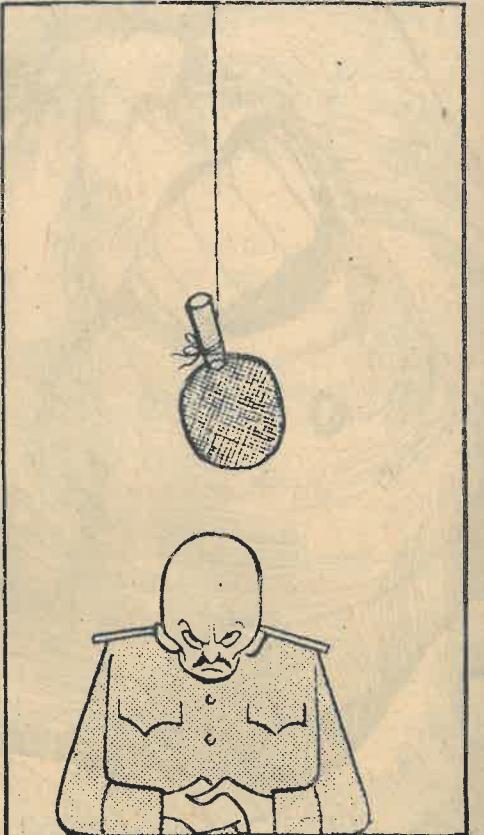
Hí họa thế giới

trước mối thân thiện Mỹ – Trung Cộng

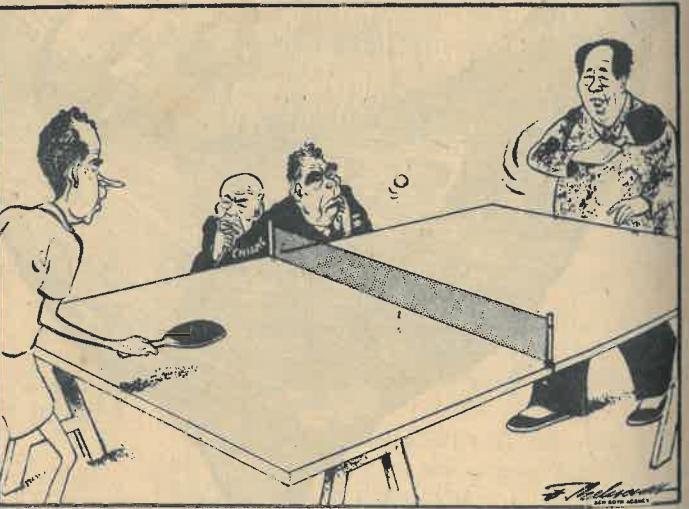
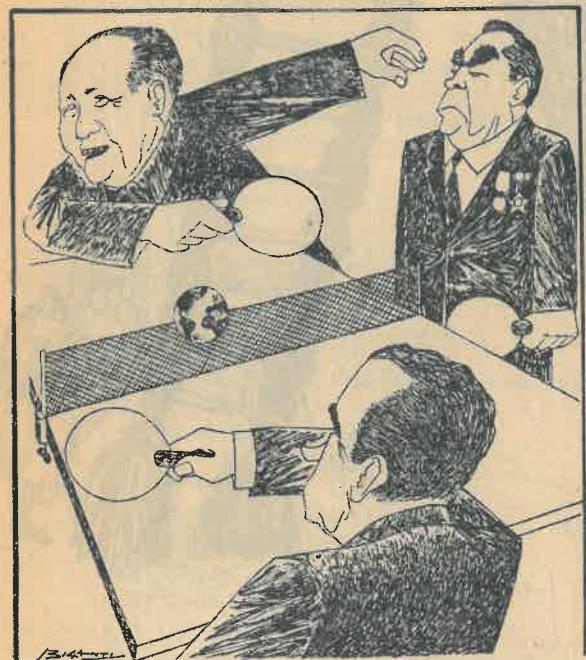
Mối thân thiện giữa Mỹ và Trung Cộng, bắt đầu bằng chính sách ngoại giao bông bàn đến chuyến Hoa du của TT Mỹ Nixon hiện nay đã trở thành đầu đề bàn tán trong dư luận quốc tế, đặc biệt với các nhà hí họa. Sau đây ĐỒI xin ghi lại một số hình vẽ đặc biệt chung quanh biến cố đó.



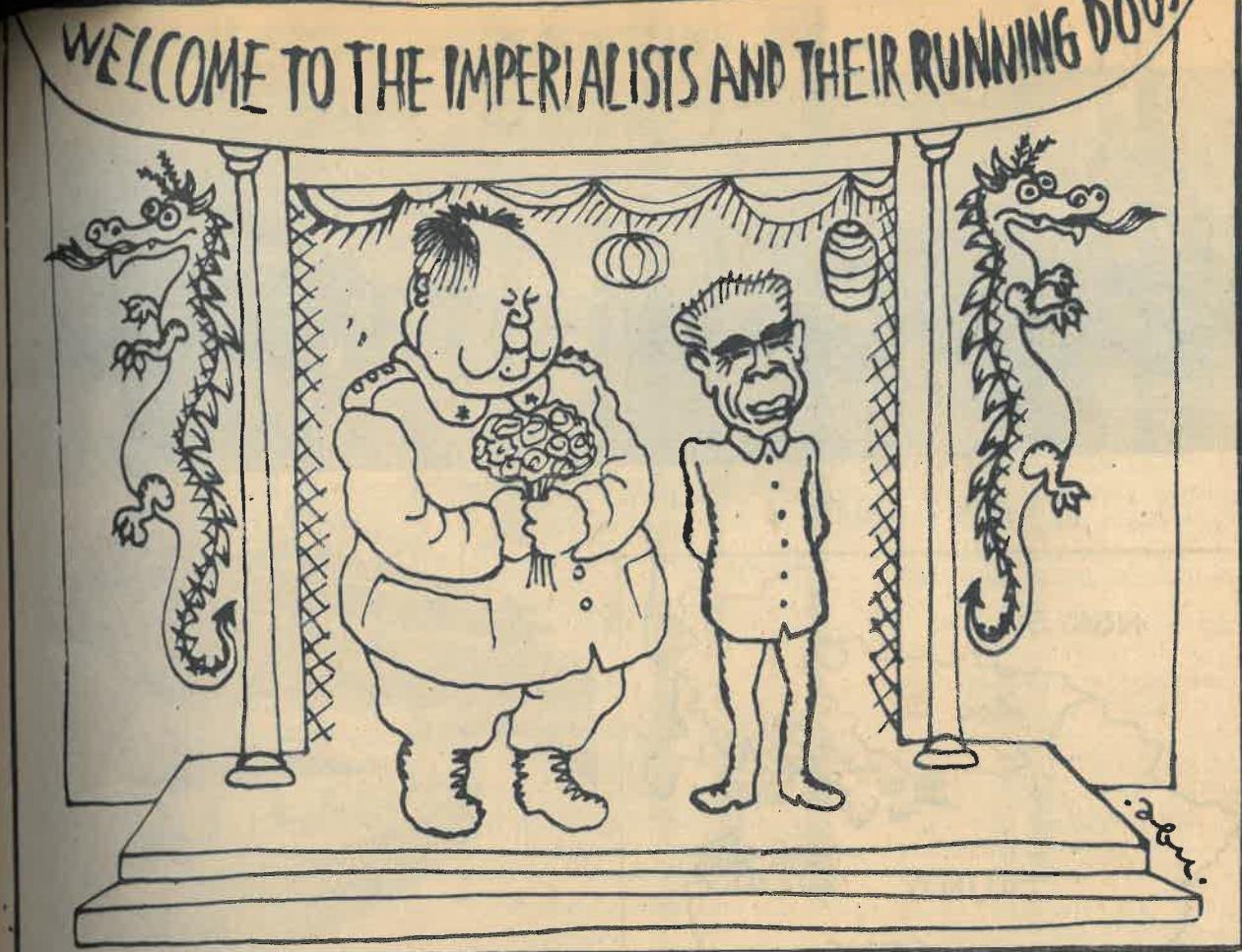
Nàng hòa bình vui vẻ trước cỗ bàn hình chữ nhật (báo Herisson, Bồ Đào Nha).



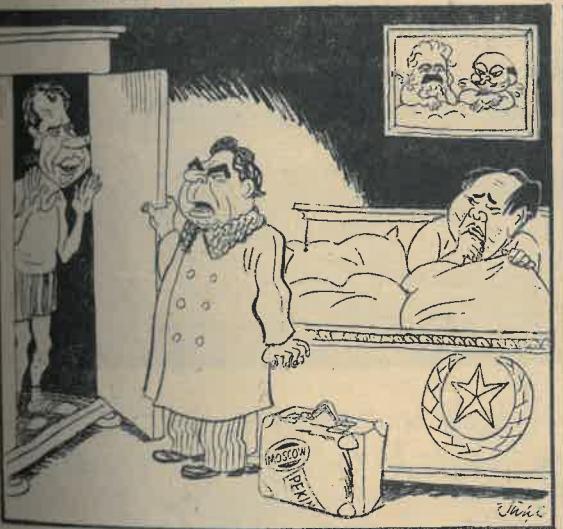
Lưỡi giromi treo trên đầu Tưởng Giới Thạch (báo Die Welt, Hamburg).



Vui lo của Brezhnev và Tưởng Giới Trạch. Trái : báo O Estado De São Paulo, São Paulo. Phải : báo Het Parool, Amsterdam.



Chào mừng Đế Quốc và bọn chó sục (báo Indian Express, Tân Đè Li).



Trên : Bộ ba Nixon, Brezhnev và Mao chung một phòng (báo Fyns Stiftsdende, Odense, Đan Mạch). Phải : Nixon nghiên ngâm tư tưởng Mao, bỏ xó tư tưởng của Nixon (báo Washington Post).



CHUYẾN HÀNH TRÌNH CỦA TỔNG THỐNG HOA KỲ

- Thăm viếng chính thức trong 7 ngày tại 3 thành phố
- Đi và về mất 6 ngày
- Phi cơ chở TT Mỹ là một bệnh viện bay
- TT Nixon có thể được châm cứu tại Trung Hoa

Cuộc hành trình đi và về sang Hoa Lục dài 32.632 cây số trong 13 ngày của Tổng Thống Hoa Kỳ Richard Nixon bắt đầu hồi 10 giờ 30 thứ năm tuần qua tại Hoa Thịnh Đốn. Sau 10 giờ bay chiếc phản lực cơ của TT Hoa Kỳ với tên gọi «Tinh thần năm 76» (1776 : tuyên ngôn độc lập của Hoa Kỳ) đã đến Hà Nội. TT Nixon đã nghỉ ở đó 48 tiếng đồng hồ nhằm mục đích làm quen với sự thay đổi giờ khắc. Thứ bảy tuần qua ông đã rời Hà Nội đi đảo Guam và nghỉ đêm ở đó.

Cùng với bà Nixon và 13 nhân viên chính thức gồm các cố vấn của Tòa Bạch Ốc và Bộ Ngoại Giao, TT Nixon đã đến Bắc Kinh sáng thứ hai 21 tháng 2 này và trở thành vị Tổng thống Hoa Kỳ đầu tiên bước chân lên đất Trung Hoa. Tính chung có tất cả khoảng 200 người Mỹ, trong đó có 87 ký giả tháp tùng TT Nixon trong chuyến Hoa du này. Đó là chưa kể 300 khoảng 100 người đã đến Trung Cộng trước để chuẩn bị cuộc tiếp đón.

Theo chương trình đã định, trước khi lên đường trở về Hoa Kỳ vào ngày 28 tháng 2, TT Nixon sẽ mở một loạt hội đàm với hai lãnh tụ Trung Cộng là Mao Trạch Đông và Chu Ân Lai, dự bốn bữa tiệc khoản đãi tại ba thành phố mà ông chính thức thăm viếng là Bắc Kinh, Thượng Hải và Hàng Châu (xem hình trang bên), viếng Vạn Lý Trường Thành và những di tích lịch sử khác.

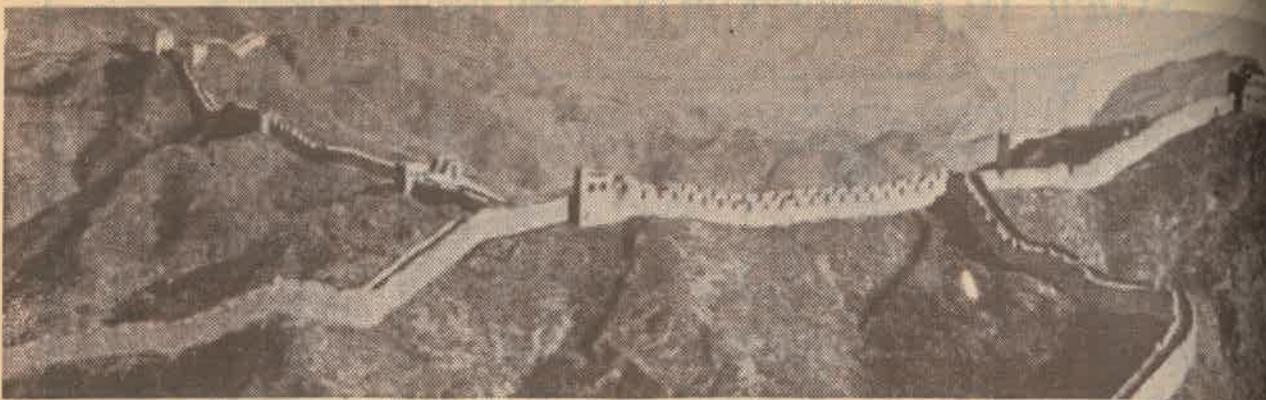
Sau đây là một vài chi tiết về công cuộc bảo vệ an ninh cho TT Nixon trong chuyến Hoa du lịch sử nói trên. Khoảng 80 nhân viên mật vụ tình nhuệ thay phiên nhau đảm nhiệm vụ bảo vệ TT Hoa Kỳ. Trước đây sở mật vụ Hoa Kỳ đã cử nhân viên sang Hoa Lục cả thảy bốn lần để quan sát những địa

nơi. Trong trường hợp phi cơ của TT Mỹ bắt buộc đáp xuống biển bắt cù tại đâu, ông sẽ được cứu thoát những phút sau đó.

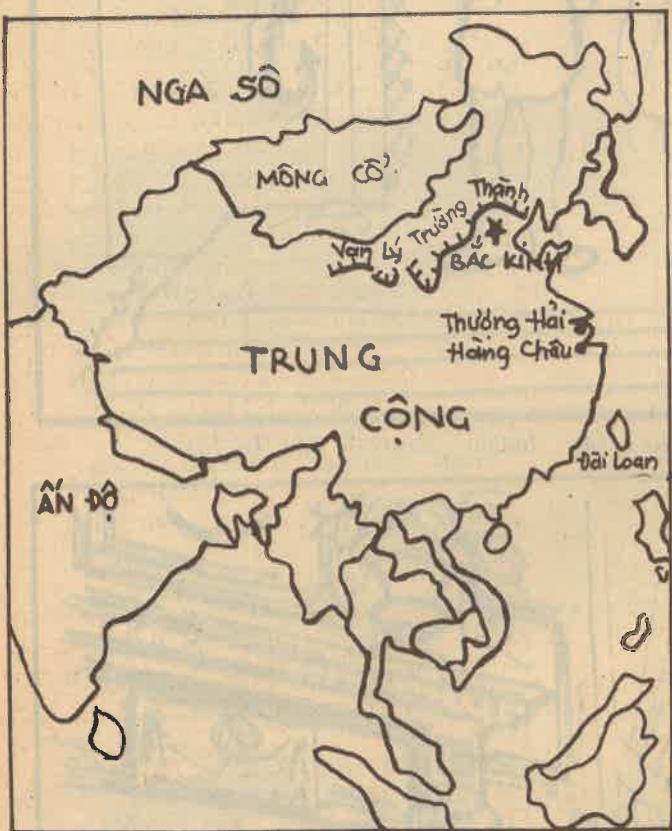
Ngoài ra, để bảo đảm sức khỏe cho TT Nixon, chiếc phi cơ «Tinh thần năm 76» còn được trang bị đầy đủ dụng cụ y khoa và được coi như một bệnh viện bay. Trong trường hợp TT Nixon ngã bệnh tại Hoa Lục ông sẽ được đưa vào các bệnh viện Trung Hoa mà các bác sĩ đã đồng ý trước. Theo Bác Sĩ Walter Tkach, y sĩ riêng của TT Nixon cũng tháp tùng trong cuộc du hành, thì các y sĩ Trung Hoa cũng có thể được mời đến chữa cho TT Nixon sau khi các bác sĩ Hoa Kỳ đã bỏ tay. Nếu cần thi họ cũng có thể áp dụng thuật châm cứu.



T Hoa Kỳ và bà Nixon rời Tòa Bạch Ốc để bắt đầu chuyến Hoa du



Vạn Lý Trường Thành



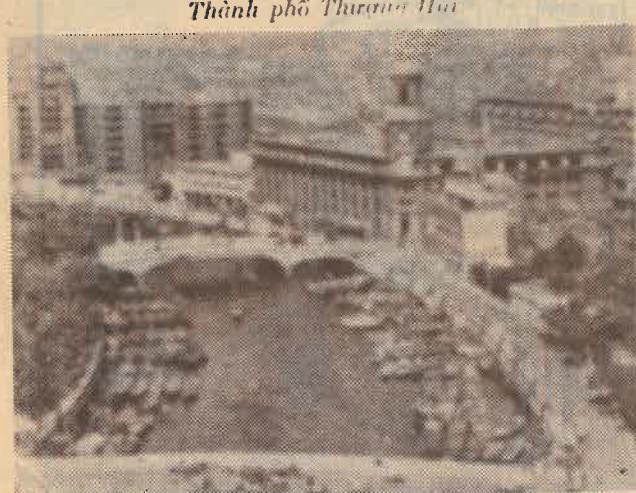
Thành phố Thượng Hải



Tòa Cấm Thành ở Bắc Kinh



Nhà mát bên bờ hồ ở Hàng Châu



dưới mắt một nhà phê bình và hai đạo diễn

TRIỂN VỌNG ĐIỆN ẢNH VIỆT NAM 72

Nhìn chung sinh hoạt điện ảnh Việt Nam năm 1971, người ta ai cũng thấy nó rầm rộ, nhộn nhịp với gần mươi trâm cuốn phim được quay. Nhiều hãng phim mới ra đời, lôi cuốn nhiều người thuộc đủ mọi ngành lanh lẹ vần nghệ với chúng là thật dễ dàng với khung cửa mở rộng cho bất cứ ai thích bước vào. Nó không đòi hỏi người tham gia một khả năng chuyên môn cao ở mức độ nào đó.

Điện ảnh là một ngành sinh hoạt vân nghệ xuất hiện muộn ở xứ ta nhưng đã được thừa hưởng nhiều kinh nghiệm của các quốc gia khác. Người làm điện ảnh hiện nay tương đối có thể gọi là nhiều nhưng nó vẫn còn thiếu công nghệ chưa có các hoạt động mang tính cách kỹ nghệ quá tột như các quốc gia khác.

Nhằm giri đến độc giả những cái nhìn rộng rãi, khác nhau từ nhiều phía về điện ảnh Việt Nam chúng ta đã thực hiện một cuộc phỏng vấn những người trong giới điện ảnh và một vị đã từng làm giám khảo bộ môn điện ảnh trong giải thưởng Văn học Nghệ thuật Tổng Thống mà chúng tôi tin là những hiểu biết, những nhận xét của các vị này đáng cho chúng ta suy nghĩ.

Đó là các ông Phan Lạc Phúc, ký giả, giám khảo bộ môn điện ảnh giải thưởng Văn học Nghệ thuật Tổng Thống.

Đỗ Tiến Đức, cựu Giám đốc Trung Tâm Quốc gia Điện ảnh, đạo diễn, người đã trung thành với điện ảnh Việt Nam từ thời sơ khai đến nay. Cuộc phỏng vấn này chúng tôi đã thực hiện riêng về từng vị một và trong bài này, chúng tôi sắp xếp lại để cùa trả lời khác nhau của cả hai để đọc giả tiện theo dõi.

Đạo diễn Hoàng Vĩnh Lộc (đeo kính) trong Xin Nhẫn Nơi Nay Lãm Q.II.



Điện ảnh Việt Nam 71

Theo đạo diễn Đỗ Tiến Đức, điện ảnh Việt Nam 71 đã có những tiến bộ rõ ràng so với những năm trước. Số phim đã hoàn tất cũng như số hãng phim thực sự hoạt động đã tăng gấp rất nhiều. Một khi số lượng phim đã được thực hiện nhiều thì các chuyên viên và tài tử có cơ hội để học hỏi cho nên kỹ thuật cũng như nghệ thuật đương nhiên tốt hơn, đẹp hơn.

Theo ký giả Phan Lạc Phúc, ông nhận thấy điện ảnh Việt Nam năm 71 diễn viên Việt Nam đã quen với ống kính hơn và có nhiều tài năng có triển vọng xuất hiện. Tuy nhiên, về kỹ thuật, ông thấy «chưa chắc đã tiến hơn các năm trước đó».

Với đạo diễn Hoàng Vĩnh Lộc, ông cho rằng điện ảnh Việt Nam 71 đã sống quá vội vàng như hoàn cảnh của nước mình. Mỹ ẩn ẩn kéo qua xứ mình làm đảo lộn mọi trật tự xã hội. Kẻ sang ở vị trí này nhảy vọt qua vị trí khác. Điện ảnh VN để nhiên phải chịu ảnh hưởng. Một số người lo kiếm tiền một cách gấp rút nên có những ý nghĩ vội vàng, họ thấy việc làm, một vài cuốn phim là cuộc vui hấp dẫn nhất. Lối vốn thi thoả, thành công thì dễ dàng nói tiếng. Bởi vậy nhiều phim được thực hiện một cách vội vàng cho kịp với thị



hiệu thị trường nên phim thiếu nghệ thuật. Hoàng Vĩnh Lộc nói ông không dám kết án gì hơn, và nói tiếp rằng nếu là nghệ sĩ chân thực, yêu mến nghệ thuật thì cần phải suy nghĩ. Nhìn chung, theo Hoàng Vĩnh Lộc, điện ảnh VN 71 tuy ở lại nhưng không làm được gì đáng nói. Ông đã nhắc đi nhắc lại nhiều lần hai tiếng «vàng» cho các nhận xét của ông về nền điện ảnh Việt Nam 71.

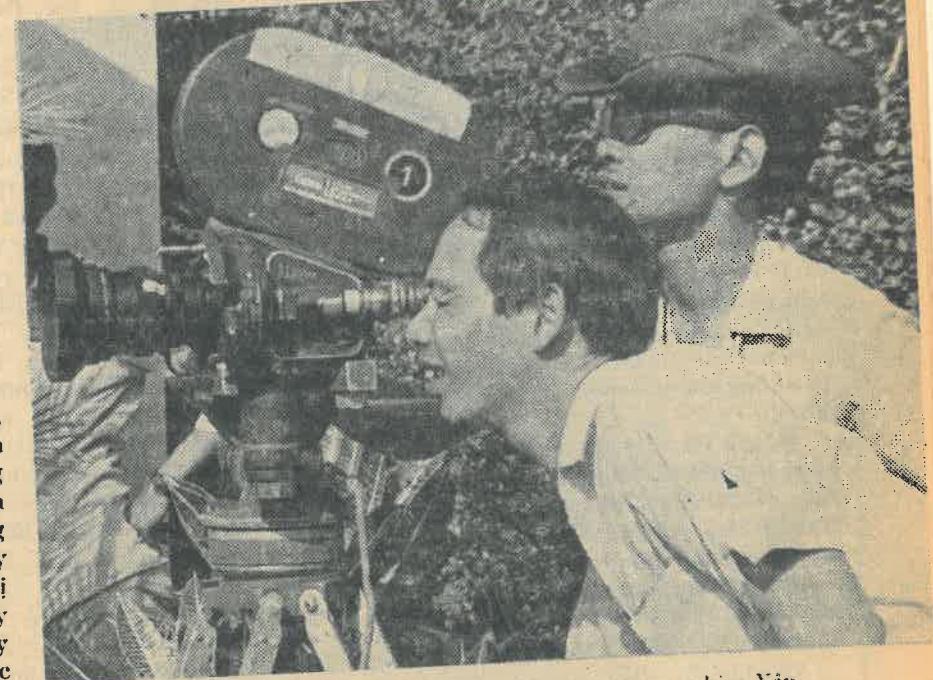
Những khó khăn cần đương

Ký giả Phan Lạc Phúc cho rằng, trở ngại chính để nền điện ảnh Việt Nam có thể khá được không những bởi nền điện ảnh chúng ta còn phôi thai mà còn vì những người hoạt động trong ngành này hầu như đều tự học. Về phía thị trường và khán giả, ông nhận thấy môi trường của điện ảnh hiện nay hầu như là của thị dân. Các cuộc di cư đã đưa một số lớn dân chúng từ thôn quê ra thành thị nhưng thêm số người này cũng chưa đủ để nuôi sống điện ảnh VN. Bởi vì người xem còn ý niệm cũ về cải lương, chèo, khi xem phim, khiến các nhà sản xuất lo làm những phim nhằm đáp ứng thị hiếu của số đông khán giả hơn là cố gắng làm các phim có giá trị nghệ thuật cao ở mức độ họ có thể làm được. Xem một tác phẩm điện ảnh thế giới, người ta thấy nó quá đắt đỏ, tiền ham hố vội vàng, con mắt nhìn về khía cạnh thương mại hạn hẹp quá. Một phim ảnh được coi là hấp dẫn, nghệ thuật phải là phim ảnh được thực hiện một cách hợp lý và chính điều này là sự hấp dẫn thương mại. Phải hợp lý ngay cả những cảnh làm tình, sexy trong phim chứ không được gượng ép nhằm câu một số khán giả.

Đạo diễn Đỗ Tiến Đức thì chia những khó khăn của nền điện ảnh VN ra làm hai phần. Phần làm phim gặp trở ngại đầu là kỹ thuật

buyên viên chưa đủ để cung ứng. Khi thiếu người có khả năng thi phải sử dụng những người có khả năng thấp hơn. Thiếu máy móc. Thiếu phim trường. Vì phải sinh hoạt trong sự thiếu thốn và yếu kém đó nên phim của chúng ta thua thiệt so với đa số các phim ngoại quốc. Còn về tài năng thi chép chấn chúng ta không thua ai nếu không kể là có khi còn hơn nữa. Yếu tố bên ngoài ảnh hưởng

Đỗ Tiến Đức (nhà làm phim) đang quay phim Người Tình Không Chân Luong ở Vũng Tàu



Đạo diễn Đỗ Tiến Đức (nhà làm phim) trong phim Yêu

tối phong trào làm phim nội hóa là tối nay chưa được chính quyền thực sự lưu ý. Chưa có một thay đổi nào trong mục tiêu phát triển điện ảnh. Có nghĩa là chính quyền vẫn đề điện ảnh mặc tình hoạt động. Sống được thì tốt và nếu chết cũng không sao. Thành ra thị trường bị chi phối quá nặng của những nhà khai thác phim chợ lớn. Tai hại nhất, phim của chúng ta không hy vọng gì ra khỏi biên giới. Phim ảnh là một món hàng quốc tế, mất thị trường quốc tế, kẽ như chúng ta sẽ còn làm phim với lề lối tiêu công nghệ.

Với đạo diễn Hoàng Vĩnh Lộc trong tình trạng hiện tại ông có vẻ bi quan để có thể có được những phim ảnh có giá trị nghệ thuật cao ở mức độ họ có thể làm được. Lý do, theo ông, người bỏ tiền ham hố vội vàng, con mắt nhìn về khía cạnh thương mại hạn hẹp quá. Một phim ảnh được coi là hấp dẫn, nghệ thuật phải là phim ảnh được thực hiện một cách hợp lý và chính điều này là sự hấp dẫn thương mại. Phải hợp lý ngay cả những cảnh làm tình, sexy trong phim chứ không được gượng ép nhằm câu một số khán giả.



Đạo diễn Đỗ Tiến Đức thì chia những khó khăn của nền điện ảnh VN ra làm hai phần. Phần làm phim gặp trở ngại đầu là kỹ thuật buyên viên chưa đủ để cung ứng. Khi thiếu người có khả năng thi phải sử dụng những người có khả năng thấp hơn. Thiếu máy móc. Thiếu phim trường. Vì phải sinh hoạt trong sự thiếu thốn và yếu kém đó nên phim của chúng ta thua thiệt so với đa số các phim ngoại quốc. Còn về tài năng thi chép chấn chúng ta không thua ai nếu không kể là có khi còn hơn nữa. Yếu tố bên ngoài ảnh hưởng

Nhân sự, những nhà điện ảnh tài tử

Cả ba người mà chúng tôi phỏng vấn cùng một ý kiến chung là chúng ta mới chỉ làm điện ảnh một cách tài tử.

Đạo diễn Đỗ tiến Đức coi đó là những điều khó tránh được trong giải đoạn khởi đầu. Tới nay ta chưa có một trường nào mở những lớp điện ảnh cho quần chúng. Chỉ có Bộ Thông tin trước đây cả chục năm mở được hai lớp huấn luyện cho cán bộ nhân viên của họ để làm các phim thông tin tuyên truyền. Hậu quả tất nhiên của sự thiếu thốn đó là sự suy nhập của những người hẫu như xa lạ với điện ảnh vào nghề làm phim và những cuốn phim làm mất cảm tình của khán giả cũng là những tác phẩm học nghề của họ.

Ký giả Phan lục Phúc nhận định rằng hầu hết các chuyên viên điện ảnh của ta đều là nhân viên cũ của Trung Tâm Quốc Gia Điện ảnh, nơi đây được coi như vườn ươm điện ảnh Việt Nam nhưng những người này chưa đủ kiến thức để làm nền điện ảnh Việt Nam sinh động.

Về phía đạo diễn Hoàng Vĩnh Lộc, ông cho rằng không khi nhộn nhịp của các hoạt động điện ảnh hiện nay không còn xa lạ với quần chúng và họ đã quen phản ứng với các sản phẩm caye nhà la vườn, điều này giúp phuơng tiện sống cho một số chuyên viên trước đó đã phải sống với cơm trắng nước lạnh. Thứ nữa, diễn viên đã bỡ ngỡ đối với ống kính. Một số ít tài tử by vọng tiến lên ngôi thần tượng, cửa lớn cho nhiều mầm non trong tinh thần tranh đua tự nhiên.

Dù sao, theo Hoàng Vĩnh Lộc, diễn viên cần phải được huấn luyện kỹ lưỡng. Chuyên viên, may mắn chỉ là phuơng tiện. Diễn viên là chính. Hiện tại điện ảnh Việt Nam có sao xài vây trong khi chúng ta cần có những diễn viên cũng như chuyên viên điện ảnh có ý thức. Đạo diễn Hoàng Vĩnh Lộc ước mong chúng ta có một trường dạy diễn xuất và huấn luyện chuyên viên điện ảnh để thay thế cho lớp người cũ không có ý thức cầu tiến.

Khuôn mặt nào sáng giá nhất?
Ký giả Phan lục Phúc vì là một giám khảo bộ môn điện ảnh trong giải Văn Học Nghệ thuật nên từ chối không trả lời câu phỏng vấn của chúng tôi về phim nào khả năng, diễn viên nào trội nhất. Đạo diễn Đỗ tiến Đức thì cho rằng «phim của anh Võ đoàn Châu khai làm bì Nam tài tử ông thích : Bảo

Án, Tâm Phan. Về nữ thi Thanh Lan, Xuân Dung. Ông thêm «mời đây khi làm phim Yêu, tôi có tài tử mới là Mai Trang, đóng hay lắm».

Triển vọng điện ảnh Việt Nam

Trong cái nhìn của đạo diễn Hoàng Vĩnh Lộc, ông không thấy điện ảnh Việt Nam sang năm 72 có bao nhiêu hy vọng thoát khỏi cái bế tắc có vẻ nào nhiệt, vì còn phải trải qua một thời kỳ thử thách đến tối nay mới hy vọng khá. Để đạt được những tiền bộ đáng kể, với ông, kẻ hy sinh chính là những người làm điện ảnh. Ông nói nếu thấy người khác làm, mình thấy vui vui, có tí tiền bỏ ra làm chơi, ai sao tôi vậy thi đừng làm, bởi vì điện ảnh là một ngành hoạt động đòi hỏi người tham gia phải đầu tư cả linh hồn.

Hoàng Vĩnh Lộc cũng lộ vẻ buồn khi thấy một số người làm điện ảnh Việt Nam bị mấy tay buôn Ba Tàu Chợ Lớn tung tiền mua chuộc, sản xuất một lũ phim ảnh mà chính những người bị mua chuộc cũng phải nhận nhận là quá tệ hại mà không dám cưỡng chống lại.

Sự vội vàng, hư hỏng của điện ảnh Việt Nam năm 71 là một cơn chuyen minh đau xót nhưng cần thiết nhằm đào thải những người «vội vàng» nhảy vào làng điện ảnh thiếu kiến thức, thiếu ý thức và dễ nản lòng. Tóm tắt, so với năm 70 thì năm 71, điện ảnh Việt Nam đã lùi một bước vì năm 70 có những phim giá trị và cố gắng.

với đạo diễn Đỗ tiến Đức, điện ảnh VN có lợi điểm để phát triển là bộ mặt chiến tranh của quốc gia mình. Nhờ cái chiến tranh khùng kíp này thế giới biết nhiều tới VN, nhưng hình ảnh VN thì nhiều người chưa biết. Vậy ta cho họ biết cái đó qua điện ảnh, nghĩa là xuất cảng những cuốn phim từ chǎn xã hội hiện tại của chúng ta. Nếu chúng ta làm được qui mô hy vọng đó là một sắc thái đặc biệt, một đề tài chính của điện ảnh VN không sợ bị ai cạnh tranh. Chúng ta lại có thể che lấp được các yếu kém về kỹ thuật vì sự quá đặc biệt lấp dẩn của hình ảnh và nội dung phim.

Đạo diễn Đỗ tiến Đức tỏ vẻ tin rằng sau một thời gian nhộn nhịp của buồi ban đầu, điện ảnh VN sẽ vào một trạng thái. Vì sự sống còn mà các nhà sản xuất phải liên kết vì tránh bị đào thải mà các chuyên viên yêu nghề phải học hỏi.

Nhìn chung từ các hoạt động điện ảnh của năm 71, nhìn sang năm 72, ký giả Phan lục Phúc cho rằng nếu các nhà làm điện ảnh VN không chịu cải tiến, những gì mà chúng ta hy vọng trong năm nay như sự tiến bộ hơn, hay hơn sẽ không có. Những nhà làm phim theo kiểu quay cho có hình ảnh, có tiếng nói rồi đem chiếu, cần phải tỉnh ngộ vì như vậy là giết điện ảnh chứ không phải làm điện ảnh.

LẠC HỘ



Đạo diễn Đỗ Tiến Đức đang chỉ dẫn cho nữ tài tử Mai Trang trong Yêu

XUÂN SÀU.

Xuân lai vô hạn động xuân sầu.
Binh tiên liên niên hắt vị hưu!...
Cử mục hò sơn vô tịnh thò,
Kinh tâm thế cuộc hữu dư ưu.
Suy thời đạo giáo phi chân thè,
Mặc kiếp luân thường đảo nghịch lưu.
Nhược yêu thăng bình khang lạc nhật!
Nhân gian chiến sỹ khí đê dao.

BUỒN XUÂN.

Xuân vè buồn lại chơi vời.
Mấy năm binh lử xót đời mấy năm!..
Bốn phương núi chuyền sông gầm.
Niềm đau nhân thế âm thầm vè tim.
Thời suy chinh đạo nỗi chìm,
Thôi đời thất đảo bất diên quá rồi:
Muốn vui cười ngầm tương lai,
Sung gươm ném khỏi bàn tay đi người!...

T.T. THÍCH TUỆ ĐĂNG

BẠCH YẾN

rồi một sáng tôi trở về gác trọ
nhìn lại mình thấy khác lạ hơn xưa
đôi mắt dõi thèm nhìn qua cửa sổ
thèm tương tư ngồi khóc dưới trời mưa.

tôi cũng biết hôn tôi là Địa Ngục
nên chờ em về mở cửa Thiên Đường
Thiên Đường vắng : thần tiên lưu lạc mãi
tôi thấy lòng sợ hãi trước yêu thương.

mang cuộc sống chưa trưng bày ý nghĩa
biết về đâu ? vai nặng chịu hành trang
tôi mê muội chưa tìm ra ngõ lối
nên linh hồn còn mẩy dặm quan san

cũng mắt biếc cũng môi hồng má phuơng
em vè dây tóc xõa mộng đêm dài
ngày tháng sẽ ghi buồn lên phiến đá
và nghìn năm biến rộng nhớ sông dài.

TRẦN NGỌC KIM

YÊU HỌC Ở PHÚ BÀI

ta từ rừng núi vè đây
máu me dã nhão tháng ngày đã khô
hư ngôn đậu chín vành mồi
mộng non đã hỏng một đời hư hao
thôi anh em dừng ôn ào
vui đi phút chốc đê vào chiêm bao

BUỒN VÀNG

tôi rời rừng núi tay không
ngồi ôm mặt khóc trăm năm buồn vàng
tiếc tôi vè mộng dã tràng
thấy trong cát bụi dã mang điệu tàn

HOÀNG ƯU Ý

(kbc 3568)

TRÊN NHÁNH TAY CUỘC ĐỜI

trên nhánh tay cuộc đời
tôi mân mê mười ngón
năm ngón tình vừa rơi
năm ngón đời chớm rụng

còn một đêm xót xa
còn một ngày nồng cháy
thân ưa gầy xác hoa
lụy tàn — hơi thở là

một đời ru tiếng khóc
nghe mưa ướt trên vườn
tuổi thơ từng buồi học
chết dần theo nắng sương

trên cành cây sớm mai
hồn cung xanh như lá
cũng rớt xuống hoa cài
giọt sương vừa mới động

nắng chiều vương sợi tóc
iết dán trong hồn mê
chợt biết đời đã mất
tuổi thơ không trở về

đời khô trên nhánh cây
một hồn chôn nước mắt
ngập tràn sương khói bay
nửa đời ta cúi mặt

LUÂN VŨ NGUYỄN VĂN DŨNG

KẾ / BẢN / MAU

nguyễn huy long

CHƯƠNG II

Mụ Tâm Thành thao thao bất tuyệt, mụ kề giác mơ :

— Bà bác sĩ tính coi, nếu tôi không nhớ giấc mơ thì tiền bạc tôi thành gạch ngói hết trơn rồi, đêm hôm mà trước ngày tôi mang cả mây chục triệu đi chém tiền cho thầy đó, tôi tự nhiên thấy lửa cháy rung rực vây quanh tôi, tôi nóng quá trời, tôi két lèn một tiếng rồi tỉnh ngủ...

Bà bác sĩ thầm mĩ tỏ ra ngạc nhiên :

— Thiết vậy bà, bà thấy cả lửa cháy

— Dạ, thấy lửa cháy, nhưng khi tỉnh dậy rồi tôi mới biết rằng cái máy điều hòa không khí trong phòng tôi không chạy, đèn nhà đèn cúp điện...

Bà bác sĩ cười ngắn :

— Dạ, thế thi giấc mơ chưa phải là chính xác cho lắm.

Mụ Tâm Thành gật đầu :

— Tôi cũng nghĩ vậy đó bà bác sĩ, tôi không tin, tôi cho rằng giấc mơ đó vì máy điều hòa không chạy nên mới có buổi sáng ngày hôm sau tôiしさ soạn mang tiền đi đặt..



— Rồi vì lý do gì?

Tôi bỗng thấy nóng ruột một cách kinh hóng ruột qua đi, nóng ruột đến không chịu nổi phải trở vào nhà uống hết hai chai Coca up bụng rồi vẫn thấy nóng ruột, tôi nghĩ bụng biết có điều gì đã xảy ra, rồi tôi nghĩ rằng sẽ đợi...

— Da đói...

— Vâng thưa bà bác sĩ tôi nghĩ rằng mĩ thiết tinh nên ruột giao mời cồn cào như rát tài xe lái xe đưa tôi đến tiệm ăn sáng.

Mụ Tâm Thành bỗng cười hi hi :

— Bà bác sĩ biết không, tôi ăn tới hai chén nem gân rừ, uống thêm một ly cà phê cũng vẫn thấy nóng ruột, lại thêm chuyện tôi thấy mắt mình giật liên hồi.

Bà bác sĩ thầm mĩ là lên :

— A là nhỉ?

— Vâng là hết sức, tôi là người có linh đoán ra ngay...

— Dạ, bà chị đoán ra làm sao?

— Linh tinh cho tôi biết rằng chắc hẳn chuyện gì trực trặc trong vụ làm ăn này khi tôi làm một chuyện gì dính dáng tới

nếu mà thành công thì trước đó trong lòng tôi thấy hơi hàn hoan, lần này tôi thấy không biết bao nhiêu là cảm trắc. Tôi liền đi coi thầy.

— Thưa có phải là ông thầy Tầu mà bà chị vừa nói đó không?

— Đúng, chính ông thầy Tầu đó, trước kia tôi không bao giờ xem hết, tôi được người ta giới thiệu chúng có thi giờ đâu, hôm đó tiện đường tai lợ. Thiết là bất ngờ bà bác sĩ à, tôi tới nơi, ông thầy Tầu ra, tôi không ngờ ông ấy lại mù tịt cả hai mắt mà xem tướng, xem chỉ tay, nội điều đó mình đã thấy ông giỏi rồi.

Bà bác sĩ kêu lên :

— Trời ơi, sao có chuyện chi mà là vậy? — Thiết đó bà bác sĩ, ông coi tướng coi chỉ tay, toàn diềm giải mộng, thế mới lạ chứ. Tôi tới hỏi, ông thầy Tầu hỏi lại tôi : « Ngó coi mắc tiền lâm có coi thi coi không thi thôi. » Tôi hỏi mắc là bao nhiêu? Ông thầy Tầu nói thương hạng là sáu ngàn đồng coi thiệt kỹ, muốn hỏi gì thi hỏi. Tôi nghĩ bụng mình tiếc làm gì mấy ngàn đồng bạc, tôi bèn nhận lời coi thương hạng, ông thầy nói tôi một câu mà tôi hết hồn...

— Thưa bà chị ông thầy nói câu gì vậy?

— Ông hỏi tôi có điều gì lo lắng làm phải không nghĩa là một sự lo nghĩ trong vấn đề mua bán lớn như vậy là đủ chịu thầy rồi. Thiết là tiền nào của này. Tôi có hỏi ông thầy rằng tại sao ông thầy lại biết, ông thầy nói rằng nghe tiếng nói thì ông thầy biết liền.

— Đúng là một bậc thánh.

— Dạ tôi cũng nghĩ vậy đó, đúng là một bậc thánh, tôi chưa kịp nói ra ông thầy đã biết rồi tôi liền kề cho ông thầy về giấc mơ đêm qua, ông thầy châm chì nghe rồi nói : « Bà nè mang tiền về nhà, cất kỹ trong tủ sắt, không mua bán gì nữa. Tôi có hỏi rằng tại sao vậy? Ông thầy cho biết rằng đúng mươi ngày nữa những căn nhà mà tôi dự định mua sẽ bị một bọn người lao động phá tan hoang mà không kêu cao vào đâu được.

— Bà chị...

— Dĩ nhiên là tôi nghe lời ông thầy, tôi nghĩ rằng cho mười ngày nữa nèo không có gì xảy ra tôi mua cũng chẳng muộn.

— Thiết may mắn cho bà chị.

— Vâng thiết là may mắn, bà bác sĩ thấy đó, chỉ mấy ngày sau mà dãy nhà bị Phat tử kéo đến phá tan hoang, những người bồ tiên ra mua mất tôi luôn kêu cầu vào đâu được.

— Đúng là thành bài số. Nhưng này bà chị, còn vụ coi tướng và chỉ tay thì ông thầy coi ra sao, ông không có mặt coi sao được.

Mụ Tâm Thành à một tiếng :

— Cái đó mới là cái lạ, thiệt tình mà nói nếu đàn bà con gái coi thi hơi ngượng một chút, vì ông thầy không có mặt múa, vì ông thầy không có mặt múa múa phải.. sờ...

Bà bác sĩ thầm mĩ giây nầy lên :

— Sờ, trời ơi...

Mụ Tâm Thành cười hi hi :

— Dạ sự thật như vậy, nhưng mình muốn coi kỹ, được việc cho mình thì mình phải chịu cho ông thầy sở, sở từ đầu đến chân mình. Còn mình không coi thi có ai bắt mình coi đâu, ông thầy sở từ đầu đến chân mình, sở vào những đốt xương mình rồi doaub.

— Môn bài toán gì mà lạ lung vây?

— Dạ, lần đầu tiên tôi thấy một môn bài toán lạ lung như vậy đó, nhưng thiệt là đúng bà bác sĩ à.

Mặt bà bác sĩ nồng lên, lắc đầu :

— Thiết bà chị dám để cho ông thầy coi như vậy cho em thi không.

Mụ Tâm Thành cười hi hi, mụ lấy làm khoái chí làm. Bà bác sĩ đã chải bới xong mái tóc của mụ Tâm Thành, mụ ngâm di ngầm lại, mái tóc chải bới cao nghêu nghêu so với khuôn mặt ngắn chún chút của mụ Tâm Thành chẳng xứng chút nào, nhưng mụ Tâm Thành thấy đẹp, thấy sang. Mụ nghiêm bèn kia, ngó bèn kia, gật đầu :

— Được làm, bà bác sĩ tôi khéo tinh làm phiền bà bác sĩ quá, Đáng lẽ ra việc chải bới này đâu có phải là phần việc của bà bác sĩ...

— Dạ đâu có sao, đó là tôi qui bà chị làm đó, chính tay tôi làm việc này, tôi sợ để thợ làm sơ xuất mang tiếng với bà chị.

— Cam ơn lòng tốt của bà chị.

Bà bác sĩ thầm mĩ hỏi lại :

— Thưa bà chị đã bài lòng chưa?

— Không thể chờ vào đâu được.

— Cam ơn bà chị, bà chị cho một lời khen ngọt như vậy là quý giá của hơn trên bat.

Ở ghế bèn kia Nhiêu cũng vừa làm xong đầu tóc, vẻ mặt mày, tròng nắng khac hàn, sang đẹp lò lò, da mụ Tâm Thành cũng phải trầm trồ khen ngợi. Mụ Tâm Thành mở cái hộp to trưng ra lấy tiền trả ở quầy rồi mỉm cười, tất cả những cô giúp việc đều cho mỗi người một tờ giấy năm trăm, mìn tươi tinh, khéo léo, các cô giúp việc hoà nhện cầm ống. Riêng cô bé bồi này mụ Tâm Thành ngầm nghĩa mu vẫy lại cho tôi một ngàn bạc, cô bé hì hì cam ơn. Mụ Tâm Thành xe xe, nói với Nhiêu :

— Bày giờ mà phải đưa con tôi tiệm may thiệt danh tiếng may cho con những quần áo hợp thời trang nhất.

Một cô giúp việc trong mỹ viện tôi tận xe chào mụ Tâm Thành trước khi xe chày hành. Chiếc xe hơi bóng loáng lăn vào đầm xe vội vàng vào.

Cô giúp việc quay trở vào, cô bé được mụ Tâm Thành buộc tóc một ngao đồng hỏi han ;

— Bà trường nào mà sang quá vậy?

Cô ban cười mèo cái :

— Bà trường mèo nâu đâu.

— Chắc là bà tì phủ?

— Tú bà đó.

— Tú bà là cái gì?

— Chủ nhà chưa điểm, mày cần coi chừng đừng có nghe mụ du do.

Cô bé nhìn vào hai tờ giấy năm trăm con cầm tay :

(CÔN NỮA)

ĐỜI LÀM CẨM

(TIẾP THEO TRANG 33)

**Cuộc Hoa du của Nixon và...
Thầy bói:**

BA LÈ (AP) Hai chiêm tinh gia người Pháp tiên đoán chuyến Hoa Du của Tổng Thống Hoa Kỳ sẽ có kết quả nhưng ngạc nhiên rằng Nixon và Mao Trạch Đông sẽ gặp vài khó khăn trong khi thảo luận.

Ba Paullette Bigot nói rằng Mao Chủ Tịch có lợi hơn vì trong suốt chuyến thăm của Nixon mặt trời phù hợp với sao chiếu mệnh của Mao. Tổng Thống Nixon sẽ lo lắng

trong khi Mao bình tĩnh và TT Nixon sẽ nhượng bộ vai diều trại với ý muốn.

Còn bà Gravelaire vì Nixon và Mao là những người đánh cờ im lặng sửa soạn hạ nhau. Tuy nhiên có điều khác biệt giữa hai đối thủ đó là TT Nixon muốn có kết quả ngay trong khi Mao chủ trương chiến lược trường kỳ. Bà cũng tiên đoán trong cuộc hội đàm giữa Nixon và Mao sẽ là những thỏa hiệp thương mại và tài chính.

Uy tín lên cao

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) Trước tết theo kết quả cuộc thăm dò của



Mỗi lần HO
tôi đều uống
Sirup
PECTORAL DRAGON

trị các chứng HO
NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM



KN 50%
130ml/BYT/QSDI

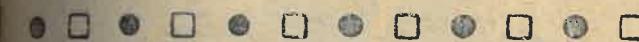
ĐỊ ĐOAN ĐÔNG TÂY

(Tiếp theo trang 29)

Viên Louis Harris chỉ nhận được tàn thành chính sách của TT Nixon với con số 53 phần trăm chung nhờ các sao kiến mà ông Nixon đã thực hiện trong các vấn đề quốc tế.

Cuộc thăm dò của Harris chính sách của TT Nixon đối với Nga Sô được 52 phần trăm chung, chuyển Hoa Kỳ được 46 phần 35. Trái lại đối với chính sách Việt Nam có 51 phần trăm chung, mà chỉ có 32 phần trăm là thành.

Một việc thông thường nữa là mỗi khi con người không có những yếu tố đẹp xấu, tốt xấu để chọn lựa hoặc quyết định, thì lại nhớ mặt sấp mặt ngửa của đồng tiền để quyết định. Cũng đồng tiền sấp ngửa này các thầy đồng Việt Nam lại dùng vào việc làm biến tâm trạng thần linh. Kêu cất thần linh song thường dùng bốn đồng tiền gieo quẻ xem thần linh đã có ý nhận chưa. Nếu thần linh nói cho biết chưa ưng ý bằng cả bốn đồng tiền đều cùng sấp hoặc cùng ngửa, hoặc sấp ngửa đều đều chênh lệch lối; khó chép phai kêu nài khấn vái là rồi mang thêm lòng thành khấn vào việc cầu xin



TRUNG HỌC LỤC ĐỊA VÀI CON SỐ VÀ SỰ KIỆN

(TIẾP THEO TRANG 42)

CÁC THÀNH PHỐ LỚN: Thương Hải 10.700.000 dân, Bắc Kinh 10 triệu, Thiên Tân 4 triệu, Quảng Đông 3 triệu, Vũ Hán 2 triệu ruồi, Tây An 1 triệu ruồi.

TỔNG SẢN LƯỢNG QUỐC GIA: 89 tỷ mỹ kim (năm 1970) So sánh với Mỹ 976.6 tỷ, Nga 600 tỷ, Nhật 170 tỷ, VNCH 3 tỷ.

KINH TẾ: Cản bắn nông nghiệp. Năm 1970 sản xuất 240 triệu tấn gạo, 14 triệu tấn phân bón hóa học, 8 tỷ 5 thước vải, hơn 20 triệu tấn.

QUẢNG MỎ: Than, dầu, sắt, thiếc, tsungsten.

XUẤT CẢNG: 2,1 tỷ năm 70 và nhập cảng 1,9 tỷ. Ngoài thương với các quốc gia chính là: Nhật, Tây Đức, Hồng Kông, Pháp, Gia Nã Đại và khối Cộng Sản.

QUÂN LỰC:

Tổng số quân thường trực: 2.880.000
Bộ binh: 2.550.000.

Hải Quân: 150.000 — 35 tàu ngầm

Không Quân: 180.000, phi cơ Nga chế tạo

(Các con số và dữ kiện trên đây là tài liệu của New York Times.)

và gieo quẻ lại. Khi thần linh đã chấp thuận bằng 2 đồng xấp 2 đồng nghĩa tức đồng tiền đã cưỡi tài khố chủ mới yên tâm.

Ngay nay những dự đoán đã lầm lèn mất ảnh hưởng nhưng cũng chưa hẳn tuyệt diệt cho nên nhà nhân chủng học MARGARET MEAD cũng cho rằng: «các dự đoán vẫn sống vương vãi trong một thế giới mờ ảo luôn luôn đặt con người trong tâm trạng hoài nghi và con người vẫn hành động như luôn luôn tin tưởng vào những mảnh lực tuân ma.»

Nhân dịp Tết tưởng cũng nên nhắc đến những cái mệnh danh «đị đoán» như chọn giờ tốt, hướng tốt để xuất hành kể từ lúc giao thừa. Và cũng từ giao thừa gia chủ thường lưu tâm đến con người đến «xông nhà» nhưng lại không cần chú trọng đến con người, bất cứ già trẻ đàn ông đàn bà nếu người «xông nhà» là người gánh nước đến đó vào nhà vì quan niệm năm đó «tiền bạc» sẽ vò ào ạt như nước. Nên lại nghĩ rằng năm Nhâm Tý này ở miền Nam, ngoại trừ gia đình các gian thương và các quan to quyền lớn hổng nhiều, nhà nhà cần tiền vò như nước» mời dù ứng phó với cuộc «CÁCH MẠNG KINH TẾ MÙA THU CỦA NHÀ NƯỚC».



TRUNG HỌC Trường dạy bằng lối: Hướng dẫn chấm bài gửi đến tận nơi bạn cư ngụ; Rất thích hợp với các bạn quân nhân, công tư chức, vừa đi làm vừa đi học. Đầy đủ các lớp bậc TRUNG HỌC.

ĐẠI HỌC Kè từ niên khóa 1971—1972 nhà trường nhận lập thủ tục ghi danh, thi vụ và lấy bài cho cả các SINH VIÊN LUẬT KHOA, VĂN KHOA xin viết thư hoặc đến tại văn phòng:

23 Nguyễn Văn Giai (gần Cầu Sắt—Đakao—Saigon)
Đ.T. 95.753

Trường TÂN HÀM THỦ

Thỉnh cầu Ban Giám Đốc Trường TÂN HÀM THỦ 23 Nguyễn Văn Giai Saigon gửi ngay cho tôi:

Họ, tên

Địa chỉ

Tập thè lệ, mẫu đơn đề tôi có thể ghi tên theo học (Năm, chứng chỉ)

TÌNH THẾ MỚI TẠI Á CHÂU

(Tiếp theo trang 5)

Ngược lại, các nước Đông nam Á cũng có thể đòi nhận Trung Cộng như để làm thang bằng can cản đã quá lèch về phía Mỹ và Nhật.

Đó là hậu ý của kế hoạch «Trung Lập Hoà Đông Nam Á» do Mĩ Lai cùn xúy. Trung Lập Hoà không có nghĩa là dưới hết ngoại quốc đi, mà có nghĩa là ai cũng được tối.

Cuộc cờ mới

Tại Bắc Kinh, Nixon sẽ nhượng bộ cho Trung Cộng những quyền lợi nào? Ai sẽ bị hy sinh? Đó là điều ai cũng thắc mắc.

Nếu nghĩ rằng Mỹ sẽ bỏ rơi Đông Nam Á, trong đó có Việt Nam, thì ta cũng chờ quên rằng hiện nay số vốn Mỹ đầu tư tại vùng này là hơn một tỷ rưỡi Mỹ kim. Riêng ở Singapour có hơn 300 xí nghiệp của người Mỹ. Đồng thời hơn 20 công ty dầu lửa Mỹ đang đi tìm dầu ở ngoài khơi các nước Đông Nam Á mà các chuyên viên địa chất phỏng đoán có hàng tỷ mỹ kim dầu dự trữ. Sự có mặt của những giếng dầu Mỹ ở đây còn giữ chân Mỹ ở lại hơn cả sự có mặt của một căn cứ quân sự.

Vì vậy, quyền lợi thiết thực sẽ khiến cho Mỹ và Tàu tìm cách thỏa hiệp ở Đông Nam Á. Nếu vùng này

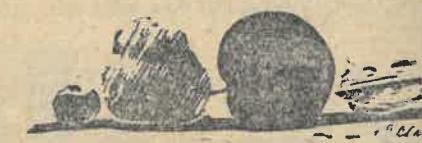
không trở thành trung lập một cách chính thức, (mang cái chiêu bài cũ rich thời Nehru đó cũng chẳng ích lợi gì) thì ít nhất Đông Nam Á sẽ là một vùng mõ ngỏ để «câu tự do». Mỹ, Nhật, Trung Cộng và cả Nga sẽ chia chung các quyền lợi ở đây, với thỏa hiệp giữ nguyên trạng các biên giới và thể chế chính trị.

Các nhà lãnh đạo Đông Nam Á cũng biết phải lợi dụng để nắm một phần thế chủ động trong cuộc cơm mới đó. (Không biết các nhà lãnh đạo VN và Kampuchea hiện nay có trong số đó không).

Quốc gia nào không đề bị chia năm sẻ bảy, phe theo Tàu, phe theo Nhật, phe Mỹ, phe Nga, thì dù làm nô lệ ngoại bang thì mối đoàn kết đó sẽ giúp nắm được một phần thế chủ động.

Vì vậy, điều đáng lo lắng bây giờ, không phải là cái bị hy sinh trong bàn cờ Mao Nixon, mà mới lo lắng: «Làm sao nắm một phần chủ động để không bị đem tể thần?» Các nhà lãnh đạo của VN ở trong chính quyền và trong nhân dân có chung mối lo lắng đó chăng?

VƯƠNG HỮU BỘT



BÁC SĨ

TRẦN MANH TÒNG

*Giải phẫu thẩm mỹ
và các lật bẩm sinh*

QQQ

235 TRƯỜNG MINH KÝ

D.T. 41.992

KỸ THƯƠNG NGÂN HÀNG

TRỤ SỞ CHÍNH :

422 Trần Hưng Đạo — Saigon

D.T. : 98.495 — 98.496 — Q.S. 60.078 — 61.42

Điện tin Incombank — hộp thư 203 Cholon

CÁC CHI NHÁNH :

CHOLON

144 Tông Đốc Phượng — Cholon

D.T. : 37.936 — QS : 61.579

CÔNG TRƯỜNG DIỄN HÒNG :

2 Phạm Ngũ Lão — Saigon (ga xe lửa Saigon)

D.T. : 96.310

HUẾ :

55 Trần Hưng Đạo — Huế

THỰC HIỆN MỌI NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG :

- Nhận và trả mọi sổ tiền ký thác
- Cho vay dưới mọi hình thức
- Mở tin dụng khoản xuất nhập cảng
- Chuyển ngân

- MỞ TRƯƠNG MỤC — Tồn khoán hoạt kỳ
- Tồn khoán định kỳ
- Tiết kiệm

MỘT NGÂN HÀNG ĐÁNG TIN CẬY CHO MỌI GIỚI

- Tiếp đón nồng hậu
- Phục vụ mau lẹ và kín đáo

Lá Bối giới thiệu

Trong rừng thiệp chúc xuân, bạn chọn :

① HOA ĐÀO NĂM TRƯỚC

của Nguyễn Hiến Lê

② XUẤT HÀNH NĂM MỚI

của Võ Hồng

— đè gởi bạn hữu, vừa là một thiệp xuân vừa là một tác phẩm để đọc trong ba ngày xuân, chỉ có 50đ luôn bao thơ.

— Đã phát hành :

NÉO VÀO THIỀN HỌC

của Nhất Hạnh

tác giả uy tín của mọi giới độc giả

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Tại số 53/18 đường Nguyễn Khắc Nhu

(ngã tư Cô Bắc — Nguyễn Khắc Nhu)

Châm cứu toàn khoa

Sáng 9 giờ — 12 giờ

Chiều 3 giờ — 6 giờ

BỆNH CẤP CỨU TIẾP THƯƠNG TRỰC

Nhựt Ngữ Tứ Âm

Do 4 nữ giáo sư Việt Nhựt phụ trách,
có lớp đặc biệt, tuần 10 giờ trong 3 tháng,
cho các sự chuẩn bị du học tại Nhựt

GIẢI PHẪU THẨM MỸ VIỆN

NHƯ HÀ

320 Phan thanh Giản - Saigon D.T. 92.807.

GIẢI PHẪU ĐỂ TÔ ĐIỂM SẮC ĐẸP.

GIẢI PHẪU ĐỂ CẢI TẠO TẬT BẨM SINH.

— Quý khách muốn Trẻ lại 20 tuổi, xin mời đến căng da mặt.

— Quý khách muốn trở nên kiều diễm với đôi mắt bồ câu, mũi dọc dừa, cằm chẻ, má núng đồng tiền, xin mời đến giải phẫu thẩm mỹ viện NHƯ HÀ.

— Đặc biệt và độc nhất Việt Nam, Giải phẫu thẩm mỹ viện NHƯ HÀ có sẵn:

— Nhiều khuôn mặt mẫu để lựa chọn.

— Chuyên viên thẩm mỹ phối hợp với Bác sĩ giải phẫu thẩm mỹ lựa chọn một sống mũi và đôi mắt phù hợp với khuôn mặt.

— Bác sĩ nội khoa thẩm mỹ phối hợp với bác sĩ giải phẫu thẩm mỹ giúp quý khách có nét mặt đẹp kèm theo vẻ xinh tươi mơn mởn.

GIẢI PHẪU THẨM MỸ THUẦN TÚY

— Mắt 2 mí, mũi dọc dừa, cánh mũi gọt, cằm lẹm má núng đồng tiền, cằm chẻ, môi trái tim, mắt bồ câu, căng da mặt, làm ngực lớn, nhỏ, bụng phệ v.v..

QUÝ VỊ SẼ HOÀN TOÀN HÀI LÒNG VÌ:

— Đây là nơi quy tụ nhiều bác sĩ bác nhất Việt Nam và ngoại quốc, chuyên môn về thẩm mỹ và giải phẫu thẩm mỹ dù mọi ngành để phục vụ tối đa cho sắc đẹp và sức khỏe quý vị.

— Với các tiện nghi tối tân đúng theo tiêu chuẩn y khoa.

— Với phòng tiện nghi có máy lạnh để quý vị ở xa nằm lại.

— Với sự niềm nở ưu ái và mọi công việc làm với nhiều công tâm của các chuyên viên và phụ tá.

— Sau khi giải phẫu xong, có xe đưa về tận nhà.

MỞ CỬA SUỐT TUẦN

Từ 8 giờ 30 sáng đến 20 giờ tối.

Các nữ Minh Tinh thượng thặng màn ảnh sân khấu :
**Bạch Tuyết, Ngọc Giàu, Phương Liên, Như Ngọc,
 Hồng Nga, Lệ Thủy, Kiều Mai Lý, Ngọc Tuyết...**

TRẦN TRONG GIỚI THIỆU :

Thẩm Mỹ Viện **CRYSTAL**

Số 101 Công Lý — Saigon — lầu 1
 (Thương Xá Tam Đảo) Đ.T. 99.594

DO BÀ

NGÔ VĂN HIẾU

2 vị Bác sĩ chuyên khoa giải phẫu thẩm
 y sẽ giúp quý vị có một sắc đẹp kiều diễm
 lộng lẫy và quyến rũ



Đặc biệt

- Lột da mặt và căng da mặt để trẻ lại 20 tuổi,
- Mắt một mí thành hai mí
- Mũi thấp thành mũi dọc dừa
- Má lúm đồng tiền, cầm chè, môi trái tim
- Ngực lép, ngực xệ, trở nên căng phẳng hấp dẫn
- Giải phẫu thẩm mỹ và giải phẫu các tật bẩm sinh
- Trang điểm cô dâu, dạ hội, truyền hình

Với sự cộng tác của nhiều bác sĩ chuyên môn về thẩm mỹ, quý vị sẽ hài lòng vì được sửa sắc đẹp hoàn toàn hợp với khuôn mặt và vẻ đẹp sẵn có của quý vị.



Mỹ viện Ngô Văn Hiếu là nơi chúng tôi
 thường xuyên lui tới để được săn sóc về
 vẻ đẹp và hóa trang. Nhờ đó chúng tôi giữ
 sự trẻ trung tươi đẹp và cảm tình nồng nhã
 của du khách già.

